大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百七十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

日商展在穗預展 定二月一日正式開幕

【中國新聞社廣州二十七日電】定於二月一日在這裏開幕的日本商品展覽會，二十七日下午七時在廣州中蘇友好大廈舉行預展。

展覽會設有工業、電器、儀器、機械、化學、塑膠、綜合技術、友誼等十二個館，展出二萬二千多種、六萬五千多件展品。這次展出的展品比前年在北京、上海舉行的日本商品展覽會，品種多三分之一以上，件數增多一萬五千多件。陳列展品的地方共佔地二萬二千多平方公尺。

赫魯曉夫談首腦會議 分析艾森豪威爾覆信

促西方承認現狀並放棄戰爭企圖

蘇聯人造衛星重量還可增一倍多

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科二十五日訊：蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫二十二日在白俄羅斯農業先進生產者會議上講話時說，蘇聯政府認為，召開東西方國家高級會議的必要性已經完全成熟了。蘇聯隨時都準備參加這種會議。

赫魯曉夫舉例說，在高級會議上可以討論的問題包括：立刻停止原子武器和氫武器的試驗問題，停止「冷戰」和停止戰爭宣傳問題，裁減目前駐在德國和其他歐洲國家的外國軍隊的數量問題以及在歐洲建立無原子武器地區的問題，中近東局勢問題，消除發展國際經濟的障礙問題，等等。

赫魯曉夫說，「我們認為有條件在國家領導人的會議上馬上討論這些問題。我們並不排斥其他的重要問題，在國家領導人高級會議上也可以討論其他的重要問題，並且就這些問題取得一定的、肯定的結果。」

赫魯曉夫在這次講話中談到了國際局勢問題。他首先說，現在國際局勢發生了很大的變化，同一九五六年底，一年前比較，國際局勢有了很大的改善。

赫魯曉夫說，一九五六年底，在匈牙利發生了衆所周知的事件，在其他一些人民民主國家，首先是在波蘭，也發生了一定的困難。反動的烏鴉得意忘形地啼叫，說什麼共產主義的崩潰和危機開始了，說什麼蘇聯和人民民主國家面臨無法克服的困難。西方國家侵略勢力認為，有利的時機到來了。那時候，英、法和以色列三國政府發動了進攻埃及的軍事冒險。但是，帝國主義者把賭注放在匈牙利反革命勢力身上的這種算盤落空了。在蘇聯的援助下，只有三天功夫，匈牙利反革命匪徒就被擊潰了，革命的秩序恢復了。自然，那裏還存在着由於反革命的活動而造成的嚴重的經濟困難，必須設法彌補法西斯暴亂分子給國家經濟所造成的損失。

在波蘭人民共和國也還存在着不少困難，它正在採取措施來加強人民民主制度。最近我應哥穆爾卡同志和西倫凱維茲同志的邀請到波蘭作了三天的訪問，同波蘭領導人進行了友好的會談。經過這次會談，我相信，以哥穆爾卡同志為首的波蘭統一工人黨正確地利用自己的一切力量和可能，一定可以克服現有的困難，並且爭取在發展國家的社會主義經濟和提高人民福利方面取得新的成就。

（下轉第三版）

毛主席用新農具犁田

【中國新聞社杭州二十七日電】通訊：毛主席在浙江農業科學研究所　作者：呂留羽

不平常的客人

一月初旬的一個星期天，杭州市郊外浙江省農業科學研究所來了一位不平常的客人。

這天中午，所長樓宇光吃過午飯，走進辦公室不久，突然從窗口看見從杭州市郊伸延出來的公路上出現了兩輛小汽車。小汽車越來越近，駛進了所內。樓宇光趕忙跑下樓，小汽車已經停在兩幢試驗大樓中間的空地上。車門敞開，有一位身材魁梧，身着銀灰色大衣的人走出來。啊！毛主席來了？樓宇光簡直不相信自己的眼睛，他再定神一看，果真是毛主席。毛主席臉色紅潤，頭髮烏黑，精神飽滿，不像是年過半百的老人。這時，樓宇光三步併作兩步跑到毛主席面前。毛主席伸過手來握住樓宇光的手。

毛主席一面和樓宇光握着手，一面問他叫什麼名字，是那裏人，有多大年紀。那親切的問話，就像是母親遇見了久別的兒女。

改進雙輪雙鏵犂

樓宇光領着毛主席走進試驗大樓。在試驗大樓的走廊裏，放着一部淡綠色的雙輪雙鏵犂。毛主席看到這部機械農具，彎下腰摸了摸，問樓宇光。

「這是不是你們改進的雙輪雙鏵犂？」

樓宇光說：「是的。」

毛主席又問：「改進的犂是不是已經裝上了？」

樓宇光回答了毛主席的問話後，心裏想：毛主席他老人家每天忙於處理國家大事，但想不到竟連我們浙江農業部門改進雙輪雙鏵犂的事情都知道。樓宇光又想起：在半個多月以前，周總理也曾到所裏參看雙輪雙鏵犂的使用和推廣的情形。毛主席和周總理對農具的改進工作多麼重視啊！

參觀完這部雙輪雙鏵犂，樓宇光引毛主席走進休息室。毛主席脫下帽子，和藹地要樓宇光一同坐下來談談所裏的情況。這個研究所主要是研究提高水稻的單位面積產量，同時也作一些高產雜糧和經濟作物的研究工作。所內共分農藝、土壤肥料、植物保護、畜牧等四個系和一個園藝組……。

開展農具研究工作

毛主席滿有興趣地傾聽樓宇光向他彙報了所裏的每一件研究工作。接着，毛主席說：「要作研究工作，你們設立一個專門部門來進行農具研究工作好不好？」等到樓宇光回答說好的，毛主席笑着又問旁邊的一位省委負責人說：「他（指樓宇光）是同意了，你贊成不贊成？」那位負責同志回答：「贊成。」毛主席說：「那好，你們就向省委提個建議吧！」

毛主席又問樓宇光：「你是學什麼的？」

「我學的是土壤農化。」

毛主席接着興致勃勃地說：「我想瞭解一下，農作物所包含的元素以什麼元素的比重最大？」

毛主席和樓宇光談了農作物所含各種元素的比重後，還談到了土壤的團粒結構以及日光、水份與農作物的關係。末了，毛主席向樓宇光借一本關於土壤方面的書籍看看。樓宇光見到毛主席這種好學的精神，一時不知說什麼才好，便立刻取書去了。

這時，毛主席離開休息室，走到大樓前面的實驗地。

「我行嗎？」

在實驗地的東邊，有一羣人正忙着準備，用雙輪雙鏵犂耕地。原來，所裏的一部份工人和技術人員看到毛主席來了，就特地跑到實驗地上，準備作一次使用雙輪雙鏵犂耕田的表演給毛主席看。

工人張有根駕着兩頭耕牛拉着雙輪雙鏵犂筆直地前行。毛主席這時緊緊跟在張有根的後面，聚精會神地觀察雙輪雙鏵犂翻過的深灰色的土壤。

毛主席用深思的眼光跟着犂跟到地邊，看着張有根和剛剛跑過來的樓宇光，問道：「用雙輪雙鏵犂比用舊式木犂省力吧？」「省力。比起舊式木犂來，還容易操縱。」

「我行嗎？」毛主席把臉轉過來問大家。人們被這謙遜的問話引笑了。工人張有根、呂其謙知道我們最敬愛的毛主席要親自使用雙輪雙鏵犂耕田，立刻調過雙輪雙鏵犂的頭，把犂重新插入土壤。

犂起田來挺內行

毛主席走近雙輪雙鏵犂，用這部新式農具犂田。大約耕了四十公尺，到了頭。主席耕得挺內行，犂溝很直。周圍的人，特別是樓宇光注視着毛主席犂過的田溝，感到這是最幸福，也是受啓發最深刻的時刻。

毛主席犂耕到地頭後，接受了省農場農具管理局李副局長和樓宇光贈送的書籍，又關懷地詢問了職工們的生活情況。在臨走的時候，毛主席又一次熱情地同職工們握手。張有根和呂其謙的手，因為勞動有些髒，他們正在為難不知往那兒擦一擦。可是來不及了。毛主席上前握住了他們的手。

× ×

中國新聞社編者按：這篇通訊是浙江日報記者呂留羽寫的，原發表在一月廿四日浙江日報上。人民日報、北京日報以及各主要城市報紙都相繼轉載。本社播發略有刪節。

廣東生產事業今年大躍進

工業將增產成半 糧產增廿八億斤

投資大型企業十二項大水利百餘宗

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東省今年工農業生產將有大躍進，全省工業總產值要比去年增長百分之十五，糧食要增產二十八億斤。

這是二十五日結束的廣東省第四次計劃工作會議決定的。

今年全省經濟建設投資總額達二億〇六百萬元，是廣東解放後建設投資最多的一年。

今年工業基本建設投資達一億一千多萬元，比去年增加一倍以上。限額以上的工程有十二項，其中包括年產十四萬噸生鐵和五萬噸鋼的廣州鋼鐵廠，年產過磷酸鈣二十萬噸的湛江磷肥廠，年產硫酸銨二十一萬噸的廣州氮肥廠，年產七十萬噸食鹽的鶯歌海鹽場等。

今年農林水利的基本建設投資達三千多萬元，其中水利建設的投資是本省解放後投資最多的一年，投資二十萬元以上的大型水利有一百多宗。歷史上的重災區如湛江、惠陽、海南等地區，今年水利建設投資都很大。徐聞縣大水橋水庫投資達二百萬元，建成後受益農田面積十三萬五千畝；茂名引鑑工程投資一百七十五萬元，受益農田十四萬五千畝。

此外，對交通郵電、文教衛生等事業基本建設的投資也比去年增加。這些事業都將有相應的發展。

兩改指標 挖掘潛力

上海工業今年產值 比預計增十二億元

紡織業增產指標現為百分之八

【據新華社上海二十七日電】在洶湧澎湃的生產新高潮中，上海工業領導部門兩次修訂了今年的生產計劃，在不到一個月時間內已經挖出使總產值提高十二億多元的生產潛力。

按上海工業領導部門最近第二次修訂的計劃指標，今年全市工業總產值是一二三億多元（按一九五七年不變價格計算，下同），比去年的實際水平增長百分之十·二，重工業、紡織工業、輕工業比去年都有增長，以重工業的增長最多，地方工業的增長速度又高於中央工業，其中地方機電工業增長百分之二十一·九，地方化學工業增長百分之十五·四。

上海修訂工業生產計劃的工作是在不斷批判保守思想的基礎上進行的，指標一次比一次高。去年最初提出的今年計劃數字是一一一億多元。去年年底第一次修改時提高到一一五億多元。最近第二次修改再提高到一二三億多元。

上海市計劃委員會的負責人說：目前各方面情況還在發展、變化，各部門挖掘生產潛力的工作和羣衆性的生產高潮正在深入地開展，今年的計劃指標可能會有所提高。

「層層加碼」是各工業部門在修訂計劃中反映出的鮮明的特色。上海市機電工業局下達給建築五金、動力設備、電力設備、旋轉電機等工業公司的總產值指標，經過這些公司初步研究後，都分別增加了幾百萬元到一千萬元以上。旋轉電機製造公司佈置各廠的交流電動機指標，又被各廠提高很多。上海第二鋼鐵廠領導人員提出增產六萬六千噸鋼材的指標，經過職工討論以後，提高到了十萬噸。許多過去認為改不到的事情，現在各工業部門認為只要積極採取措施就可以做到。新成儀表廠去年生產了兩千二百多套流量計，原來計劃今年生產三千五百套，就認為很多了，後來經過同有關部門研究，確定採取固定協作關係、擴大協作關係、充份發動羣衆等措施後，就把指標提高到了五千套。

紡織工業因為棉花的豐收和收購情況很好，今年也要增產，新的總產值指標比去年增加百分之八·二。

毛主席在京接見 加拿大政黨領袖

【新華社北京二十七日電】中共中央主席毛澤東在一月二十七日下午接見了加拿大勞工進步黨總書記蒂姆·布克。接見時在座的，有中共中央委員劉寧一。

葉劍英抵新德里

我軍事代表團二十三日抵新德里機場，圖為受歡迎情形。自左到右為印陸軍參謀長蒂邁雅；印國防部副部長馬吉蒂亞；葉劍英元帥；印國防部部長拉古拉邁雅；印空軍參謀長慕克吉；我代表團團員張愛萍上將；印海軍參謀總長卡利尚。（本報新德里特稿）

我藝術團在錫演出 受到各界普遍讚揚

錫蘭總督向藝術團獻花

【中國新聞社北京二十七日電】科倫坡消息：正在錫蘭進行訪問演出的中國藝術團受到錫蘭各界人士的普遍讚揚。

藝術團最近在科倫坡演出時，錫蘭總督古納蒂萊克、總理班達拉奈克、各部部長和高級官員、各黨派領袖和市民等都欣賞了中國的藝術表演。藝術團是訪問了巴基斯坦以後，應錫中友好協會之邀在本月二日和三日分批乘飛機來到科倫坡的。

古納蒂萊克在欣賞演出後，曾登台向藝術團獻花。班達拉奈克總理在十五日晚演出休息時間上台講話，熱烈讚揚中國藝術團的精彩表演，並且稱讚藝術團演出的錫蘭節目。他說，藝術團的訪問演出有助於促進中錫文化交流、相互瞭解和友誼。

藝術團十五日晚間演出的一場，觀衆特別擁擠。有些觀衆是從離科倫坡幾十里的地方趕去的。雖然臨時在場內增加了不少座位，但是還有許多人買不到票，企在窗戶外面觀看演出。

科倫坡的僧伽羅文、泰米爾文和英文報紙都登載了藝術團演出的消息和圖片，並且發表了評論和專欄介紹。「錫蘭每日新聞」以「豐富的美和藝術」為題著文說，中國藝術是「優美細緻和強壯有力的結合」。「錫蘭時報」以「豐富多彩——中國藝術家演出的特色」為題著文敍述中國歌舞所受到的熱烈歡迎。

藝術團團長馬玉槐在中國駐錫蘭大使張燦明陪同下拜訪了古納蒂萊克總督、班達拉奈克總理、司法部長以及文化事務部長。藝術團在科倫坡舉行了記者招待會，並且在錫蘭電台廣播了他們的節目。

除了科倫坡以外，中國藝術團還到錫蘭其他城市舉行了演出。

美「先鋒」火箭 還是發射不出

臨試又報出毛病

【新華社北京二十七日電】華盛頓消息：二十六日美國政府官員宣佈，過去一星期美國國防部曾經嘗試再一次發射「先鋒號」衛星火箭，結果由於「一系列輕微事故」而失敗了。

自從去年十二月六日美國企圖用「先鋒號」火箭發射人造衛星失敗以來，隨後的試驗準備工作一直是秘密進行的。在試驗之前海軍部長蓋茨曾經特別發表聲明說，發射美國「人造衛星」試驗球證成功的可能性是「小」的。

【路透社卡納維拉爾角二十六日電】據卡納維拉爾角二十六日消息，美國海軍部已取消發射盛載衛星升空火箭的嘗試，但是也可能在幾天之內作重新嘗試。

據這裏通常可靠人士說，天氣情況是取消發射的主要原因。按：美國在去年十二月六日首次試放衛星，已告失敗。

浙江省試驗證明 雙鏵犂七好四省

用以耕作水田普遍增產

【據新華社杭州二十一日電】浙江省水田地區凡是用雙輪雙鏵犂耕作的水稻，都獲得顯著增產。

一九五六年，浙江省有五十二個生產單位在相同的條件下，用雙輪雙鏵犂和土犂進行對比試驗的結果，凡使用雙輪雙鏵犂的地區，水稻增產一成左右；又根據一九五七年全省五十六個農業社和農場的實踐，用雙輪雙鏵犂耕作的水稻，平均增產百分之一二·八二。黃岩縣有五萬多畝田用雙輪雙鏵犂耕作，產量都比用土犂耕作的高。這個縣的農場用雙輪雙鏵犂耕的田，每畝產稻四八三斤；用土犂耕的田，每畝產稻四一九斤。

在使用雙輪雙鏵犂獲得成效的地區，農民對雙輪雙鏵犂稱讚不已。溫嶺縣新河區農民反映：雙輪雙鏵犂有七好（得、深、平、快、翻土勻、碎土細、蓋草好）；四省（省勞力、省畜力、省時間、省力氣）。據嘉興縣雙橋農場試驗，一部雙輪雙鏵犂的耕作效率相當兩部到三部土犂。

浙江省從一九五四年起就開始有重點地試驗雙輪雙鏵犂在水田地區的耕作問題，到一九五五年就擴大到多點試驗，經過試驗，對原有的雙輪雙鏵犂進行了改裝，把鐵輪改木輪，加裝犂頭套和輔助犂臂，改裝後的雙輪雙鏵犂，在全省大部地區都能使用，受到農民歡迎，到去年止，全省已推廣雙輪雙鏵犂三六五〇〇多部。

柬埔寨成年婦女首次獲得參政權

【據新華社金邊二十六日電】根據國王的命令，柬埔寨全國今天舉行了一次修改有關國民議會議員人數的法律的公民投票。這項法律修改以後，柬埔寨將從每一萬選民選舉一名議員改為每三萬選民選舉一名議員。今天，柬埔寨年滿二十歲的婦女將有史以來第一次參加了投票。

美蘇文化協定 據傳已可簽字

【合衆社華盛頓二十七日電】蘇聯大使柴魯賓說，美蘇文化交流協定定於二十七日簽字。

據說，協定將包括範圍極廣的交換，包括交換教育家、旅客、電影等等。

柴魯賓在訪問美國務院辭行後透露此事。他將於二十八日回莫斯科就任外交部新職。

南洋商業銀行

辦理下列各項存款

支票活期存款　存摺活期存款　定期存款
整存零付存款　存本付息存款

零存整付存款　積小錢 辦大事　每天省兩毫 十年得千元

每月存入 81.56元　一年後可得本利壹千元
每月存入 39.77元　二年後可得本利壹千元
每月存入 25.72元　三年後可得本利壹千元
每月存入 14.48元　五年後可得本利壹千元
每月存入 6.26元　十年後可得本利壹千元

定活兩便存款　存期久 利息高　有活期的便利 有定期的優息

存滿	利率	存滿	利率
三個月	3 厘	二年	4.25 厘
六個月	3.5 厘	三年	4.5 厘
九個月	3.75 厘	四年	4.75 厘
一年	4 厘	五年	5 厘

便利穩妥　利息優厚　歡迎開戶　詳章備索

總行：香港畢打街12號
西區辦事處：香港文咸東街135號
電話：28071

伊拉克不做美火箭基地

人民爭取同阿聯增加聯繫　美報大叫巴格達條約「不妙」

約旦歡迎伊拉克組織阿拉伯聯邦主張

【新華社北京二十七日電】紐約二十六日訊：據美國各報記者自安卡拉報道，巴格達條約成員國代表會議將在「緊張的危機氣氛」中開幕。美國報紙認爲，土耳其總理曼德列斯突然訪問巴格達一事證明，這個條約「有些不妙」。

美國報紙對伊拉克似乎傾向於中立主張的立場表示不安。各報舉出了伊拉克首相米爾賓不久前說的一番話，如果伊拉克必須在巴格達條約和同其他阿拉伯國家團結這兩者之間進行選擇的話，他的國家「永遠不會背叛自己的阿拉伯弟兄。」

各報還舉出了另一情況：在安卡拉會議前夕，伊拉克首相曾經被迫向議會保證，伊拉克雖然加入了巴格達條約，但它並沒有義務同意在它的領土上建立火箭基地。

各報還注意到米爾賓沒有親自去安卡拉，而是任命前首相賽義德爲伊拉克出席安卡拉會議代表團團長。據來自安卡拉的消息判斷，賽義德的職權是有限的。

「紐約時報」記者二十六日自安卡拉發出的一條消息認爲，曼德列斯的巴格達之行「要想使伊拉克更廣泛地參予巴格達條約的事務是一種徒勞無益的嘗試」。

這個記者援引消息靈通人士的話說，伊拉克現政府「對待巴格達條約毫無熱情」。記者接着說，近東外交家們認爲，「伊拉克人開始感到，如果他們減弱同西方的聯系，他們的情況就會好轉」。

【新華社北京二十七日電】巴格達消息：伊拉克首相米爾賓二十七日說，伊拉克並沒有根據巴格達條約承擔允許在伊拉克建立核武器或火箭武器基地的任何義務。他說，伊拉克的唯一責任是保衛自己的主權。

米爾賓是在土耳其總理曼德列斯到伊拉克作閃電式訪問以後說這番話的。在這以前，米爾賓二十三日曾經向議會作了同樣內容的聲明。曼德列斯二十四日突然訪問巴格達，被認爲是企圖影響伊拉克在建立導彈基地等問題上的態度。

【路透社安曼二十七日電】約旦副首相兼外交大臣里法伊二十七日對報界發表聲明說，約旦將歡迎旨在統一阿拉伯國家的任何步驟，因爲約旦的目標就在統一。

這位外交大臣歡迎伊拉克的建議：由伊拉克派遣國會代表團赴四個阿拉伯首都，以促成阿拉伯全體國家組織聯邦。

【據新華社北京二十六日電】安卡拉消息：當巴格達條約理事會即將於二十七日在安卡拉舉行會議的時候，土耳其總理曼德列斯作爲會議東道國的總理以及會議的主席突然前往巴格達，被認爲是由於「可能發生了某種涉及伊拉克同巴格達條約的關係的困難」。

據印度報業托辣斯特派記者報道：伊拉克首相米爾賓最近在議會中發表的聲明使土耳其感到「震驚」，米爾賓在聲明中說，根據巴格達條約，伊拉克沒有承擔任何義務容許在本國領土上建立核武器或火箭基地。安卡拉的消息靈通人士說，曼德列斯的訪問就是爲了消除分歧。

關於這方面，土耳其報紙還提到，在伊拉克議會中曾有人表示反對巴格達條約。報紙指出，最近伊拉克國內爭取同阿拉伯聯盟恢復更加密切的聯系的運動日益加強。

曼德列斯回到安卡拉後，二十五日晚與又同將出席巴格達條約會議的伊拉克前首相努里・賽義德進行了秘密會談，會談內容沒有透露。

據美聯社消息說，賽義德最近在試圖爲他的解決巴勒斯坦問題的方法爭取支持時，遭到了美國的拒絕。

同英國關係密切的賽義德要求在使以色列退到一九四七年聯合國所通過的邊界的基礎上來得一個解決辦法。

以色列問題不解決　伊拉克要退出條約

【合衆社安曼二十七日電】「阿爾吉哈特報」（譯音）二十七日對傳說伊拉克揚言如果不對以色列問題採取有效措施，就要退出巴格達條約一事，發表社論表示歡迎。

社論呼籲巴格達條約伊斯蘭會員國——土耳其、伊朗、巴基斯坦和伊拉克——發揮他們的影響，對巴勒斯坦問題作「正義的解決」。

土京會議在爆炸聲中開幕

杜勒斯開口便講打　武力助巴格達條約

勞埃德說要取消經濟援助承諾

【路透社大馬士革二十七日電】數百大學生二十七日發動示威，並高呼口號反對在安卡拉國會的巴格達條約理事會，並歡呼埃及和敘利亞的統一。

敘利亞總統阿薩利對記者們評論安卡拉會議，他說「對付敘利亞或埃及的任何陰謀，註定要遇到倔强的阿拉伯的抵抗。」

他描述即將到來的敘利亞和埃及的聯盟實質是「阿拉伯民族主義的果實和反對帝國主義的勝利」。

【合衆社安卡拉二十七日電】美國國務卿杜勒斯二十七日保證美國支持巴格達條約。並警告說：將使用「巨大力量的機動威力」以對付在這地區的「蘇聯侵略」。

巴格達條約國部長級大會二十七日上午九時十分開幕，會場在土耳其國會大廈，軍警戒備森嚴。

美國大使館也戒備森嚴。因爲曾於二十六日晚美國大使館及一家以出售美國作品爲特點的書店有人扔炸彈。

【路透社安卡拉二十七日電】英國外交大臣勞埃德二十七日在此間說：「我們經常的目的應該常常是減少東西緊張，並且是不論何地何時，只要是不犧牲我們的眞要利益而能達成與蘇聯的協議，就應該要求這種協議。」

勞埃德是在巴格達條約部長理事會上致開幕詞。

> **英覆蘇信　下週送出**
>
> 【路透社倫敦二十七日電】據主管外交國務大臣諾貝爾今天在下院說：英國首相麥克米倫將於下星期左右答覆布爾加寧一月八日有關高級會談的信。

勞埃德又說：「蘇聯最近建議召開政府首腦會議。顯而易見必須兩方面有討論，才能達成協議。當然，我們不反對跟俄國人談判。多年來我們在聯合國和在別的地方曾與他們（蘇聯）有過屢次的會議。問題不在會談舉行的級別，或者甚至也不在何種國家應該參加這種會談。問題是在應該取得具體的和明智的結果。」

出席這次大會的有伊拉克、巴基斯坦和伊朗的代表，美國務卿杜勒斯也列席。

這位英國外交大臣又說：「我想我們中任何人都不願見一個會議只有許多的演說，而無結果。但是，如果就我們現在分歧的若干問題與蘇聯取得協議的希望，我們這方面將不惜努力以爭取這種協議。」

勞埃德說：會議「必須首先有慎重的準備。但是，如果看來高級會議是取得協議的最好方法，那麼，好吧，就讓咱們開高級會議吧。」

勞埃德追述：去年六月在卡拉奇英國曾允諾條約國一百萬英鎊作爲經濟計劃之用。他說，在現階段，他代表他的政府，不能再保證將來的承諾。但英國願意在以後再重新檢查情況。」

【路透社安卡拉二十七日電】伊朗首相埃格巴爾二十七日在此間巴格達條約部長理事會上說：會員國應該與出口銀行洽商取得會員國需要的借款，以發展經濟計劃。

他說：「因爲美國政府現在準備增加進出口銀行的資金，我們可以立即展開談判，從該銀行取得我們所缺乏的借款。」他說條約國的經濟計劃既未能迅速地如期提出來，就不宜再提出新的計劃。他說：會員國應該盡最大努力以取得必要的經費來發展其價値無可否認的這些計劃。

【法新社安卡拉二十七日電】安卡拉市長二十七日發表公報，證實二十六日晚市內曾發生兩次爆炸，一次在美國大使館，另一次在美國圖書館。靈通人士說，引起爆炸的炸彈，威力是很少的。其中一顆是從一輛在開行中的汽車拋出。雖然許多玻璃窗因爆炸而破碎了，但損失不大。

蘇電台論巴格達條約會議

讓美建火箭基地　有惹火燒身之禍

埃敘輿論斥杜勒斯販賣戰爭

【合衆社倫敦二十七日電】莫斯科電台二十七日警告巴格達條約會員國：如果他們讓美國在他們的土地上建立火箭基地，他們就有面對「大火」的危險。

在巴格達條約理事會在安卡拉開會的前夜，莫斯科電台廣播中蘇聯反對美國基地的警告。

廣播說：美國正在迫使巴格達條約會員國「走向原子戰爭備戰的悲劇的道路上。」

廣播說：「把原子和火箭基地設在屬於這個集團的國家內，將是對他們（這些國家）自己的安全之首先的也是最大的致命的威脅。」

廣播說：「有美國火箭基地的國家，可以說是起着火柴的作用，可能引燃一場大火，——首先在熊熊火燄中毁滅的將是火柴的本身。」

廣播指美國國務卿杜勒斯正在希望迫使巴格達條約、東南亞條約和北大西洋公約組織成爲一個組織，廣播說：「一個由一位美國司令指揮的統一的軍事司令部。」

廣播說：「安卡拉會議將要討論的主要項目之一是增强顚覆活動的計劃和準備對敘利亞、埃及、及中東其他獨立國家的侵略。」

莫斯科電台二十七日另一廣播引述「眞理報」的話說：中東的公衆「以深切的焦慮態度注視着美帝國主義的陰謀——旨在加速軍事準備的陰謀……。」

「眞理報」說：「在安卡拉會議揭幕的前夜，參加國家之間的歧見已經公開化，這種歧見連西方的宣傳也無法遮飾。」

【據新華社開羅二十七日電】埃及全國擁護和平委員會二十六日發表的一項聲明說，美國國務卿杜勒斯參加巴格達條約理事會會議這件事，「顯示着要有進一步危險陰謀的信號」。

聲明說，安卡拉會議「是一種預告，說明美國和它的盟國決心要實行它們的侵略和破壞政策」，因爲這個會議是在中立主義國家的影響正在增長，以及世界輿論都竭力要求舉行最高級會談以緩和國際緊張局勢，並且要求停止核武器試驗、結束軍備競賽和組織軍事集團的政策的時候舉行的。

【據新華社大馬士革二十六日電】約旦全國陣線領袖舒凱爾評論預定在二十七日召開的巴格達條約理事會安卡拉會議說，美帝國主義正在試圖盡一切辦法來維持目前的「戰爭邊緣」局勢。

舒凱爾的談話登載在今天此間的「羣衆報」上。舒凱爾還說，「美帝國主義也在試圖把巴格達條約國家同它自己的政策聯系起來，把它們變成導彈基地」。他說，「美國陸軍參謀長泰勒最近訪問德黑蘭和安卡拉就是爲了達到這個目的」。

他認爲，杜勒斯訪問安卡拉就是爲了鞏固巴格達條約國家的統治者們接受美國已經擬訂好的戰爭計劃。

日人冒寒坐冰桶　抗議政治冷如冰

【新華社北京二十六日電】東京消息：不顧冬季的嚴寒，一個四十六歲的日本人藤本五一郎二十五日在東京國會大廈的前面光着身子坐在裝滿冰塊的石油桶裏，表示對日本政府的抗議。他說，日本的政治像冰一樣的冷。

藤本在石油桶的旁邊安置了標語牌，要求修改選舉法以便建立「開明」的政府，救濟戰爭的受害者，和取消給以前的軍人的年金。

藤本在盛着五塊三十五磅重的冰塊的桶子裏坐了大約五十分鐘。

新聞時評

已升空？未升空！

昨天有家中午出版的報紙，有一段新聞的標題是「美『小星』，已升空？」。到了昨天晚上，這個問題已有了答案；答案是：美『小星』，未升空！

一個只能放幾磅重的「小星」的火箭，是不可能放星的；但是，現在連這樣一支火箭也還沒有能放上去。由此看來，美國的洲際導彈還不知要何年何月呢？然而，艾森豪威爾卻竟然要「共管太空」，虧他好意思說出口來。

要禁大家禁

赫魯曉夫在演講中逐條答覆了艾森豪威爾最近的六項建議，也提到了這個「共管太空」問題。他一針見血地指出，艾森豪威爾所謂「共管太空」，就是想禁止只有蘇聯才有的洲際導彈。美國不肯禁止核子武器，而一心想要禁止洲際導彈，用意就是「禁止那種能夠威脅美國領土的武器，但是又要保持自己手中能夠威脅全世界的所有其他類型的武器」。

但是，蘇聯並不拒絕禁止洲際導彈；只是有個條件，要禁大家禁；西方國家必須同意禁止核子武器、禁武核子武器，撤除美國用來包圍蘇聯和其他社會主義國家的軍事基地。赫魯曉夫這個建議是公平的，不能只許一方面威脅另一方面，而應該是誰也不威脅誰。

「軟化」的廣播

赫魯曉夫在演講中指出：爲了解決當前最迫切的國際問題，首先應該召開最高級會議；而且蘇聯政府認爲，召開有政府首腦參加的國家領導人高級會議的必要性已完全成熟了。白宮發言人哈格蒂，似乎還主張開外長會議。不錯，他不再像艾森豪威爾那樣堅持先由外長會議討論「實質問題」了，他似乎認爲，應由「外交途徑和外長會議」來預先安排最高級會議的議程。這似乎是有些「軟化」了。但是，人們就不免要問，如果只是爲了安排議程，爲什麼一定要籌備動衆，先開外長會議呢？

把問題攤出來

布爾加寧的信中，赫魯曉夫的演說中，都提出了蘇聯認爲應該討論的問題，同時也都聲明，不排斥別人提出其他重大的問題。只要大家都有誠意緩和國際緊張局勢，各首腦聚在一起，把問題攤出來，能解決的就解決，需要會後交外長定出詳細辦法的就交下來，不能解決的就留待以後解決；只要能解決一兩個問題，就可以替世界開出個新局面來，爲解決其他問題鋪平道路。還有什麼不好呢？爲什麼一定要先開外長會議呢？

外長會議何用？

美國這樣堅持先開外長會議，就是想用外長會議來定議程方面，只有一種可能，如果大家提出來的都是有關國際關係的問題，議程是最容易定的，何必要先舉行外長會議？但如果美國堅持把艾森豪威爾所提的干涉東歐各國內政的問題也正式列上議程，那麼，外長會議就會不歡而散的。美國是不是想一次不歡而散的外長會議，來代替一次成功的最高級會議？美國說，不願先開最高級會議，是怕它失敗，失敗之後，會令人太失望；這是不成其爲理由的。要看大家誠意如何，先開外長會議並不就可以保證成功；而且，如果連初步的外長會議都失敗了，不是更令人失望了嗎？

施君玉

開不開最高級會議？

美當局言辭閃爍

白宮表示不堅持先開外長會議　但又要蘇聯同意所討論的問題

【合衆社莫斯科二十六日電】這裏外交界人士二十六日認爲如果美國不堅持外長會議的方式而能接受通過外交途徑的籌備，則東—西方的最高級會議比較容易舉行。

這是針對美國總統新聞秘書哈格蒂的聲明——假使議程能事先取得同意，艾森豪威爾將接受最高級會談的建議——的第一次非正式的反應。

蘇聯共產黨領袖赫魯曉夫已經說過，蘇聯無意舉行外長會議方式的籌備會議。由此產生一種感覺，蘇聯人無意與美國務卿杜勒斯舉行談判。

這裏一時傳說，假使先通過外交途徑對議程先取得同意，那麼最高級會議可以早日舉行。又美國駐蘇大使湯普森二十六日才到達華盛頓，認爲如果美國願意這樣做的話，這位大使此番回國似乎是促成這種籌備工作。據說至少在美國人當中有相當多的人抱樂觀態度，認爲可能會安排好最高級會談。

【合衆社華盛頓二十六日電】白宮發言人哈格蒂二十六日說，艾森豪威爾已經準備和蘇聯舉行新的最高級會議。他的唯一條件是：蘇聯首先同意會議討論的問題。

哈格蒂說，這種會議議程的最重要問題可以通過正常的外交途徑和外長會議解決。

哈格蒂說，對議程的協議——他提出的唯一條件——可以通過外交途徑和外長會議達成。

從哈格蒂的聲明看來，它表示出美國已經減低了對舉行最高級會議要求條件的嚴格性。

艾森豪威爾上週末回信給蘇聯部長會議主席布爾加寧時曾說，要預先舉行的會議表示出未來的最高級會議有「促進和平的良好希望」後，才舉行這種會議。

哈格蒂說：「我們要（和蘇聯）舉行一個認眞的，能夠討論重要問題的誠實會議。」他說，總統已經告訴布爾加寧，他已經準備舉行這種會議，假如事前能夠完成「一件事」的話。他說，這「一件事」就是同意「我們要討論的事項」。

卡達爾專任黨職

匈牙利總理易人

由第一副總理明尼赫繼任

【路透社維也納二十七日電】匈牙利通訊社報道：匈牙利國會二十七日選出明尼赫擔任總理。

【路透社布達佩斯二十七日電】匈牙利總理卡達爾二十七日已宣佈辭職。

卡達爾在國民議會上說，他準備集中精力於匈牙利社會主義工人黨第一書記的職務。

卡達爾二十七日向國民議會建議由第一副總理、七十一歲的明尼赫接承他的總理職務。他說，他願意仍以一個閣員的地位協助政府的工作。（在兩小時的致詞中，卡達爾又要求議會批准社會主義工人黨書記卡萊辭去文化部長的職務。他建議卡萊保留閣員的職位。他又建議奧普羅（重工業部部長）爲第一副總理，匈牙利電台台長班克爲文化部長。）

明尼赫是匈牙利共產黨的創始人之一。二次大戰以後，他曾任法官和布達佩斯警察局長。後來他進身於外交工作，曾任駐芬蘭、保加利亞、南斯拉夫和蘇聯等國家的大使。

明尼赫在納吉政府曾被任命爲內政部長，後來又參加卡達爾政府，最初他擔任公安部兼國防部長，後來只擔任第一副總理的職務。

赫魯曉夫接見埃及經濟代表團長

【新華社莫斯科二十七日電】據塔斯社報道：蘇共第一書記赫魯曉夫二十七日接見埃及工業部長兼埃及經濟代表團團長西德基。在座的還有蘇聯部長會議副主席米高揚及經濟關係委員會主席別爾烏辛。

武漢通訊

用落後田作試驗

去年，中共麻城縣委的書記們個個都種了試驗田，各級幹部種試驗田的也很多。通過種試驗田來參加生產和領導生產、推廣各種新的耕作技術，是這個縣在去年取得棉、稻大豐收的主要原因之一。我最近訪問了縣委書記趙金良。他介紹自己種試驗田的經過情形，深刻而又生動地說明了這種領導方法的優越性。

六月初，趙金良到了離縣城十公里的李勝鄉。這是一個主要生產棉花的鄉。那時，棉花的苗兒出土好久了，但有的長得好，有的長得差。趙金良選那塊棉田來作自己的試驗田呢？趙金良想：如果選苗長得好的，將來豐產了羣衆也是不服氣的，便決定選一塊苗長得差的。結果，他在紅星農業社十四生產隊裏找了塊一畝多的棉田來作自己的試驗田。這塊田在當時是全鄉的落後田，苗出得不齊，而且又黃又瘦。但他相信，勤耕細作可以使它慢慢地轉變過來。

可是事情並不那樣簡單。當他把試驗田的牌子插下後，就曾對那些落後的棉苗進行過個別追肥，又很注意不讓田裏有雜草。這樣作雖然使苗轉齊了些，但整塊田的苗却仍然長得很慢，與那些苗長得好的田比起來，眼看是越來越差得遠了。這究竟是什麼原因呢？他和隊裏的人談過。可是大家也說不出所以然來，只是說這塊田本來就不好。這使得趙金良又着急又苦惱。後來，他才決定和縣農業局的技術股長韓光斗商量，看看毛病到底在那裏。

縣委書記種試驗田

新華社記者方堤

有了毛病、進行中耕

韓光斗來了。他們一起到田裏去，研究了棉苗的生長情況，又對土壤進行了分析。最後，韓光斗認爲苗不長的原因，是因爲這塊田的土壤太板結，棉苗的根不能伸到下面去，因而影響生長。他認爲解決這個問題的辦法是進行中耕、鬆土，並且要深耕到五寸。趙金良聽他這樣一說，覺得有道理，就決定用三齒耘鋤來中耕、鬆土。韓光斗也參加了操作。這塊試驗田正好是在大路邊，來往的人本來就較多，當人們聽說縣委書記決定用中耕、鬆土的辦法來助苗生長時，就紛紛跑來觀看。

用三齒耘鋤中耕，要達到五寸深是困難的。所以趙金良只得採用這樣的辦法：先用它耕約三寸深後，再用普通的鋤來挖。就這樣，他們在棉行間耕了又挖，一行作完又作第二行，旁邊觀看的羣衆，對他們的作法有的表示懷疑，保守思想嚴重的人，甚至邊看邊笑，大說風涼話：「這那裏是中耕、鬆土，簡直是破壞生產！」

羣衆的反應

這些工作是在七月間的一天上午作的，到下午，棉苗慢慢地低下頭來。這是因爲中耕時搞斷了一些根鬚造成的。當時趙金良曾問過韓光斗，這對棉苗的生長是否會影響。韓光斗說：「沒有關係，很快就會變過來的。」可是，羣衆不知道這個道理，以爲是眞的壞了事。於是，先前那些說風涼話的人，這時更覺得自己「有理」了；有些羣衆和關心這一試驗的幹部，就自動去挑水來給棉苗澆，想通過澆水使低頭的苗兒昂起頭來。已經知道棉苗爲什麼要低頭的趙金良看到這種情況後，就去阻勸他們，告訴他們這不是缺水的關係，過兩天自然會好的。

果然，到第二天清早，當趙金良一起來到田裏去看時，就發現棉苗已經不是昨天那個樣子了。這以後，棉苗像剛消除了病患的人一樣，長得很快，平均每天要長一寸左右，五、六天就趕上那些先進田的苗。這件事轟動了全鄉，人們到處紛紛傳說：「趙書記的棉花變了哩！」「想不到中耕、鬆土有這大作用！」

用事實領導生產

也就是這個時候，趙金良發現附近有些農民偷偷地去看試驗田，並且照樣幹了起來。他想，得讓大家都來看看。於是，他先把李勝鄉的幹部和周圍的羣衆找來，一面要他們參觀，一面告訴他們爲什麼要中耕和如何中耕。然後，又和他們一起在現場展開討論，要他們提出問題。事實是最能說服人的。在這個鄉，誰都知道那塊試驗田原先是什麼樣子，經這麼一看一比，都說「這樣好，回去就照辦」。「做幾天」，全鄉五千多畝棉田都進行了中耕。歷史上沿傳下來的不中耕的舊習慣，就這樣被打破了。看到這種效果以後，趙金良又把全縣各棉產區的幹部和農業社的代表找來看，也是用參觀、評比、討論等方法，很快就解決了這些人的思想問題。當這些人回到各鄉、各社後，這項技術在全縣也隨着普遍地推廣起來。

增產三分之一

趙金良的試驗田就這樣完全改變了原來的面貌，在推進全縣棉花生產中起了重大作用。到收摘時，這塊原來的落後田每畝有三千多株棉花，每株有二十多個棉桃，結果每畝平均產籽棉達到六〇〇斤，比李勝鄉其他棉田每畝平均產量高出三分之一；比全縣棉產量最高的鄉的平均產量還高出百分之三十以上。現在，李勝鄉的羣衆對試驗田很感興趣，普遍反映說：「用這種辦法來領導生產，那個還想不通呢？」

蘇波簽訂關於和平利用原子能協定　傳眞照片（新華社發）

半導體電子計算機　全世界第一台在蘇聯製成

體積小　重量輕　用電省

【新華社莫斯科二十六日電】蘇聯計算機器製造科學研究所最近製成了世界上第一台體積很小的半導體電子計算機「ＭＨ—10」式。

這種計算機體積很小到只佔寫字台面的一半，它的重量爲四十五公斤，而電力消耗量只相當於一個二百瓦左右的電燈泡。由於半導體是十分耐用的，這種計算機可以用幾萬小時。

「ＭＨ—10」式計算機可以解高級數學方程式。用幾台這樣的計算機同時工作，還可以解決更複雜的問題。

以這種計算機的部件爲基礎，可以製造出包括操縱生產過程的機器在內的其它許多種連續運算的半導體數學機器和計算裝置。

由拉斯考繼任以陸軍參謀長

【據新華社北京二十七日電】耶路撒冷消息：據官方二十六日宣佈，以色列政府已經接受陸軍參謀長達揚少將的辭職，並且任命副參謀長兼南部軍區司令赫姆・拉斯考准將代替他的職位。

一項以色列官方的公報說，現年三十九歲的拉斯考已經提升爲少將。

美助理國務卿指出　蘇經濟力量强大

發射人造地球衛星是其明證

【法新社底特律二十七日電】主持經濟的助理國務卿道格拉斯・狄隆二十七日警告說：蘇聯人造地球衛星的眞正意義在於蘇聯有能力發動一個「强有力的經濟攻勢」以對付西方國家。

狄隆在底特律經濟俱樂部發表演說。他說：「在我看來，蘇聯人造地球衛星之持久的意義在於這一事實：一個具有發射人造地球衛星的工業能力的國家，也是有能力維持强大的經濟攻勢的國家。」

他說：蘇聯正在變成「一個偉大的世界經濟大國。」

狄隆說：蘇聯和中國的經濟攻勢正在進行，而且有充分理由相信：這種攻勢將會進一步加緊進行下去。

準備手續已就緒

埃敘合併即宣佈

開羅輿論對此行動熱烈歡迎

【合衆社開羅二十七日電】據悉，埃及和敘利亞宣佈兩國正式合併爲一個國家，已差不多準備停妥了。官方人士說，這個合併幾乎可以肯定。靈通人士說，埃及總統納賽爾將領導這個新「聯邦」。新阿拉伯國家將有一個總統，總統由兩個國家舉行公民投票選出。相信納賽爾是唯一的候選人，要求投票人表示「贊成」或「不贊成」。辦法和埃及上屆總統選舉時一樣。

埃及官方人士說，敘利亞和埃及將完全合併——一個總統，一個議會，一個內閣。議會將由埃及現屆國民議會和大馬士革現屆議會組成。

預料敘利亞總統庫瓦特利不久將到達開羅，到時將可能宣佈兩國合併。敘利亞和埃及都是反對巴格達條約的，埃及報紙和廣播電台在最近的日子說它是帝國主義的條約而且是對兩個國家的威脅。

【新華社開羅二十六日電】今天開羅所有的早報都說埃及和敘利亞即將宣布成立聯邦，並且在它們的社論中對這個行動表示歡迎。

「金字塔報」說，成立埃敘聯邦的建議是體現了光榮的阿拉伯傳統，並且符合所有阿拉伯人民要求成立一個强大的國家來面對目前的國際情況的願望。

這家報紙又說，敘利亞和埃及兩國將在長期的反對帝國主義、外國佔領和侵略的鬥爭的基礎上統一起來。

「共和國報」也指出，成立埃敘聯邦將會從兩國的政治和經濟結構中產生更大的力量，並且它還將標誌着阿拉伯民族主義挫敗帝國主義製造的人爲障礙的勝利。

「人民報」認爲，帝國主義國家對成立埃敘聯邦所表現出來的慌張樣子，「會產生這樣的影響：使阿拉伯人對於目前在統一後會帶來的好處，以及將來實現更廣泛的阿拉伯聯邦後會帶來的巨大好處增加信心」。

艾克又開口要錢　藉口追上蘇科技

【路透社華盛頓二十七日電】美國艾森豪威爾總統二十七日向國會提出一項十六億美元的四年教育計劃。這個計劃目的要達到在科學與技術優勢競賽中追過蘇聯。

法工業生產縮小　降爲世界第六位

【據新華社北京二十六日電】巴黎消息：法國總理蓋伊阿二十五日在法國北部里爾向六百名法國工商業者發表演說說，從十九世紀末葉開始，法國在歐洲經濟生活中的作用「一直在縮小」。他說，當時法國在工業生產方面還佔世界第三位，現在已經落到第六位，「而且頭幾個國家和我們之間的距離是越來越大了」。

他强調，法國必須增加輸出額，以便改善國家財政狀況（據報紙消息，法國對外貿易逆差現在已經達到四千九百二十五億法郎，比一九五六年增加了七百八十億法郎）。

他還指出，一九五八年國家財政經濟狀況可能「更慘」，要靠向外國借款來獲得「喘息的機會」。

馬辰華僑獻金　支持收回西伊里安

【安塔拉通訊社二十四日電】馬辰華僑爲支持解放西伊里安的正義鬥爭，特獻金二萬五千盾給當地政府充作鬥爭的經費，本月十八日上午，在馬辰市政府舉行獻金式。

蘇聯大舉造林　加强綠化工作

今年植林三十餘萬公頃

【新華社莫斯科二十五日電】蘇聯將開展大規模的造林和綠化工作。俄羅斯聯邦決定在今年植林三十四萬四千公頃，並且要在六十萬公頃原有的林區進行自然更新工作。其他共和國也要在今年春天開始造林。莫斯科、各加盟共和國首都和工業中心都要進行大規模的綠化工作。

蘇聯是一個森林繁茂的國家，它的森林面積約佔世界森林面積的三分之一。蘇聯的森林幾乎全部集中在俄羅斯聯邦，這個共和國境內共有森林十億公頃以上。烏拉爾、西伯利亞、遠東和北部地區幾乎遍地是森林。莫斯科、列寧格勒等城市的周圍也都布滿了大片森林。

最近閉幕的全俄羅斯聯邦森林工作者會議提出，到一九六五年，要造林三百多萬公頃。會議還向蘇聯全國的農林工作人員、共青團員和青年發出號召，要求積極參加造林運動。

生產發展 生活改善
廣州潮汕移民二千 已在海南安家立業
組成卅三個農莊墾荒萬六千畝

【本報海口二十六日專訊】經過一年多的辛勤勞動，在海南島安家的廣州和潮汕地區的三千多移民，他們的農莊和農業社已有六成達到糧食自給。絕大部分原來思想動搖，看不到前途，不安心墾荒的人已經安定下來，表示決心在海南島創造幸福的生活。

這批人是在一九五六年春移到海南島墾荒的。至去年底，移民組成的三十三個農莊、農業社共開荒一萬六千六百畝，種下香茅、楓茅等經濟作物一萬一千六百畝，糧食作物四千五百五十七畝以及蔬菜四百一十畝。此外，還發展畜牧事業，養牛九百二十四頭，豬二千二百頭，羊五百二十二頭。去年他們生產了一百二十萬斤糧食，並有二千頭豬和大批羊供應各小市鎮和工礦區人民需要。建莊建社以來，他們的生產總收入達五十二萬七千元，平均每個勞動力達一百九十元。成績較突出的保亭縣潮鄉社，去年年終分配，平均每個勞動日值一元三角一分。由於生產逐漸發展，生活已經逐步改善，在三十三個農莊、農業社中已有二十個達到糧食生產自給，能夠解決吃飯、穿衣問題了。

經過一年多的勞動鍛鍊，從廣州來的移民中的許多非農業人口的人，已學會了種植糧食和經濟作物的技術。有三百多人在開荒，修水利，抗旱等運動中，作出了突出的成績被評爲勞動模範。

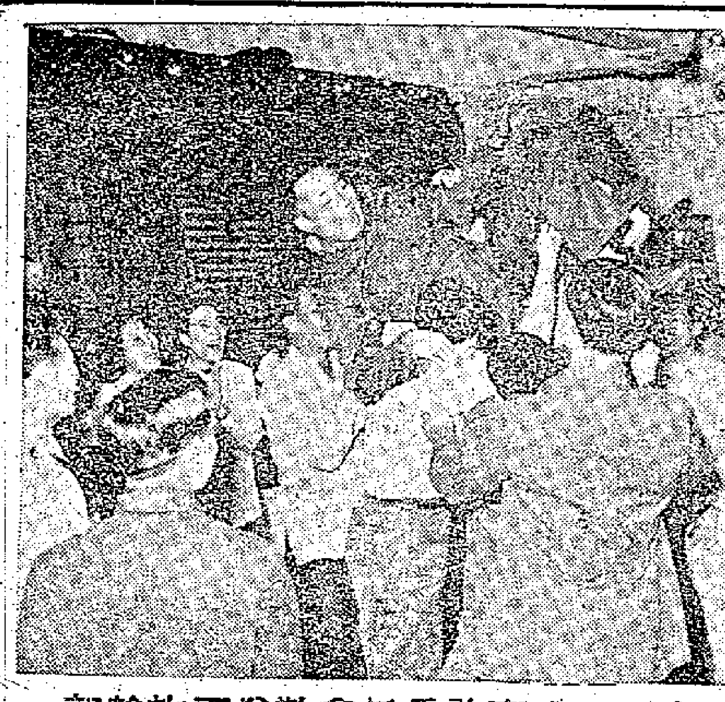
【本報海口二十二日專訊】瓊東消息：瓊東縣去年十一月廿日開始的開荒地三萬畝的工作，已經超額一成多完成計劃。到目前止，有近兩萬畝開荒地已經整好，並有二千三百多畝種上了甘蔗。參加開荒地的約近一萬人。他們準備在三月底以前全部種好甘蔗，以便今年底瓊東糖廠建成投入生產後，有充足的原料供應。

廣州青年征服荒野 在海南建集體農莊
該農莊前年收入兩萬餘元去年達六萬餘

【本報海口二十六日專訊】在瓊山縣陳秀鄉荒地上建立起來的廣州青年集體農莊，經過二年的奮鬥，已經奠定了生產上的穩固基礎，原來野草叢生的地方，現在可見瓜菜滿園，豬雞成群。農莊一九五七年的收入比一九五六年大增。莊員的生活已經能夠自給，一般莊員的勞動收入除伙食以外，每人每月可有七、八元作零用。

廣州青年集體農莊建立以來，不斷地和荒地上的石頭、旱災和蟲害作鬥爭。他們首先發展短期經濟作物和畜牧業，然後以短養長，過渡到發展長期作物。現在農莊已經墾荒種上一千四百四十五畝香茅、菠蘿、甘蔗、瓜菜和飼料等作物，建立起一間香茅加工廠和一個畜牧場，養有六百三十二隻豬和一百五十九頭牛。農莊還從事燒磚瓦，擠牛乳，伐木材等副業生產。兩年來農莊總共出產糧食十三萬九千三百五十四斤，和番薯、南瓜、甘蔗、瓜菜等約四十萬斤。他們售給國家二百八十七頭毛豬、三千多斤香茅油。

農莊的收入逐年增加，一九五六年的生產收入爲二萬二千九百四十元，一九五七年增加到六萬多元。從去年九月份起，農莊實行預支工資制度，每隔十天給莊員分發一次勞動報酬，莊員可以按期預支。莊員的生活改善，每天可吃三餐乾飯，經常吃到新鮮的蔬菜和肉類。莊員用自己的勞動所得，購置了棉胎、衣服、膠鞋等用品。莊員們真正體會到開荒生產的重大意義，看到了農莊的前途，更以百倍的信心來建設自己的農莊。他們正在編制一九五八年的生產規劃，準備種植一批油棕、油茶和柑桔等長期經濟作物，爲農莊的生產打下更穩固的基礎。



廣東華僑事務委員會歡送下放幹部

廣州華僑大廈下放幹部光榮榜公佈，看榜的幹部與當地把榜上有名的王道平高高抬起，熱烈祝賀。 謝星星攝

廣東省華僑事務委員會副主任吳鳳（左）爲下放幹部蔡勉帶上大紅花。她是吳鳳的夫人、泰國歸來的華僑。 謝星星攝

廣東金礦儲量豐富 今年將採一萬餘兩
歸僑十八人在信宜四十天採卅二兩
增城羅定等縣籌建半機械化的金礦

【本報廣州二十六日專訊】廣東省計劃委員會已經確定，今年全省將開採黃金（純金）一一，六〇〇兩。這是去年以前國家計劃上沒有列入的一種貴重產品。本省黃金儲量豐富，有脈金，有砂金。據省工業廳的初步調查，開建縣金裝鄉和金興鄉、羅定縣連州黃陽鎮、增城縣派潭山以及連山縣木椅墟等金礦區藏量甚豐；另外，清遠、曲江、英德、信宜、德慶、懷集、新興、五華、梅縣、茂名、陽春、電白、廉江、台山、開平、恩平、白沙、陵水等縣也都藏金不少。不久前，在信宜錢排金礦有華僑十八人，四十天內便生產了黃金三十二兩。近來在信宜、連山、開建等地都有許多民工開採，單是開建縣金裝鄉狀元山便有二十個合作社集中開採。

今年的黃金開採，將在有資源、有條件的地區，發動羣衆組織小規模生產，按國家牌價收購；同時將在開建、增城、羅定等重要產地籌建幾間半機械化的金礦。

有領導地組織農民進行採金副業生產，既能爲國家積累大量外匯資金，又能改善生活。開建縣金裝鄉約有五百人採金，每人每年估計可生產三兩，價值三百九十元，除了增加個人收入之外，他們每人每月平均向農業社可交出九元到十二元。

汕頭菠蘿汁罐頭 質量已超過美國

【本報汕頭二十五日專訊】汕頭罐頭廠出品的菠蘿汁罐頭，在質量上已趕上美國，達到國際水平。這是去年在廣州舉行的中國出口商品展覽會中的鑑定，並受到各國參觀團的讚揚。國外商人都認爲該廠的菠蘿汁果汁角餅，味道香濃，富有原果風味。

該廠出品的「北梨種」菠蘿罐頭，色澤和香味也已趕上美國，將更進一步要求超過美國名牌LIBBYS和DELMONTE的出品。

汕頭南洋製鹼廠出品的矽酸鈉質量也已超過英國水平。

羊城短簡
衛星觀衆六萬二千 電話過戶只付一元

▲廣州市食品工業局所屬工廠，正加緊生產春節食品，糖果、餅乾等供應量將增加一倍。

▲人造衛星知識展覽會在文化公園開幕以來，迄最近，據統計已有六萬二千多人參觀。展覽會結束後，將運往佛山、新會等縣市作巡迴展出。

▲廣東省科學普及協會最近舉辦了一個講習班，調集各縣市科普幹部學習，使他們能掌握基本科學知識，爲農村服務。

▲廣州市的自動電話已恢復「過戶」業務，凡接用別人電話辦理過戶手續時，不收話機保證金，只繳納過戶手續費一元就行了。

▲婦女兒童商店有北京產的香水香出售，名目有「香水香」、「安息香」、「巴闌香」等，這些香水香是用上等香料製成的，燃點一枝，芬香撲鼻，是春節用的好香。

民航人員代替家屬沿途照顧 六歲半單身旅客由廣州飛到成都

【本報廣州二十六日專訊】一個六歲半的小女孩，單獨乘坐民航飛機由廣州飛去成都，探望她即將下放的爸爸。在一千八百九十六公里的航線上，完全在中國民用航空局的人員悉心照料下，絲毫不用父母操心，而安然抵達了目的地。這是我國民航今年接待的第一位年紀最小的單身乘客。

這位小乘客名叫呂東成，她的爸爸媽媽都在成都工作；爸爸呂培銀，是四川醫學院的醫生；她的祖父祖母住在廣州。她的在成都讀書的阿姨去年暑假時，將她帶到廣州來與她祖父母團聚。

最近，她的爸爸響應黨的號召，下放到農村去參加勞動生產，本月廿二日就要出發了，想接回小女孩給媽媽帶。但他自己已不能抽身來廣州接，而廣州又沒有人護送，怎麼辦呢？本月中旬，中國民用航空局廣州管理處接到這小女孩的爸爸的來信，詢問可不可以幫助他將這小女孩由廣州送到成都。民航局接信後，立即與廣州、重慶、武漢、成都各站聯繫，認爲可以幫助。於是她爸爸便寄來旅費，託民航局買好了從廣州到成都的飛機票，將這件事委託民航局。

由廣州到成都的航線，沿途是要經過武漢、重慶，要在重慶住一晚，次日飛抵成都的。本月十九日清晨，這位單身的小旅客由廣州出發了。她的祖母送她到機場，以後一切都由民航局安排。沿途食宿均由機上人員照料，並墊支費用。翌日下午，這個小女孩及時地到達成都。在廣州的她的祖母，已接到她爸爸拍來的電報，報告這個小女孩平安抵達。她的祖母激動地對記者說：「要是在解放前，我是無論如何不放心的，只有人民政府的民航機，才使我放心，讓她一個人去。」

用國產的機器裝配 惠陽糖廠投入生產
日榨量千噸 用惠陽博羅河源的甘蔗

【本報惠陽二十六日專訊】地方國營惠陽糖廠於二十五日舉行開工剪綵儀式。從此用我國自己設計製造的機器裝配的又一座糖廠正式投入了生產。

惠陽糖廠於去年十二月十九日全部建成並於同月二十五日開始試榨以來，機器運轉情況一直良好，建築和安裝工程的質量經過驗收，基本符合要求，決定正式投入生產。

惠陽糖廠日榨量達一千噸甘蔗，從設計施工到設備製造都是我國自己進行的。

惠陽糖廠於一九五六年四月開始施工，在建廠過程中得到了全國四面八方的各種支援。爲它提供設備的工廠分屬全國十四個省市，其中主要設備是由廣州通用機器廠、公和祥機器廠、上海鍋爐廠、上海機械廠、江門機械廠等製造的。省內的順德、南海等兄弟糖廠調來了熟練的技工。同時惠陽、博羅、河源三縣的農民，也擴大了甘蔗種植面積，來支持糖廠生產。

陽春縣建水電站 春耕前可以發電

【本報廣州二十六日專訊】陽春縣第一個水力發電站最近在陽春圭崗鄉蚪嶺附近破土興建。圭崗水電站工程共需六萬個工，計劃在春節前將攔河壩和渠道築好，春節後安裝機器，春耕前供電。

圭崗水電站有五十多瓩電力，比陽春縣火力發電廠的電力還要大，除了可以供給圭崗鄉全鄉照明用外，還可作工業用電。將來附近建設碾米、造紙、鋸木等工廠時，就可利用電力作爲動力了。

外論選評
原載印尼「人民日報」
艾利遜與藍欽因何調職
美國駐印尼大使艾利遜和駐台灣「大使」藍欽同時調職，證明印度「閃電」週刊所揭露的台北密電是正確的。

美國務院已經公佈，駐印尼大使約翰·艾利遜將調職到捷克斯洛伐克。這位艾利遜先生的任期也許是在印尼的外國使節中最短的一位，只有十一個月。

當艾利遜先生從日本調來印尼時，讀者們一定還記得，很多印尼報章轉載了日本報紙所報道的關於艾利遜對日本國內問題的干預——甚至還超過了限度的干預。

艾利遜雖然是比他的前任甘甯更爲能幹的外交家，但他來到印尼也不受愉快的歡迎，這就是真正原因。事實上，從他來到不久，印尼人民甚至是印尼政府要人士都已知道了艾利遜的干預活動，以致艾利遜是外交使節中遭受報界攻擊最厲害的一個。

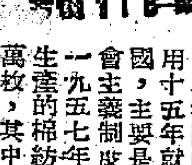
極令人注意的是，除艾利遜外，美國駐台灣大使藍欽也被調職，這證明了印度「閃電」週刊所揭露的關於在台灣尋獲的艾利遜的秘密電報的正確性，雖然在這事件上，艾利遜曾得到印尼「指南報」、「競報」、「永恒報」和「大印尼報」之類的報紙的辯護。

在當前步驟下，美國似乎要一舉而填補兩個漏洞——台北的和雅加達的，但這次調職的後果卻適得其反，美國將因而更加喪失了它的威信。

到現在，哪一個將由美國國務院委派來替代艾利遜，還沒有確定，但不論那人是誰，如果他還不住手，還要對印尼國內的事務進行干預，尤其是如果美國的態度還對荷蘭有利時，則艾利遜的命運也將等待着他。

順風，艾利遜先生！（本報編者按：此爲印尼「人民日報」二十二日社論，原題是「別了，艾利遜先生。」）

我國紡織工業 趕上英國不用十五年



我國紡織工業不要十五年就可以趕上英國水平。這是上海三十幾位紡織專家、教授、工程師的一致結論。

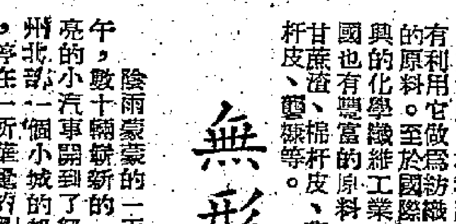
英國的紡織工業自從曼徹斯特起家以後，已有近三百年的歷史，但是，英國是一個不產棉花的國家，原棉一向依靠國外進口。在最盛時期，英國共有六千萬紗錠，到第二次世界大戰後，只剩有三千萬紗錠。在一九五二到一九五六年上半年這一期間，就有二百六十五家紗廠、拈線廠、織廠倒閉。目前，紗廠多數是用老式走錠機，每週只生產五天到六天，每天只做一班，設備利用率僅及我國百分之三十三左右。織布工廠有九百八十二家，共有三十二萬多台織機，設備一般比較陳舊，利用率也不高。但是，英國的毛紡織工業現在仍居世界前列，化學纖維的發展也較早，目前佔世界第三位。據一九五六年統計，化學纖維年產量有二十四萬二千噸，它的品種和規格超過日本。

我國的紡織工業不用十五年就可以趕上英國，主要是由於我國社會主義制度的優越性。一九五七年，我國生產的棉紡錠已達七百萬枚，其中新增加的棉紡錠大約等於舊中國六十年來積累的一半。幾年來，我國新建的棉紡織廠有四十四個，新建和改建的印染、毛紡織、毛針織、棉針織、絲、麻紡織廠就有二十三個。至於棉紗棉布的產量，在一九五六年就超額完成了第一個五年計劃的數字，在一九五七年，棉紗達到五百二十四萬六千件，棉布達到一億七千餘萬疋。在質量方面，我國有些紡織品已接近國際水平。如印染花布，不但受到東南亞國家的歡迎，並行銷到歐洲、澳洲甚至英國。麻織品在一九五二年就參加了來比錫國際工業展覽會，受到國外羣衆的注視。呢絨也趕上了歐洲的國家，僅次於英國。紫羊絨衫已基本上趕上英國的水平。在紡織機械工業製造方面，解放前多半做一些修配零件的工作，現在已有七個廠，並生產成套的紡織機械，遠銷到亞非國家；據埃及有關方面反映，我國製造的紡織機械質量已超過了日本。新興的化學纖維工業在我國是最薄弱的，現在也改建了兩個廠，專門生產化學纖維，在第二個五年計劃內，將有兩個規模龐大的現代化學纖維工廠投入生產。

豐富的紡織原料，也是我國能提前趕上英國的一個重要依據。我國西北畜牧業正大步躍進，一九五七年我國的棉花豐產，特別是我國的苧蔴，年產量佔全世界的百分之八十，其他大麻、黃麻、野麻等品種有幾十種。有些是國際上認爲優良的紡織原料，如大麻，在我國還沒有利用它做爲紡織工業的原料。至於國際上新興的化學纖維工業，我國也有豐富的原料，如甘蔗渣、棉杆皮、蓖麻杆皮、甜菜等。此外，我國近年來化學工業的發展和機械製造工業的進步，也是有利的因素。至於我國紡織工業各方面的協作關係，更是勾心鬥角的資本主義所望塵莫及。

蘇科學工作的隊伍龐大
小統計

中國科學院去年曾有一個訪蘇代表團，在蘇聯停留了兩個多月，並且簽訂了協定。團員劉學生回國後，在「光明日報」上發表了「蘇聯的科學工作」一文，其中一段談到培養科學人材的成就。文中說：「據我們訪問所知，全蘇研究機構就有三千四百個單位之多，其中除院士、通訊院士以外，有博士萬多人，副博士七、八萬多人，其餘都是沒有學位的研究人員。現在全蘇有研究生八萬五千多人；至於數字龐大的高等學校和中等技術的學生已超過四百萬人還沒計算在內。單從這個數字來看，我們便可了解，蘇聯科學研究工作的隊伍和後備隊伍是如何強大的了。」



無形帝國——黑手黨
樂山

陰雨濛濛的一天下午，數十輛嶄新的、漂亮的小汽車開到了紐約州北部一個小城的郊外，停在一所華麗的別墅面前。六十五位衣冠楚楚的客人下了車，興高采烈地受着主人的招待。當他們正在呼盧喝雉，觥籌交錯之際，紐約州警察當局派來了一批軍警，六十五名客人全數被捕，押送警局。

他們是什麼人？據紐約州警察局的報告，他們是販毒的走私商人、販運婦女的惡棍、殺人犯、流氓、無賴和形形色色的[illegible]。由於被捕時並無「罪證」，因此，在警局裏呆了幾小時以後，他們就被釋放了。

他們在幹什麼？紐約州警察局說，六十五名恐怖人物聚會的目的是：商討如何處理因「暗殺公司」「首席劊子手」阿納斯塔西亞被刺身死後無形帝國——黑手黨的內部問題。

據「新聞周刊」稱，六十五人集會的主席、美國無形帝國——黑手黨的黨魁吉諾弗斯（附圖）是擁有意大利的美國人。從一九一七年起，他就在美國從事殺人越貨的勾當。

據「華盛頓郵報」報道，美國黑手黨是一九三一年九月七日成立的。那一天，美國各地匪黨幫會代表在紐約集會，確定了無形帝國的組織。「殺人公司」只是這個無形帝國的執刑隊。黑手黨的重要人物在外表上都是正正經經的商人，有的還竊據了黃色工會的要職。六十五個「要人」，大半來自紐約城，其他的有從加利福尼亞、得克薩斯、俄亥俄等州來的，也有從古巴等地來的。他們暗中幹着駭人聽聞的罪惡活動，而當局竟然熟視無睹。

據美國參議院一個調查委員會的報告，現在連紐約的[illegible]也被黑手黨抓到手上去了。

真知錄

裂痕

伊拉克也表示不願承擔火箭基地的任務。對於杜勒斯來說，這比安卡拉那兩顆炸彈還具爆炸性。

去污

一日本人搬浴箱在國會門口，沖涼水澡。是不是要求官場來個清潔運動呢？

統治

美國又搞出一個黑手黨。要知道，黑心黨是早已存在的。

顧曼午

赫魯曉夫論艾森豪威爾信
（上接第一版）

赫魯曉夫說，帝國主義者在對蘇聯、對我們的社會主義制度的力量和鞏固性方面所作的「預言」已經可恥地破產了。當我們批評我們農業中的缺點時，帝國主義者開始叫喊蘇聯農業「危機」，說什麼布爾什維克現在無法「擺脫出來」。現在大家都看到，我們是怎樣擺脫這個「危機」的。我們規定六年的增加畜牧業許多重要產品的計劃，三年內勝利實現了。後來，我們提出建築業的管理工作的問題，資本主義者又說，蘇聯的工業部門工作不好，克服不了工業發展中的困難。但是，[illegible]。帝國主義者們特別沉醉於這種預言，說什麼資產階級能促進科學和文化的發展，但是，資產階級的這種謊言已經完蛋了。蘇聯發射了一顆洲際彈道火箭，在這個基礎上又發射出人造地球衛星。在人造地球衛星發射出去之後，甚至那些頑固的帝國主義者也再沒有辦法來就蘇聯科學、文化和技術散佈謊言了。

但是頭腦清醒的人發問道：是德國人幫助俄國人創造了彈道火箭。他們說，俄國人俘擄了一批德國科學家和工程師，利用了他們的知識和經驗。但是頭腦清醒的人發問道：如果說德國人幫助了俄國人，那麼爲什麼德國人沒有幫助美國呢？要知道，美國擄去了德國軍事科學研究所的實驗室和一名「V—2」火箭總設計師，並且把他帶到美國去，現在他正在美國研究製造火箭工作。

這並不是什麼秘密：在我們這裏的確有一小批德國人在工作，這些人在同他們締結的合同期滿的時候或者已經返回德國，或者正要返回德國。當這些專家回國，並且講述了他們所知道的情報以後，美國人便預料，他掌握了充分的情報，知道蘇聯在火箭製造方面處於怎樣的水平。但是，當我們發射了人造衛星以後，美國人開始叫喊：「我們又受騙了！」到我們這裏的德國人根本不知道俄國人做的事情。看來，德國人沒有參與火箭的製造。

蘇衛星重量還可增一倍多

赫魯曉夫說，在科學的若干最重要的領域方面，我國已經超過了像美國這樣最高度發達的資本主義國家。蘇聯造成了並且成功地發射了世界上第一批人造地球衛星。當然，這還遠遠不算蘇聯科學技術和蘇聯社會主義工業的最新技術。全世界都感到驚奇的是：第二顆人造衛星的重量爲第一顆人造衛星的六倍多，達到半噸重，然而這還不是極限。我們可以把衛星的重量再增加一倍，甚至一倍以上，因爲蘇聯的洲際火箭有巨大的能力，可以把更重的衛星發射到更高的高度。這一點，我們可以做到！

赫魯曉夫說，目前帝國主義者企圖恫嚇蘇聯和其他愛好和平的國家，說他們將要在北大西洋公約組織和其他侵略性國家集團成員國境內建立原子基地和火箭發射場。但是他們現在還沒有這種火箭，只不過是想在再過三年他們才能製造這種火箭。這就是說，他們現在還沒有[illegible]所需要的火箭，而我們已具有這樣的火箭，它可以射到地球上任何角落而給侵略者以毀滅性的打擊。因此，帝國主義戰爭冒險家嚇不了我們，[illegible]吧。

杜勒斯總是彈老調

赫魯曉夫說，美國國務卿杜勒斯總是彈着一個老調，說只有當美國認爲它的力量最肯定地超過蘇聯時，才可以同蘇聯進行談判。我們認爲，這是用強迫的語言同蘇聯談判。我們不斷地指出過，這種政策並不是談判的政策。美國統治集團總是認爲蘇聯在很多方面比不上美國；在蘇聯發射人造衛星以後，全世界都說蘇聯在科學技術方面已經超過了美國，美國統治集團自己也不得不承認這一點。美國統治集團說：我們應該先趕上蘇聯，等我們趕過了蘇聯，才可以同蘇聯談判。這種政策顯然是站不住腳的。蘇聯並不是站在一個地方不動的，當美國人打算趕上我們的時候，我們也不會停止不前的。帝國主義者這種作法只會引起永無休止的軍備賽。

先談迫切問題還是先談困難的問題

赫魯曉夫說，蘇聯在過去和現在都始終不渝地奉行愛好和平的外交政策。爲了保障全世界和平，蘇聯政府就緩和國際緊張局勢問題提出了新的具體建議。

蘇聯建議在最近兩三個月內召開一些社會主義國家和資本主義國家的國家領導人會議，來討論最重大的和緊急的國際問題。我們認爲必須使各國領導人的會議首先把注意力集中到最迫切的問題，以便爲整個國際局勢的好轉奠定基礎。我們的立場正是這樣：必須組織會議，討論那些現在已經能夠解決的問題，而這樣一些問題（其中也包括很重要的問題）是存在的。對其他問題的研究可以推遲到會議的稍後一些階段。這樣分階段地、逐步地來研究迫切的國際問題是最現實的、明智的作法。

但是，遺憾的是，西方國家統治集團不希望緩和緊張局勢，不希望消除「冷戰」和停止擴充軍備，反而提出要先討論比較困難的甚至不可能達成協議的那些問題，而且它們是用近似最後通牒的形式提出這些問題的。它們不但不希望緩和國際緊張局勢，這一切都是爲了使國際緊張局勢更加劇烈，使戰爭狂熱更加狂熱，以便他們利用這種緊張局勢，利用人民對戰爭的恐懼心理來實現自己的世界統治的目的。

赫魯曉夫提到了許多國家的領導人都歡迎蘇聯政府的新的和平建議。印度總理尼赫魯、丹麥首相漢森、阿富汗首相達烏德和其他一些國家的政府給蘇聯政府的覆信中都肯定地對待召開高級會議的主張，雖然在這些覆信中包含着各種意見。

赫魯曉夫在談到西方國家領導人對蘇聯政府建議的態度的時候，指出，美國總統在一九五七年十二月十日給蘇聯政府的覆信表示同意蘇聯政府提出的召開東西方國家領導人會議的建議，但是他認爲必須在召開高級會議之前先舉行外長會議來討論國際問題。

赫魯曉夫指出，艾森豪威爾提出了兩點「保證」：一、美國決不會支持任何侵略行動；二、美國將隨時準備同蘇聯或其他國家採取有效的集體安全措施，以代替區域性的集體防禦措施。可是，他在信中同時卻要求在東歐人民民主國家的問題，以及討論旨在消滅德意志民主共和國的德國統一問題。赫魯曉夫說，美國總統提出的這種作法怎麼能夠同他的保證相吻合呢？

艾森豪威爾調子不對頭

赫魯曉夫說，關於人民已經自由地選擇了自己的發展道路的東歐人民民主國家的問題以及德國的問題，蘇聯曾經不止一次地闡明過自己的立場。那麼，艾森豪威爾和杜勒斯先生所希望的究竟是什麼呢？看來，他們是想在同我們會談時討論如何消滅蘇聯的社會主義制度和人民民主制度。應當告訴這些先生們，他們大概忘記了歷史。現在，當我國人民正在收穫蘇維埃政權四十年來的勝利果實的時候，帝國主義者先生們卻想使我國人民離開這條唯一正確的經過考驗的道路。然而，先生們，時代不同了，你們的調子也不對頭。

赫魯曉夫說，任何一個國家的國家制度問題都是這些國家的人民的內政。如果西方國家領導人要把人民民主國家的社會主義制度問題提出來討論，那麼社會主義國家的代表可以理直氣壯地說，如果這樣，那末下面一個問題是不是也應該討論，即帝國主義者能否在資本主義國家統治下去，難道他們現在不應當把政權讓給勞動者麼？但是在國際會談中我們沒有提出某個國家的社會制度的問題來加以討論，因爲這個問題是各國人民自己願意怎樣決定就怎樣決定的問題。我們堅持不干涉他國內政的立場。

關於德國問題，赫魯曉夫說，艾森豪威爾在他的信中再一次要求「我們現在應當加緊努力，根據自由選舉以實現德國的重新統一」。但是，大家知道，根本沒有達成過這種協議。無視存在着兩個主權德國的事實，[illegible]。

西方不停止擴軍而只圖禁止蘇聯的洲際導彈

赫魯曉夫接着談到了艾森豪威爾在他的覆信中提出的另一個建議，即要求禁止利用宇宙（星際）空間來試驗軍用火箭。赫魯曉夫說，我們說：讓我們禁止試驗原子武器和氫武器吧。美國、英國、蘇聯都在生產這種武器，據說，法國也要生產這種武器。在平等基礎上本來可以就禁止試驗這種武器達成協議。可是西方國家卻提出禁止利用宇宙（星際）空間的問題。他們說的是要解決有關禁止原子武器和氫武器的問題，其實他們就是要禁止洲際彈道火箭。但是，對不起，蘇聯有這種火箭，而西方國家沒有這種火箭。因此美國政府首先就想從裁軍問題中撤開一個問題——洲際火箭問題，同時卻不願作出任何實際的步驟來禁止大規模毀滅性的武器。美國這個建議的用意是保持自己手中的那種能夠威脅全世界的所有其他類型的武器。也就是說，他們要禁止的是他們自己所沒有的東西，而擴充軍備他們是照舊進行。先生們，這是辦不到的。

舉世期望首先緩和局勢

赫魯曉夫還說，蘇聯願意研究任何旨在鞏固和平和建立更廣泛的國際信任的問題，願意同他們討論這些問題。不久以前艾森豪威爾在一篇演說中曾提出一種主張，認爲蘇聯和美國應該協力防治癌症、結核病、精神病等人類的災難，還有許多其他疾病，比如防治小兒麻痺症、口蹄疫等。我們認爲這種主張是可以同意的。但是，請你不要忘記，我認爲全人類所期待的並不是這個，而是大國之間就這些問題達成協議。各國人民懷着希望和不安的心情關切着國際關係中根本問題的解決——緩和國際緊張局勢，使大家不受毀滅性戰爭的威脅。這一點是我們應該首先考慮的。

赫魯曉夫說，當然，不能否定關於監督對宇宙空間的利用的問題的可能性，但是在研究這個問題時必須把它看作是包括禁止原子武器和氫武器問題在內的整個裁軍問題的一部分。如果西方國家同意禁止原子武器和氫武器，同意停止試驗這些武器，同意撤除美國用來包圍蘇聯和其他社會主義國家的軍事基地，那麼，蘇聯爲了鞏固和平和就裁軍問題達成協議，也準備討論關於洲際彈道火箭的問題。

英國從主張締互不侵犯條約後退

赫魯曉夫接着談到英國首相麥克米倫、法國總理蓋伊阿、德意志聯邦共和國總理阿登納和許多其他國家政府首腦對於蘇聯政府建議的回信。他說，麥克米倫同意蘇聯政府的看法，即蘇聯和西方國家政府最後能得出直接接觸是有益的結論。我們希望，英國政府對蘇聯政府關於召開高級會議首先應該討論最迫切的國際問題的言論表示歡迎。遺憾的是，關於締結互不侵犯條約的建議，顯然由於某種力量的影響，麥克米倫後來又從他原來的建議後退了。

赫魯曉夫強調說，蘇聯政府認爲，召開有政府首腦參加的國家領導人高級會議的必要性已完全成熟了。我們隨時準備參加這種會議。目前是否存在有那種需要立即解決的非常明確的問題呢？有，這種答案只能有一個：有！蘇聯政府已經把它對可以討論的問題的看法正式告知所有國家，並且還不少。

赫魯曉夫舉出了一些應該在會議上討論的問題。他說，就立刻停止原子武器和氫武器試驗達成協議的問題進行討論的時候早就成熟了。難道還不是結束「冷戰」的時候嗎？我們也應該談談關於停止戰爭宣傳的問題。我們認爲：這種宣傳如果在目前繼續下去，那是特別危險的事情。我們還認爲，就裁減目前駐在德國以及其他歐洲國家境內的外國軍隊數量達成協議的時機也到了。我們說裁減這些軍隊，是考慮到，這是一個開端，只是第一階段，因爲歸根到底在別國境內的一切軍隊都要全部撤離。

發動戰爭者必毀滅

生活本身證明，有必要解決這個重大問題：在中歐建立包括德意志民主共和國、波蘭、捷克斯洛伐克和德意志聯邦共和國的無核武器區。某些外國人士說，在歐洲建立無原子武器和氫武器地區的問題時，必須建立相應的監督。蘇聯準備研究這一建議和建立必要的監督。

上海街深夜傳巨響 樓中爆炸 死傷共達八人

炸穿石屎樓板門窗招牌橫飛 一女童當場死五人焦頭爛額

【本報訊】油蔴地上海街三六二號四樓，昨晚十時四十五分發生驚人爆炸事件，隆然巨響，遠至香港海旁亦可聽聞，附近地區則類似發生急劇地震，跟着玻璃震碎，小物件四處橫飛，衣裳架、窗門、招牌散滿馬路，或飛入附近人家屋內。當地居民多半由夢中驚醒，又不知發生何事，一部分人惶恐奔出，有如大禍臨頭。爆炸聲發生不久，消防員、警員、救傷車紛紛趕達現場，結果從四樓騎樓救出七名傷者，同時發覺一具女童屍體。七傷者中，有五人焦頭爛額，有性命危險。

這宗駭人爆炸案發生地點，是一幢四層高的新建鋼筋水泥房子，在四樓之上，後來又加建一層假五樓。目前樓下開設金如茶樓，二樓為達生醫社，三、四、五樓為民居。昨晚發生事故的地方，是四樓騎樓。據說這一層樓一共住有四伙人，騎樓住客是兩個月前才搬進來住的，戶主為歐太太呂文芳。她當時自稱丈夫在泰國謀生。與她同住的有七、八歲大的女兒兩名及小叔兩名，此外又有三男子，被稱為「鄉里」，臨時寄居該處。這一班人經常進進出出，同屋住客乃至包租人對他們的生活都不大清楚。

據同一層樓的住客說，昨晚爆炸聲比之炸彈還要響。隨着這一聲隆然巨響，馬上火煙迷離，房板和臥床都給震倒了，大門也被爆開。騎樓的左右圍牆和正面鋼窗全部嘩啦啦飛出馬路。各人正自顧自逃命時，突聞騎樓內傳出呻吟聲及哭叫聲，其中一婦人一邊呻吟，一邊埋怨。這樣混亂一陣，滅火車、救傷車、警車紛紛到達現場，救傷員從左右鄰居攀登四樓搶救傷者。又歷時約半句鐘，方將火煙撲滅。

另據現場對面馬路的居民說，當爆炸發生時，有一扇窗門隔一條街飛入三六三號三樓，同時還洞穿騎樓的一排窗，其威力之大，可見一斑。此外，玻璃屑灑滿一地，許多人在睡夢中被碎片割傷手足，若干小擺設則被震不翼而飛。

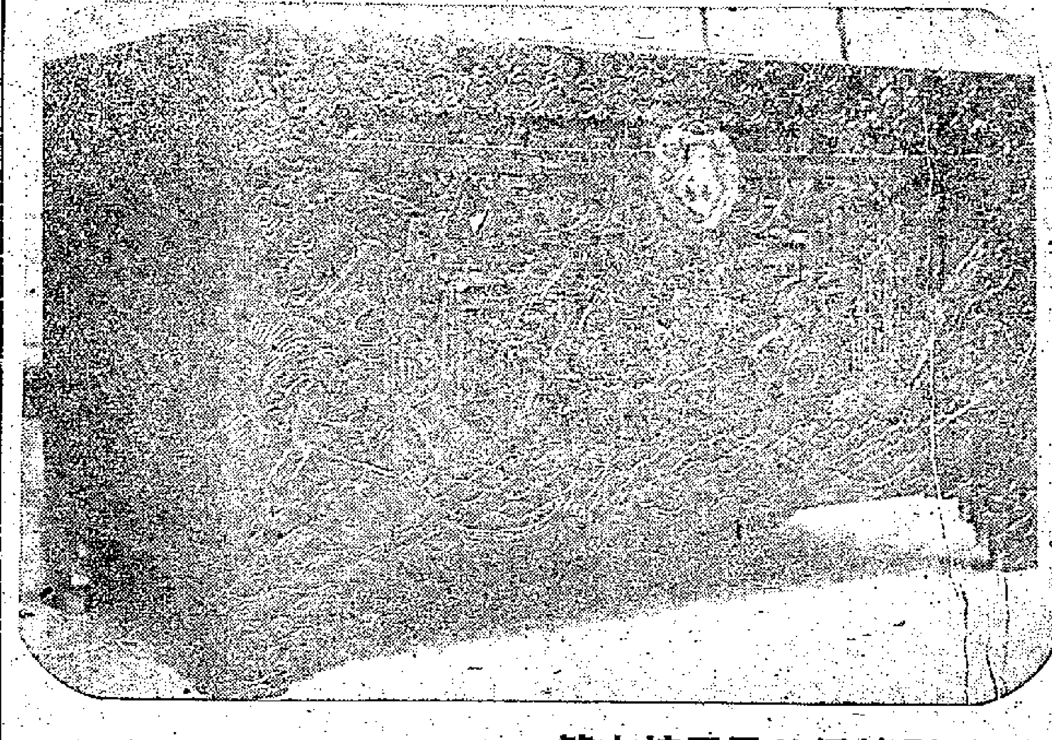
爆炸事件過後，警方人員立即展開偵查，並從現場拾取一切可疑物品。內中有一隻炸爛的鐵罐及飛過對樓的窗門，均被取去研究。

爆炸威力十分猛烈 傳是製地雷炮出事 究竟是何物爆炸仍未獲得證實

據未證實的消息，有一說謂騎樓住客自稱爆炸品是昨天才帶進現場的，目的在製地雷炮玩具趕年宵。但製地雷炮的藥物威力有沒有這般大，說者表示懷疑，因為經爆炸後的騎樓，連石屎樓板都炸穿了一個大洞。

本案傷者全部住於上址騎樓，他們的姓名如下：（一）呂文芳，女，三十五歲；（二）歐美鴻，女，八歲；（三）歐保興，男，二十三歲；（四）歐文蘼，男，四十一歲；（五）陳文成，男，三十歲（以上重傷，有的頭髮燒光）。（六）梁桂，男，二十八歲；（七）陳成，男，四十歲（以上輕傷）。另有一個七歲大的歐姓女孩子當場斃命，她是歐美鴻的妹妹。

據悉：上海街三六三號四樓一共住有四伙人，包租姓黃，是個鞋店老闆，住中間第二房；中間第一房住的是三個製鞋工人；尾房住的是劉姓夫婦及四子女。戶主劉庭生在一家膠鞋廠任職。以上幾伙人住的日子都比較長久。該樓大約於三年前興建。



彫刻精緻的真正樟木箱（本報攝）

澳門市區夜傳槍聲 警察追捕徒手小偷

【本報訊】澳門消息：提督馬路新街市附近，前晚九時許突傳槍聲一響，途人紛紛走避，一時秩序大亂。查實原來是警察鳴槍截捕小偷，槍傷一嫌疑男子腿部。傷者年約卅七歲，諢名黃蘇。

當晚，有個男子在羅隨新街×記傾行偷了一面麻雀檯板，扛在肩上沿提督馬路行至該處新街市附近，即被崗警發覺，盤詰之下，看出他原是一個積犯；這男子見事敗露，旋將檯板一拋，馬上拔足逃跑，崗警撲上前去與他糾纏。那時恰巧有一值勤警員途經該處，睹狀連忙鳴槍制止，這個男子右腿被子彈擦傷，俯首就捕。可是附近途人，卻因此受了一場虛驚。

天氣 和緩清新東風。密雲。天氣稍暖。

富商被殺案 初審期訂出

【本報訊】去年九龍塘窩開夏道×號發生兇殺案，富商林紹明被人刺死，其妻及子亦同時受傷。事後警方拘捕的一個男子，控以謀殺罪，此案昨在九龍裁判署定出初級偵訊日期為三月十七、八、九日一連三天。

被告人林崇明，被控謀殺和意圖謀殺三項罪名。

打傷女兒 後父坐牢

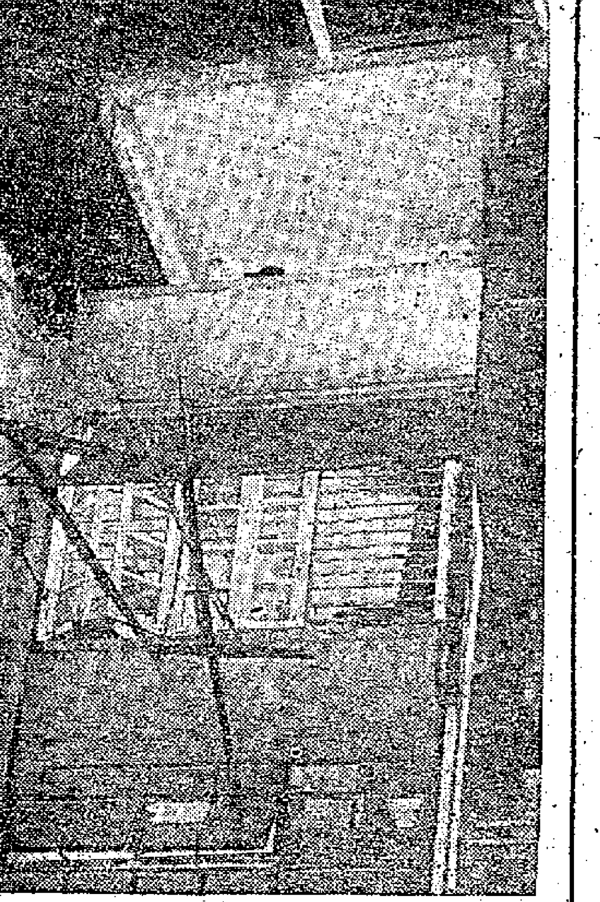
【本報訊】婦人余氏，攜六歲女兒嫁與男子霍錢為妻。日前，她外出謀衣，賺錢補貼家用，回來時見女兒屁股青腫，問明是後父所打，報警將霍錢抓了。這個男子昨天對法官說，他平日專做石屎紮鐵的粗重活兒，自己也不知道自己的氣力有多大，一時氣盛，打了女兒，卻不知究竟會受傷。法官判入獄一月，另簽保約束行為。

被控出租私家車 一名車主上法庭

【本報訊】一個有車之人，昨在大埔法庭被控兩罪：（一）本月廿五日在新界屏山地區以二七三×號私家車租與他人牟利。（二）阻差辦公。押候四天再訊。被告名郭壽蘇，廿五歲，准以五百元保釋候審。

兩兄弟做賊 偷家中響鈸

【本報訊】婦人陳卿，家中失去響鈸（樂器）一付，報警查緝，查出是她的兩個兒子偷了，這兩人都已年在二十歲以上，卻不事生產，兩兄弟偷了鈸子賣錢使用。昨天，兄被判入獄一月，弟被判簽保釋放。



上海街深夜發生爆炸，這間樓宇的頂層窗框全部炸毀，兩邊石牆傾塌，石屎欄園裂縫斑駁。（本報攝）

海塢工人紛紛捐款 熱情慰問失業工人 表示互助友愛爭取要求早實現

【本報訊】據海軍船塢牽業華員職工會消息：海軍船塢在職工人於上週熱烈展開慰問失業工人捐款運動，全場員工百分之九十九參加了捐款，表示工人的團結與友愛。

在捐款運動中，出現了不少動人事例，有許多工人為了表示自己對工人兄弟的關心，寧願自己少食一餐，將節省出來的幾毛錢捐出；也有工人從香港仔、筲箕灣、大坑步行返工，節省了車錢捐出作慰問金；特別是有這樣一個工人，將自己的毛冷衫拿到當舖去當了兩塊錢，拿出來作慰問捐款，充分表現了工人之間的互助精神。

在展開捐款時，工人們表示：「海塢開除人，全塢工人同一命運，同一遭遇，今天失業工友的飢寒交迫，說不定明天就會降臨到自己身上。我們工友應同甘共苦，有難同當，雖然在廠工友都困苦，大家都願少吃一餐以分擔失業工友的苦處。」工人們說：「在這次要求實現三項要求中所取得初步成績，失業工友堅決奮鬥的精神，起了一定作用。如果不是全體工人團結起來，恐怕我們有更多的工友已陷於失業痛苦了。今天，不論在廠或已被迫離廠的工友，都應該堅決爭取三項要求實現。」又有工人說：「當我聽到失業工友將骨肉忍痛送給別人，有些已經在沿街乞食，自己感同身受，更加激起不達目的、決不休止的意志，我們一定盡自己力量，為爭取有工做，有飯食而奮鬥。」

教育司設諮詢委會 備詢私校有關問題 教育司昨大舉行招待會時透露

【本報訊】港府新聞處消息：署理教育司毛勤昨在教育司署舉行各私立學校聯合代表招待會，香港九龍私立英文學校聯會主席王澤森、香港九龍私立中文學校聯會執行秘書吳壽頤暨該兩會委員約卅名亦參加了招待會。

毛勤透露：「該署已設置一特別諮詢委員會以協助及指導私校校董或擬辦學校之校董處理一切有關各校事宜，包括學校註冊、校舍、教職員、財政及一般學校行政等問題。」

他又宣稱：「有關教育（修訂）則例規定各校每年須呈繳建築則師證書以證明校舍在良好狀況中一節，港府已同意退還各校墊支一切有關費用。」

該「諮詢委員會」由教育司署六個職員組成，並由高級教育官羅宗淦主席。

毛勤說：「今後擬開辦私立學校者，應先向該委員會諮詢，關於何種校舍可望當局批准及何種規劃可望成功。任何學校校董，如有特殊問題，可與羅宗淦洽定諮詢時間（電話二七〇五六）。」

關於退還各校墊支建築師費用事，毛勤說：「各校校董應注意教育（修正）則例中有明文規定凡私立學校之校舍，由於設計上及建築上所引起之負荷問題，不適宜於開辦學校之用者，必須呈繳核准建築師證明書，證明該校校舍之構造仍在堅固安全狀態之中。所需之建築師費用，將由港府退還校各。」

印尼總統蘇加諾 自泰赴日不經港

【本報訊】據印尼安打拉通訊社消息：印尼總統蘇加諾於廿九日自曼谷坐飛機逕飛東京，並不在香港停留。

沉湎賭博一身是債 工場老闆自殺斃命 賭到責人家大褸拖欠工人薪金

【本報訊】有個經營鏡框生意的人，因嗜賭如命，欠下一身債，終於昨日服毒自殺斃命。

死者名汪忠義，卅歲，安徽人，在青山道四×二號B五樓開設鏡框小型工場。據說他平日沉湎於賭博，輸去了不少錢；最近，他除欠下朋友林某一百多元外，還欠了一些工人的工錢。他為了「趕注」，並將與他同住一個姓張的朋友的乾濕褸拿去賣掉，得款一百八十元；結果，也在賭場輸清。

汪忠義

三日前，那個姓張的朋友去台灣，死者曾去送船。但他一去就去了三天，直至昨日上午六時始返工場。到了下午二時，包租人李某發覺他的房中有異味，於是拍門，惟無應聲；乃爬上窗口窺望，見他睡在床上，兩腳低垂；即去報警。警方人員到場後，發現臺上有一個藥水樽，即將他送去醫院，在途中已斃命。

又：五金工人洗蘇妹（廿五歲），近因抑鬱纏身，藥醫不樂，於昨日上午十一時用剪刀刺頸企圖自殺，幸及時被其母發覺制止，但頸部已有傷痕，後送院救治。

生活折磨之下 舞孃仰藥自殺

【本報訊】孔雀舞廳舞女鄒愛玲昨晚服毒自殺，幸獲救不死。

鄒愛玲原名蘇×明，今年廿歲，住乍畏道。她因家境不好，於兩年前下海伴舞。據說她做舞女後經常遭受歹徒威嚇，起初她不予理會，但逃不出歹徒魔掌。五個月前，她和一個姓郭的舞客同居。可是這個郭某趁她上班之際，將家中的東西全部搬走。自此，她的心情更壞。

十個月，她和一姓林的男子同居，結果亦不如意，常常發生口角。近十天來，她沒有上班。昨天下午她返回舞廳，對人說無人生樂趣。至晚十時許，她在家中被人發覺喝了滴露。

又：今晨零時十分，朔街一×九號三樓有人跳樓，重傷頭部，送院救治。傷者名陳寬，廿六歲。據說他是個染有毒癖的人。

澳出現假身份證 一名男子被控罪

【本報訊】澳門消息：製售偽冒澳門身份證疑案，昨在澳門法院刑事法庭開審。

被告男子鄭文浩，卅歲，被控將一張假造的澳門身份證賣給女子黃×英，被告否認控罪，並說日前在警署內所作的供詞，都是因受毆打而被迫承認的。控方反駁說並無此事。

據控方證人移民局四四四號警員供稱，去年九月中旬，他在港澳輪碼頭發現赴港的女客黃×英所持澳門身份證有些疑點，便暗中將她的身份證號碼錄下，交由警察廳核對，經證實該證是偽造的，澳門警方即電香港警方，責令黃×英原船折返澳門；經警方向黃×英追查之下，始知該證是從被告人鄭文浩方面購得者，於是警方即按址拘陳歸案。

涉嫌違反破產例 銀行家被拘控 昨以萬元保釋定期初審

【本報訊】一個銀行家被警方商業罪案調查課檢控三項違反破產條例，昨在中央裁判署提訊時，決定循詳細程序起訴，定三月三日起一連五天作初級偵訊。被告人以一萬元保釋。

被告男子林裕賢（譯音），五十一歲，新會人，銀行家，住旭和道×號三樓，有妻及五個兒女。被控違反三項破產條例。（一）被告人既經於一九五五年三月廿六日，由當局向其頒下財產接收令，而其在一九五七年一月十三日至十月廿二日之內離開其經常商業地址，蓄意破壞妨礙或稽延當局對該人之破產訴訟進行。（二）在同時內及在同樣情況之下，離開其本人經常居住地址。（三）又由去年四月十二日至十月廿二日之內在本港將其本人蹤跡隱蔽，以規避考驗與他有關之事項，因此稽延當局對該人之破產訴訟進行。

司機今晨報被劫 手錶被掠頭部受傷

【本報訊】今晨一時許，有個的士司機負傷向警方報案。說他十五分鐘前在染布房街與奶路臣街交界處被一賊截劫，搶走一個手錶，並給硬物擊傷頭部。

手錶千餘隻 港府招人領

【本報訊】本月廿四日，港府工商處緝私隊在停泊於北角倉碼頭的「湖北」輪上，檢獲一千四百多隻手錶，乃認為有走私的嫌疑，帶返緝私處發放。昨天，工商處召人申領該批手錶。期限由搜獲日起一個月，逾期則沒收。

大道西住戶 昨失竊現款

【本報訊】年近歲晚，提防宵小活動。大道西一×四號三樓昨日失竊現款六百三十元。失竊時間，據估計在下午一時至三時之間。

一隻樟木箱的故事

（特寫）

若干年前，香港一個英國人啓程旅行，搬運行李之際，不小心把一隻樟木箱掉進海裏。因為箱中滿載綢緞，他以為這番必定受損失，可是當打撈上來，揭開箱蓋一看，裏面的名貴東西竟然毫無水漬。他高興之極，不禁豎起拇指說：「樟木箱，真好！」

這個傳說，直至現在，該業人士仍津津樂道。事實上，樟木箱的好處是人人知曉的。由於樟木質地堅實，樟木箱不易為水滲入，更不會潮濕；由於樟木具有的那股百年不變的特有香味，樟木箱收藏衣料可以永久防禦蟲蟻侵蝕，所以為人所喜愛。

眞假樟木箱

樟木箱是我國的特產，它的質地好，有百年不變的香味，用來收藏衣服，可以防止蟲蛀。近年來，我國出產的樟木箱，製作技術改進，加上精緻的彫刻，成為一種藝術品，更為人喜愛。這裏，告訴你一些有關真假樟木箱的事。

贋品出現香港市場

樟木箱是我國的特產，質地也最佳。可是，最近有些顧客反映：「為什麼我去年才買的『樟木』箱香味減退了？」「為什麼我家中的『樟木』箱會變了樣？」半個月前還發生過這樣的事情：香港一間公司外銷了許多「樟木」箱，不久，加拿大、新西蘭方面竟大批退貨，把三百套「樟木」箱退回來，理由是不合規格。

為什麼會發生這樣的事情呢？這裏先解釋上面一段的「樟木」箱二個字為什麼要加括號。因為那種箱子根本上不是樟木製成的，是贋品，或者是半樟木箱，是半贋品。

去年開始出現這種「魚目混珠」的現象。此地有些人用一種香木來製箱，冒充樟木箱出售；有些則把真正的樟木箱購回去，動手拆下一部分，再砌上香木，亦以樟木箱之名推銷。因為香木價格低廉，他們可以競爭生意，取得更多利潤；因為他們這種箱取價可比真樟木箱低四、五成，還可以貿時取悅顧客。這一來，使外行的顧客在購貨後一段時間才發覺遭受損失。

眞假貨色大有分別

怎樣才能辨別真、假樟木箱呢？大致可以用這幾個方法：（一）我國出產的樟木，香味濃烈而純；而香木的味道類似樟木，但略帶辣味，而且乾透後會消失。（二）樟木的木質堅實，用手指彈擊，聲音實而沉，不會變樣；香木質地輕浮，被彈擊時聲音鬆而輕，容易被水滲透，乾燥後會爆裂。（三）樟木顏色褚紅，深淺相間，木紋亦與香木不同；香木顏色略帶土黃。

目前我國出口樟木箱的地區，主要是廣州、江門、梧州、福州、武漢，出口的樟木箱，有已雕刻者，亦有光身者；每套大小三個，來港後商店分別零售，當然最大的一個售價最高，比如大號的樟木箱，一套三個包括有四十一吋、三十七吋、三十一吋三種長度，如只購四十一吋那一個，價錢約佔全套價錢的百分之四十至五十。

變成精緻的工藝品

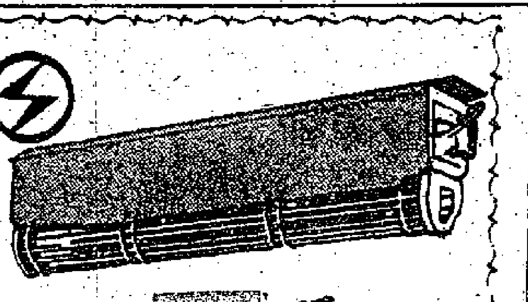
解放後，樟木箱的雕刻技術有了很大的進步，過去大都只能雕刻些簡單的花紋，現在卻雕刻許多故事圖畫，如「趙子龍據漢水拒師」、「三英戰呂布」、「關公送嫂」、「古城會」、「夜戰馬超」、「空城計」等，除實用外，同時也成為一件雕刻藝術品，難怪好些人買回去陳列在廳中，還可以點綴家庭陳設。

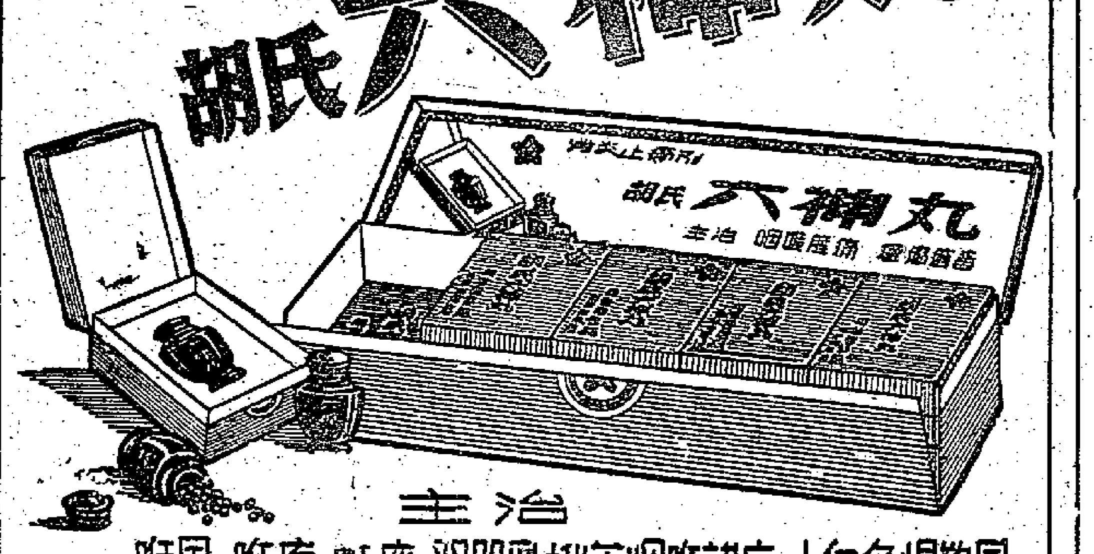
●宛若奇●

香港大道中五十七號 電話三一四三九
茂昌眼鏡公司
联合举行 六國十廠 新貨競銷 大減價
CARL ZEISS
Rénor
MW
Ecisa
BAO
Magna
SIL
世界華貴眼鏡集中本店
不須去各國採配
只要到茂昌選戴

劳工手套

顏色：本色、咖啡、寶藍、淡黃
規格：十市兩—廿四市兩（各種不同重量）
中國雜品出口公司 上海紡織品出口公司
上海中山東一路廿七号 電报掛号 "TEXTILE"
香港代理處 華潤公司 中國銀行大厦


瑪麗醫院已經安裝的——
電子臭氧殺菌燈
醫院、工廠、學校、農場、公司、寫字樓、戲院、酒店、餐廳、理髮室及家庭中，如欲保持衛生良好的空氣環境，有效地遏止肺癆、流行性感冒等各種傳染病菌的傳播，請即採用
本器能從空氣中製造適合人體需要之濃度的臭氧氣。藉以可使室內空氣清潔，消滅細菌，解除臭味，並可補充長期從事室內工作少見陽光的人們所需要的新鮮氧氣和維他命D，增進人體健康。用以進行器具消毒和食物防腐，可不遺留毒物和藥味，尤為理想。
（說明書函索即寄）
港九獨家經銷：永安公司電器部 電話：四二二一一
香港總代理：昌隆行 大道中三十三號A一〇八室

消炎止痛剂
葆花 商標
胡氏六神丸


主治
喉風·喉痺·喉癰·双單乳蛾等咽喉諸病·小兒急慢驚風·
香港代理處：德信行有限公司
中國土產出口公司天津药材公司經營出口·電掛："DRUGS"TIENTSIN

國產蓄電池搬運車抵港

可載貨物兩噸

是北京新都暖汽機械廠出品 使用靈活輕便還可加拖車卡

【本報訊】我國出產的機械除了陸續到港的各種工作母機及半導體發電器之外，現又有載重兩噸的蓄電池搬運車抵港。這種靈活輕便的搬運車，是首次在港出現。昨天高士打道一百三十號兆光行展出北京地方國營新都暖汽機械廠出品的這種二零七型兩噸蓄電池搬運車，可載重兩噸，如加上兩個車卡，就可載上六噸重的貨物。載運這麼重的東西，想像中是很笨重的，其實不然。因為全車為鋼鐵及軟鋼結構，故車身輕便，旋轉靈活，行程穩速，駕駛容易。駕駛這種車輛實在是方便不過的，只要一脚踏住車閘，控制器就脫離，電機馬上通電，車子就前進了。相反，如脚一旦離開車閘，車子馬上就煞住，因此不會有危險事故發生。操縱器也很簡便，行駛把有七個位置，中間為停止及前進和後退的快、中、慢三種速度，而操縱轉彎的舵把，向下是左轉彎，向上是右轉彎。載上貨物時的行駛速度，慢速每分鐘七十五公尺，中速每分鐘一百二十公尺，快速每分鐘一百八十公尺。

這種搬運車動力為蓄電池用直流電動機，設有串運式蓄電池二十個，容電量為二百六十安時十小時放電率，電壓每個二伏，二十個共為四十伏。車身自重約一千三百公斤（包括電瓶），載貨面積一千一百五十公厘乘一千八百四十公厘。車身長二千七百公厘，寬一千一百五十公厘，高一千三百六十公厘。而車平面離地面僅五百五十公厘，故卸載極為方便。

二零七型兩噸蓄電池搬運車，係仿照捷克產品再根據實際情況加以修改而成的，所以該車結構與捷克原設計並不完全相同。它對於車站、工廠、工地等搬運貨物、材料、產品等最為合用。

昨天前往兆光行參觀的中外人士川流不息，有些人已表示準備購用。

國產蓄電池搬運車

惡勢力發放高利貸 專向道友妓女剝削

利息驚人一年收本錢的十四倍

【本報訊】據新界此間消息：許多吸毒的「道友」被高利貸所困。這些貸款利息的高昂，幾乎難以令人置信。最近警方因為調查一宗由高利貸所引起的糾紛，揭發「道友」與高利貸之間的關係，獲悉有若干惡霸，專就向「道友」貸放的情形。

放高利貸的惡霸有惡勢力做背景。他們貸出款項，先要向「告貸」者起「字容」，查明他的底細怎樣，然後放貸。他們放貸的對象雖是「道友」，但這些「道友」必須經常有入息，例如在碼頭或街邊有固定地盤候僱用的搬運工人，或者是染上毒癖的妓女。香港方面還有情形在中、上環一帶的海旁很普遍。貸款利息一般任由貸主決定，有些貸出十元，每天需付利息四角，直至還款時止；如果一年內不能清還，就要付一年利息，以每天四角計算，一年就是一百四十四元，等於老本的十四倍有奇。如果借了錢而不歸還，或者不付利息，除是借錢者不在這個地頭「撈」或者「手瓜硬」，能夠對付貸款惡霸的勢力威脅，否則不離被「拆骨」。

交通銀行昨天起 延長收匯款時間

【本報訊】農曆春節將屆，雪廠街交通銀行為便利顧客匯款回鄉，自昨日起延長收匯時間：星期一至星期五上午九時半起中午不休息，照常收匯，下午遲延一小時至五時止，星期六則由上午九時半起延至下午二時止。

對不諳字的顧客，該行專設服務台代寫匯款申請書。

參觀國產兩噸蓄電池搬運車的中西人士川流不息。（本報攝）

錦田通德學校 今舉行奠基禮

【本報訊】錦田新村城門公立通德學校新建校舍，在該校建委會主席鄧兆來、鄧兆勝等積極籌備下，經於去年十一月動工，現已進入第三期工程。該校原為荃灣城門鄉族所創，後以港府徵地興建銀禧水塘，遂隨族人遷於錦田新村，假鄧氏宗祠為臨時校舍，日軍侵港時，停辦多年，後鄉民族人以村中失學兒童日衆，特於前年成立建校委會，並撥當選及向社會殷商名流熱心人士勸募以充建費。該校定於今日（廿八日）下午一時舉行奠基禮，並敦請校董鄧任安主持奠基。鄧氏經營瑞商齋藥物，為聯安飼料行及聯發藥行經理。該校已柬請有關人士觀禮。

東西婦女會 昨贈衣派米

【本報訊】東、西區婦女會昨天分別贈衣派米，救濟露宿街頭貧苦居民。

東區婦女會昨日在該會託兒所派多賑衣物及白米，受惠者八百多名。計派出棉衣三百件，棉被三百張，白米三百份。該會主席余麗妙，副主席黃麗娣、龍惠玲，副會長鄭寶月芳、葉寬瑞珍及李洪非均到場主持派發事宜。西區婦女會主席李何美瓊、委員葉蔡淑霞、李陶逸軒、楊李慕游等於昨天深夜出發派贈米券，計有千餘份。派米日期已定於二月十四日。

又訊：現在澳洲遊歷的該會副主席鄭潔雲亦電捐代金二百元。

兩個女子失蹤未歸

【本報訊】有兩個女子被報於去年底失蹤後，至今仍未歸。一個名陳明秀，十七歲，住新界沙田上禾輋村。另一個係水上人家黃林妹，廿一歲，住油麻地避風塘某運貨艇。

龍城街坊賑災 昨天派發完畢

【本報訊】九龍城街坊福利會昨日發放賑款給富美村火災災民，每人現款兩元，另大豆半磅，衛生衣、棉衣及毛毡各一件，每戶兩人者則大豆一磅，衛生衣、棉衣及毛毡各一件；四人以上者加派棉衣一件；八人以上加發棉被一張。昨到領人數共四百零六戶、一千九百四十人。

馬家寶畫展 今天起舉行

【本報訊】馬家寶畫展，今日起在干諾道中中華總商會十樓展出。由陳丕士大律師、馬鑑、陳君葆等主持開幕。並由本港知名人士高卓雄等贊助，不收門券，歡迎參觀。這次展出的作品包括油畫、國畫共百餘幅，都以描寫現實為題材。

鴨脷洲大街竊案 被告判入獄一年

【本報訊】鴨脷洲大街一一×號地下，上月十二日發生竊案，事後男子馮漢新（廿三歲）被捕，昨天在中央裁判署被判入獄一年。

住在上址的一位八十五歲老翁，上月十二日凌晨被竊去現款一千七百五十元，另手錶兩隻，被告昨天承認是攀越後欄經天井進入房中行竊。

被告住李鄭屋村徙置區，失業，被控與在逃人等犯罪，本月廿五日上午在九龍永隆街被捕獲。主控並指被告以前曾犯罪四次，並簽保五百元，目前仍有效，昨天被法官加判入獄兩個月。

酒吧女郎墮胎慘死 無牌女醫被控謀殺

死者的丈夫亦被控同樣罪名

【本報訊】二十六歲的酒吧女郎洪麗芳因懷孕求醫慘死案，昨天在高院刑庭開審。案中一無牌女醫生及死者的丈夫均被控謀殺罪。他們的姓名是：（一）關劍英，三十八歲，無牌女醫生，住邵氏大廈六〇×室；（二）龍保鑾，三十六歲，經紀人，死者是他的妻子。兩人均無律師代表。

據檢察官湯露宸說，首被告的丈夫自稱婦科醫生，在邵氏大廈掛「姜志清婦科」招牌問世。但女性病人多由首被告關劍英診治。去年十月十一日，次被告帶領死者洪麗芳到邵氏大廈診所求診，說這個女子是他的妻子。後來洪麗芳被帶到浴室內施手術，當時浴室中還有一個名叫鄧惠的護士。檢察官說這個護士將出庭作證，證實第一被告曾以器械放入死者下部，替她進行墮胎手術。當時第二被告在室外等候，當晚死者在診所留宿，次被告於下午七時許離去。第二日，第一被告又替死者進行手術，用器械更深入她陰內。警方醫官將證明，死者是由於用粗大器械使子宮嚴重受創出血而死。

據檢察官說，事後次被告打電話報警，第一被告則命傭人及護士，將墮胎用器械收拾好，並將死者由浴室移到診所的廳裏，那時死者已經氣絕斃命。警方到達時，第二被告承認死者是他的妻子，已經有孕三個星期。第一被告則承認曾替死者注射。

跟着由十八歲少女鄧惠作供。她說約一年前在某舞會上認識首被告，後來在首被告的診所做護理工作，每月薪金八十元。死者求診經過，她曾目擊。

控方要求證人持鐵器做首被告施術動作，鄧當場急出眼淚，終於堅決反對表演。該案押候今晨續審。

又訊：姜志清母女被控替舞女林靜蘭墮胎案，昨於高院審訊未畢，押候今晨繼續開庭。

招商承辦工程 東華醫院新廈

【本報訊】東華三院總理興建東華醫院兩翼十層大廈，為加緊新廈裝修工程之進行，現又招商承辦新廈之第三批傢俬，計有當值室及病房之鐵床、床頭櫃、鐵檯等項，定期於二月三日正午十二時截票，同時又招承裝設新廈之電器工程，亦定於本月卅日正午十二時截票。料有關裝修工程，將於短期內完竣，而新廈亦趕在現屆總理卸任前開幕。

無錢飲蔗汁 西裝客入獄

【本報訊】西裝煌然的盧石昌，前天在秋街美香園飲了三杯竹蔗汁，並吃去兩碟瓜子和花生，合計七毫，結果無錢找數被拘控。昨在中央裁判署被判入獄七天。

染毒癖被逐出家 留學生變乞丐

曾犯罪九次 昨判囚二週

【本報訊】毒品害人又一例，有一個受過高等教育而家境很好的日本留學生，因為染毒癖深，行為惡劣，被家人驅逐，淪為乞丐，曾犯九次罪案，昨又以「行乞」被控，判入獄十四天，被告名周文，四十六歲。

赤柱製毒案女被告提堂

【本報訊】去年七月四日破獲的赤柱海灘道製毒機關案，上週又續拘一疑犯，是個江蘇籍婦人，名郁愛和，卅歲。昨日提控兩項罪名：一項是製毒，一項是藏毒，已定期候訊。

劫姦英女童 被告再提堂

【本報訊】本月五日，九龍發生一宗行劫、強姦及傷人案，兩個英籍女童被行劫，其中一個還被人姦及受傷。事後警方拘控兩男子，昨天再次提堂，定期三月十一、十二兩日進行初級偵訊。兩被告男子：（一）劉漢光，廿四歲；（二）周有恩，廿歲。同被控強姦、行劫及傷害他人身體三項罪名。

窮漢食死貓 法官判儆誡

【本報訊】男子李橋，五十五歲，食無以為生，一日，自垃圾箱中拾得一死貓，正拔毛去皮，擬用以充飢，忽有差人來到，把他抓住，他才知道執死貓食都有罪。昨在法庭受審，官判儆誡。

香港電台訪問朱虹

【本報訊】鳳凰大喜劇「情竇初開」映至今天，已經進入第四週，前天（星期日）兩家戲院共收入九千五百元，賣座情況可見一斑。前天晚上，香港電台在九時半至十時這段時間播放對「情竇初開」主角朱虹的訪問錄音。

兄妹不和睦 鏹水毀衣服

【本報訊】二十四歲男子周佳，日前以鏹水毀壞同母異父妹李碧貞（二十一歲）的三套衣服，昨天他在法庭上承認罪名，說明這是因為他妹妹誣陷他偷手錶，故而出此橫手。官判他罰款二百五十元，另簽保。

長江大橋週末公映 平安戲院調整票價

由七角至三元共分五種

【本報訊】「長江大橋」定二月一日起在平安戲院公映，屆時調整票價，分七角、一元二角、一元七角、二元四角、三元共五種。

這部影片紀錄了長江大橋的建造情形，紀錄了這道亞洲第一大橋的開幕盛典，還介紹了它的全貌。

與「長江大橋」同場配映的，尚有五部彩色短片，包括有藝術片「金魚」、木偶片「三個鄰居」、動畫片「我知道」，手工藝紀錄片「巧奪天工」和風景片「春城秋色」。

港九婦女祝三八節 慶祝大會瓊華舉行

三區婦女昨開聯席會議決定

【本報訊】港九三區婦女會籌備慶祝三八婦女節，慶祝大會定於該日上午十時半在九龍瓊華酒樓舉行，並設茶會聯歡，席券每人三元。

九龍婦女會、香港東區婦女會、西區婦女會昨舉行了首次聯席籌備會議，主席馮楊雪賢。即席推出籌備員廿七人：李陳倩華、顏馬寶英、陳曾翠君、馮楊雪賢、李方若嫻、邵凌雲秀、陸慕霞、徐蕙儀、葉容淑紅、陳羅紈素、張宸瑞珍、鄭黃月芳、余麗妙、曾黃麗娣、龍馮惠玲、曾豐山、莫劉娟平、柯林潔德、李何美瓊、沈黃妙瓊、彭張翠華、楊林安妮、陳鄭潔雲、朱周蛸華、凌陳麗眞、李麥秀霞、葉蔡淑翠等。並以三區會十七位負責人組成主席團，大會各部門工作人員推定總務陳曾翠君，財務余麗妙，秘書李麥秀霞，宣傳雷秀芳，游藝徐蕙儀、容淑紅。

眼鏡新貨競銷　委託茂昌代理　▲一九五八年歲首

天台洋客來窺伺 木屋居士現愁容

▲最近九龍一些大廈的天台上，常見有稍高的西人由望遠鏡的窺探其間，拿着望遠鏡「欣賞」九龍城的天台木屋，頗教木屋居士憂形於色，甚恐「安身立命」之所，要被剝皮拆骨也。（良驊）

▲清眞的食物館以前很少，現下灣仔區有清眞的酒家，清眞的茶居，清眞的餐室各一間，中環有清眞的餐室一間，九龍有清眞的酒家一間。又以往本港所賣羊肉以山羊肉為多，現下東北的綿羊肉，張家口外的肥羊肉，在食品公司或肉食公司都有出賣，味鮮價廉，又無羶味。（王水）

▲年近歲晚，近日西營盤水街一帶，有人上門兜接生意，接製年糕、煎堆等年貨品，顧客可按指定日期送到。（世光）

▲荔枝角道某蘿蔔院之少東，本是一個昂藏七尺之男子漢，卻愛打扮成一個女兒身，電曲頭髮，身上所穿著的盡是一般婦女的入時衣裙，可是走起路來，其快如飛。附近人家皆傳為笑柄。（精寧）

▲九龍旺角碼頭旁邊，常有警察掃查那些擔着一籠一籠雞鴨鵝的小販，看看他們有沒有「虐畜」。（新軍）

天時不利作物 農民迫做修路工

▲去年水災、風災、寒流等頻頻向農民侵害，使到他們好不叫苦。荃灣青山道一帶年來加緊修路，農民不少轉做修路工，每日有約五、六元之收入。（鷄都傘）

▲佐頓道有一家餐廳，是專做洋兵生意的，裏面全是女侍者，連老闆也是個婦人，她們是不大歡迎中國顧客的，如果你不熟悉情形而闖了進去，甚為沒趣。（殺明）

▲塘西某學校，連日來會不斷發現失竊，大部分是墨水筆和價錢較貴的英文書。因為該校地方不屬閒，同時門戶不關閉，閒雜人等可以自由出入，歹徒便有機可乘，每每冒稱學生親屬，混入其間，施行空空妙手。（滔滔）

新東方台木屋區 上落通道被切斷

居民集資架橋亦遭封閉

【本報訊】通訊社消息：銅鑼灣天后廟山新東方台側木屋區，月來因鄰近地點開闢地盤興建大廈，上落通道竟被切斷。數百間木寮居民必須繞道東山或媽山方可上落。惟該處山路崎嶇，非歷時句餘鐘不可；若於晚上行走或挑水登山，更加困難。居民為解決切身困難，曾集資搭橋，每人捐資三毫至一元不等，最近已籌得三百餘元，僱工搭一樓梯，維持原日交通，不料昨晨竟被封閉，居民嘩然。他們盼望有關人士能體念貧民艱難，如通道永被阻斷，山上居民非但外出工作不便，且勢將遭受無水之苦。

普通街血案 一女子被控

【本報訊】前日西貢發生的一宗血案，事後警方拘捕一女子，昨解九龍裁判署提訊。被告人成細妹，女，卅歲，住西貢蕨菜街，被控於前日在普通街十×號二樓非法及惡意打傷女子黎英，意圖使之毀容。押候三日再訊。

新會商會 徵求延期

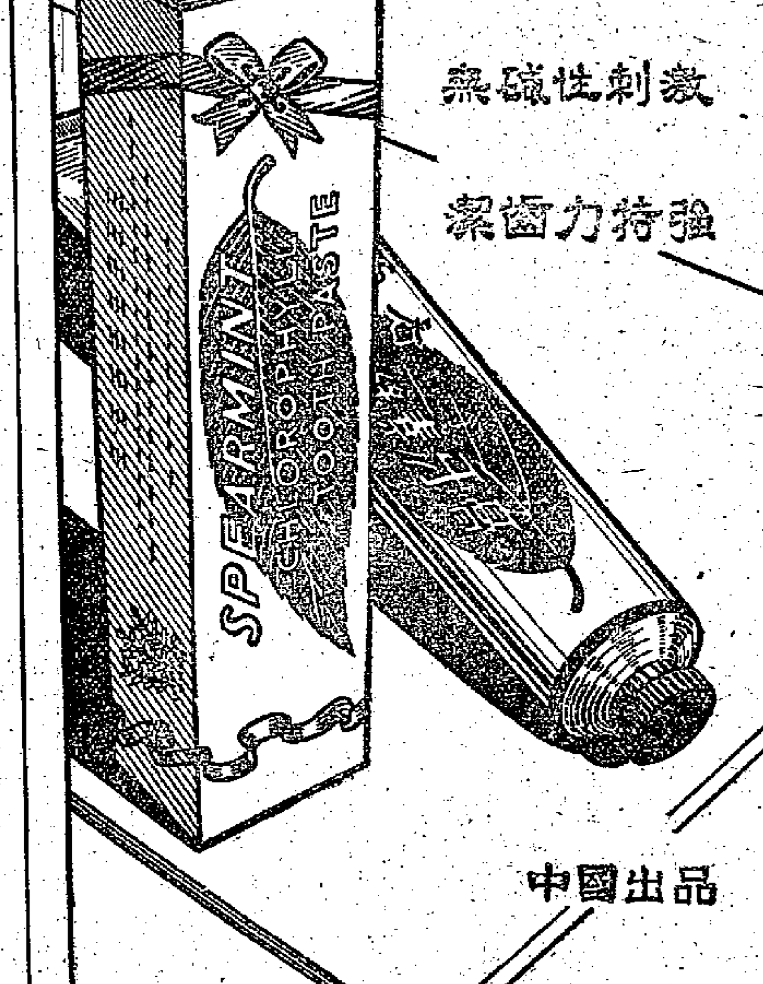
【本報訊】新會商會昨天下午五時十五分，召開董事會議，該會徵求會員原定本月底結束，現決定展長徵求期間一個月，並定期農曆正月初四日正午十二時舉行春節團拜，設備茶會聯歡。又在三月十五日（農曆正月廿六）舉行春節同人聯歡大會暨徵求頒獎典禮。

欖鎮同鄉會 新員將就職

【本報訊】欖鎮同鄉會第卅屆新職員定三月九日，假座金陵酒家全間舉行就職典禮，同時慶祝成立卅七周年紀念暨會員春節聯歡大會，參加者逾千餘人，席券每張十元，定明天開始銷售，有抽獎遊藝助興。

留蘭香

葉綠素牙膏



SPEARMINT CHLOROPHYLL TOOTH PASTE

無礦性刺激

潔齒力特強

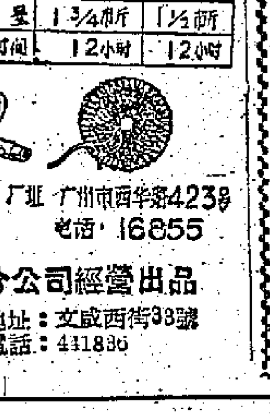
中國出品

代理處：香港華潤公司　中國銀行大廈　電話

請使用…全國日用品工業產品質量展覽會鑑定為質量優良的

光明牌汽灯

优点：光亮特強・儉油耐用



（鐵製鍍鉻手提座式）

其他产品

蜘蛛牌汽灯軟紗罩(灯纱)

优点：经纬均匀・配料完善

各种大小汽灯零件

优点：规格标准・质量精确

本厂产品除行銷全国外，还受到国外顾客所欢迎。

规格		
光度	300支光	200支光
高度	40公分	34公分
貯油量	1 3/4市斤	1 1/2市斤
燃点时间	12小时	12小时

广州市公私合营　光明汽灯制造厂　厂址：广州市西华路423号　电话：16855

中國雜品出口公司廣州分公司經營出品

香港代理處　中孚行　地址：文咸西街33號　電話：411836

廣州市公私合營

大成毛巾廠

行銷各地・素著信譽　品質好　拉力強　花款新　顏色鮮　價錢平　優良出品

四聯牌毛巾

介紹品名、歡迎採購

410 和平面巾
416 玫瑰面巾
404 英雄面巾
600 芙蓉浴巾
9兩 全色餐巾
6兩 彩格餐巾

經營出口　廣州市什品出口公司

廠址　廣州市文德東路聚仁坊22號　電話一〇七五八

廣州市公私合營

遷善堂聯合製藥廠　廣州市某某路42号

出口產品

遷善堂・珠珀八寶蓋蛇散

橘花仙館・清心牛黃丸　鷄靈丹

集蘭堂・三蛇膽陳皮末

公私合營　廣州藥材出口公司經營出口　地址：廣州市太平北路225-229号　電話：11975　電挂：6017

香島中學招生

班級：高二以下中、小學各級插班生（小一下、小二上午班、下午班）

考期：二月二日（星期日）上午八時半開始

報名：即日起至二月一日

校址：九龍塘選場道十五號

電話：五〇八八二、五七〇二九

校長：黃承燊

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

市上量大畫年新

歡迎港九、新界各大書店、

批發分銷　目錄備索

香港三聯書店總經銷

批發處：威靈頓街九號三樓　電話：37835　24306

蘇聯科學技術的新成就
人造心臟

阿·羅日諾夫

不久前在莫斯科蘇聯醫學科學院外科研究所的門診部裏進行了一次少有的手術。一個十一歲的小孩斯拉瓦·費奧辛由符拉基米爾州的多布利雅辛諾村送到醫院來了。他患先天性的心臟病。只要走幾步，斯拉瓦總要休息一下。他急促的呼吸着，臉開始發青了，特別是嘴唇更青。

近年來，對外科醫生來說，心臟已經不是什麼不可侵犯的東西了。但是，一般的說，心臟內的手術都是「盲目」地進行的。要知道在進行手術的時候，是不能使心臟停止跳動的。由於心臟的繼續跳動，因而切開心室以後流出的大量血液就妨礙了手術的良好進行。很顯然，在「盲目」工作的情況下，對心臟施行手術是很難經常達到預期的效果的。

可是，這次手術卻和平常的不完全一樣。在進行手術的過程中使用了一種人工血液循環器——「人造心臟」。小孩剛剛在麻醉下昏迷過去，蘇聯著名的外科醫生阿·維什涅夫斯基和他的同伴們立刻就開始動手術了。人工血液循環器被聯接到心臟內血液循環的主要血管上，這個機器就自動地代替了病人的心、肺以至神經的工作，後者的工作是由電子自動機完成的，它代替神經反映人的機體發出的各種信號。最初輸入到機器內的是血庫的血液，然後機器裏很快地就充滿了病人的帶有氧氣的血液。開始時病人的心臟還和機器同時工作，之後心臟就完全停止跳動了。

無論是在小孩的心臟裏，或者是在他的肺部裏，現在都沒有了血液。在醫生面前放着的是一個活人的乾淨的心，這個心對人來說暫時是不需要的。醫生在看清了一切之後，就動手術了。十分鐘、十五分鐘、二十分鐘過去了。手術進行着，而機器不停地工作着。在機器旁邊守着的是工程師弗利德、馬爾狄諾夫和柯茲洛夫，他們是製造這個機器的參與者。二十五分鐘過去了。機器停止了工作。人的心臟重新放到原來的地方，手術勝利地完成了。心臟病治好了。小孩能正常地生活了。

我們來到製造這個奇人機器的地方——外科實驗器材和工具研究所。它是五年前在莫斯科成立的。

研究所所長是醫學院士米哈依爾·阿納尼也夫。他得知我們此來是要報道蘇聯醫學的成就的，就建議我們去找研究所的研究員謝爾蓋·布留霍年柯談。謝爾蓋·布留霍年柯是世界上第一個建議製造人工血液循環機器的人，也是試製這個機器成功的第一個人。

在研究所生理實驗室主任辦公室裏歡迎我們的是一個身材不高、滿頭白髮戴着黑眼鏡的人，他就是醫學博士謝·布留霍年柯同志。這位學者給我們講述了將近三十年前他在化學藥劑工業科學研究所工作時所發生的事情。

一九二八年，在莫斯科舉行的一次醫學代表大會上，年青的蘇聯學者布留霍年柯表演了一次「奇迹」。在一個盤子裏放着一個離開了軀幹的狗頭。這個狗頭對光線是有反映的，它一見着一塊肉就垂涎，甚至想把它吞下。出席這次代表大會的許多外賓熱烈地祝賀蘇聯學者的成功。

事情是這樣的，當時布留霍年柯已經製成了人工心臟，由於它的幫助，他能夠實現這個「奇迹」。狗頭活到六個小時。

與此同時，蘇聯有名的外科醫生捷列賓斯基，利用這個機器對動物的心臟進行了試驗性的手術。

布留霍年柯的機器逐年地改善着。後來有大批的外科醫生和工程師幫助他改善他的機器。但是，擺在他們面前的還有很多懸而未決的問題。必須要製造一個完善的機器，使血液在人的機體裏循環。沒有更複雜的，必須建立這樣一種裝置，它能夠精確地調節血壓、血液的數量和人類所有器官內的血液循環的動力。因此研究所的工作人員們就把心血管系統的工作用數學公式表示出來，這樣來弄清這些裝置的結構原理，以便這些裝置能使人工血液循環和自然的血液循環的功效相同。

科學技術人員的創造性的勞動獲得了結果。人工血液循環器製成了。開始用狗做了很多次的試驗，到不久以前，這個機器就第一次運用在人的心臟手術上。

我們和這個單位的許多工程師和醫生進行了談話。其中有物理數學院士瓦依利布，有主任工程師尤利·柯茲洛夫，他是機器重要部分——人工肺的最早的設計人。有工程師葉夫根尼·弗利德和列夫·馬爾狄諾夫，他們都做了許多工作。而像外科醫師阿納尼也夫和穆舍格揚以及血科專家維克托·米拉，他們又付了多少的勞動和精力啊！

在研究所所長的辦公室裏，研究所所長阿納尼也夫津津有味地給我們講述着這個機器對於外科醫生將是一個多麼有力的助手。這個奇特的機器不但在手術時可以有助於衰弱的心臟，或者是暫時地全部代替人的心臟，而且還能做很多有益的事情。

阿納尼也夫說：「我們的機器可以使人在假死現象發生後十五到二十分鐘的時間內得到復生。」

從他的談話裏我們知道，在很多新的方面都將利用醫學上的這個新成就。目前在臨床實驗中還廣泛地運用着人體降溫麻醉法，當病人剛剛進入睡眠狀態，他身體內的新陳代謝過程降到最低限度時，馬上就給他動手術。現在可以用另外的方法來達到這個目的。實行這個新方法時，無論是冰或者是冷水都不需要。代替它們的是從人工血液循環器中流進人的機體內的冷卻的血液。人的血液將在冷藏庫中冷卻，然後冷卻的血液由機器內流進病人的身體。

這種機器還可以利用來保藏供作移植用的各種隔離的器官。「在我們的研究所裏，」主任科學研究員阿納西蘇斯·拉波欽斯基告訴我們——「阿納尼也夫進行了對狗的試驗——把狗的腿切斷後放在冷藏庫中，然後把我們的機器聯接在狗腿上，那麼這條腿就可以活一晝夜。再把狗腿重新接合上，那麼這條狗又可以和以前一樣的跑了」。對好幾隻狗進行了這個試驗。除此以外，這個機器還能成功地保藏和移植了動物的腎臟。

我們請研究所所長談一談他們年青的工作人員們還創造了什麼有趣的東西，以及他們現在正在研究些什麼問題。

這位學者又談了一些蘇聯外科醫生發明的新技術。研究所製成了一系列的縫合裝置，其中有縫合血管、神經、支氣管、腸等等的機器。這些機器都是第一次在蘇聯製成的。它們代替了針和絲線，使得複雜的縫合過程機械化了。而過去這些工作都是靠有經驗的外科醫生來解決的。這裏還製成了一些裝有超聲波的實驗器械。超聲波可以擊碎肝臟和腎臟內的結石，並且毫無痛苦地鋸斷骨頭，並且在施行手術時不會染菌。研究所現正在完成製造人工腎臟的工作。

那些把自己知識和火熱的心貢獻給為人類生命而鬥爭的偉大事業的人們，他們所要達到的目的是多麼崇高啊！

測驗你用錢的習慣

王書棟

你是否知道節儉？抑或浪費成性？專家們相信一個人的用錢習慣，可以影響他的家庭和婚姻。

用錢人人都會，可是用錢的習慣，未必人人一樣；有的人揮金如土，有的人守財如命；前者並非由於錢財很多，後者也並非不名一文。完全取決一個人對錢的態度和用錢的習慣。專家們相信一個人的用錢習慣，可以影響他的家庭和婚姻。

有不少的夫婦，其所以常常發生爭吵，就是由於彼此對於用錢的習慣不一致，或者做丈夫的把應酬看成是最重要的開支，為了應酬可以不顧家用；或者由於做妻子的太過虛榮，浪費成性，使家庭經濟常入不敷出。

假若你是一個沒有家室的人，對於用錢可能更沒有預算，常常有「月頭鬆，月尾空」的現象。有一些王老五，其所以遲遲不能結婚，就是由於平時用錢太無計劃，一點積蓄也沒有，捉襟見肘，怎能結婚？

究竟你的用錢習慣怎樣？這種習慣是好或是壞？都是值得注意的問題。下面有一個測驗，可以使你知道自己用錢的習慣是好或是壞。

在這個測驗中，一共包括十項問題，這十項問題，包括一個人用錢的各方面（不管他是否結婚），請用「是」或「否」來回答。在測驗之後，附有結論，分別提供一些正確的意見，可以參考：

㈠你買東西，是憑一時的衝動嗎？

㈡當你看見朋友或者鄰人，買了一件貴重的物品時，你是否感覺很羨慕，並且引起不快？

㈢假若你有支票簿，是否常常開了支票而忘記填寫存根？

㈣對於購置一些比較昂貴的物品，你是否預先和愛人相商？

㈤你是否為了個人的享受而剋扣家用？

㈥對於家庭中所有的一切，你是否很愛惜，以免增加無謂的開支？

㈦你是否為了購製一件新衣服，寧願入不敷出？

㈧你在飯館中用餐，是否選擇最貴的來吃？

㈨對於交通費用，你是否很謹慎？

㈩你有儲蓄的習慣嗎？

結論：（表示正確的答案）

㈠不是的。假若你憑一時之衝動，而不是憑計劃，那你用錢太浪費了。

㈡不是的。假若你看見別人買了值錢的東西，就羨慕並且不快樂，那你太虛榮了。

㈢不是。開支票而忘記填寫存根，證明你用錢太隨便。

㈣是的。購置一些較大的東西，若不和愛人（或其他有關的人）預先商量，往往是會影響經濟預算的。

㈤不是。若為了個人享受而剋扣家用，不但是不合理的，而且是殘忍的。

㈥是的。平時能愛護物件，可以節省不少的金錢，這是很明顯的事實。

㈦不是。因為以負債來購製新衣，是很不智的行為。

㈧不是。在一般的情形下，在飯館中用餐是比較昂貴的，這時假若你專找貴的來吃，豈不是更浪費了嗎？

㈨是的。當然必要的交通費是不可少的，但是在可能範圍內，你應該能安步當車，最低限度你也應該以乘坐巴士或電車來代替的士。

㈩是的。一個人假若有儲蓄的習慣，已能證明他用錢並不亂來。

你對上述問題正確的答案愈多，用錢的習慣愈良好；反之，你必須改正那些不好的用錢習慣。

關於「農曆」

濟郁

陽曆年剛過了，現在又有人籌備過陰曆年了！目前有不少人依然眷戀於陰曆，捨不得把它捨棄。不過，近年有人對於陰曆的稱謂，改呼之爲「農曆」。意以這一曆法於農事大有關係的，所以把它改稱「農曆」。

陽曆是根據地球繞着太陽運行一周而定爲一年；陰曆則以月亮計算出來，每逢月圓一回則爲一個月。現在世界各國大都採用了陽曆，如採用公元紀年一樣。而陽曆與陰曆比較，則陽曆勝於陰曆之點甚多。我國自辛亥革命以後，雖曾頒令改用陽曆，但至今人們對於陰曆，倘依然眷戀着未能忘掉。一般人眷戀於陰曆者，固因積習相沿，一時未能捨棄這個曆法。不過最大的理由，則爲「陰曆」有關於農事的原因。他們以爲農民從來依準這個曆法，從事農作，沒有錯。要依候節氣來操作，農民要跟着各個節氣，來耕作、播種，如清明插秧之類，都是在一定的節氣內來進行的。但是，陰曆節氣的日期是沒有一定的，而且年年不同，要想知道某一個節氣在那一天，就非得查「曆書」（廣東人叫「通勝」）不可，殊不利便。舉一個例來說：就最近三個立春的日期而言：丙申年（一九五六）的立春日，竟在乙未年十二月廿四日；丁酉年（一九五七）立春日在本年正月初五日；戊戌年（一九五八）立春日却又在丁酉年十二月十六日。這樣每個節氣的日期，就差異很遠了！同時，這樣一來，便形成丙申年一年之內，完全沒有立春的；反之，在丁酉年一年之中，竟有兩個立春了。如此說來，要知道某一個節氣的日期，使人難於捉摸得很。這是陰曆給予人們的麻煩與不方便。

其實，若依照陽曆來進行農作的話，那就方便許多了！因爲陽曆一年二十四個節氣，自立春至大寒，皆有固定之月份及日期的。例如立春來說，去年爲二月四日，今年也是二月四日，明年仍是二月四日，有時因閏年關係，相差也不過一日而已，極便於記憶，毋須翻查「通勝」的。現在我且把陽曆每年固定的「節氣表」抄列如下，以供給讀者參閱。

春：	立春	二月四日
	雨水	二月十九日
	驚蟄	三月五日
	春分	三月廿一日
	清明	四月五日
	穀雨	四月二十日
夏：	立夏	五月六日
	小滿	五月廿一日
	芒種	六月六日
	夏至	六月廿一日
	小暑	七月七日
	大暑	七月廿三日
秋：	立秋	八月八日
	處暑	八月廿三日
	白露	九月八日
	秋分	九月廿三日
	寒露	十月八日
	霜降	十月廿三日
冬：	立冬	十一月七日
	小雪	十一月廿二日
	大雪	十二月七日
	冬至	十二月廿二日
	小寒	一月六日
	大寒	一月廿日

（上表所列日期，係指平時的，如因閏年關係，在幾年之中，有一年的節氣，均要遲遲一日。如立春爲二月五日，雨水爲二月二十，餘可類推。）

我們看了上列的表，就可知道陽曆節氣的日期，年年都是有一定的，如果農民們依照陽曆的節氣來進行農作，對於農事的益處，不是更利便更適宜嗎？若照陽曆來應用農作，不是反比依照陰曆爲優勝許多嗎？那麼，把陽曆稱爲「農曆」，我覺得比較更爲適當！

小事閒談

豐履厚

做狗之愿

台灣競選參議員，一競選者自稱甘於做狗，標榜他自己曰：「我要做一隻狗。」結果，該狗遂愿矣！他果然在狗頭上戴起紳士冠來了；可以預知的是這隻狗決不敢向盜木估屋的人去吠，不然，真的會送了狗命的。

他可能只是被「夫人」或「公子」手裏牽着走而已，至於「先生」，則尤不敢捋虎鬚，而「先生」的上司，更不必說，若是因「先生」的上司，送賣家裏的用具而那些狗狺狺幾聲的話，是會被牽打甚至有更大的惡果的。

他的「競選圖樣」上有一列車，那隻「狗」對住火車在吠，這火車是開基隆港的話，其實狗已經有罪了，那裏面的木材不是主客間有默契而送賣出去的，就若要是狗誤會了高吠幾聲，至於何以有人選之，想是兩種原因：一、是吃了肉骨頭，二、是希望他還能吠幾聲，不要像那些兩堂之士，一個個泥塑木雕的樣子，無可奈何，還不如選了他，雖然明知道不過是狗，那些之的狗，也聊勝於無，明年是狗年；參議員也許是靈機一動之後，才自喻爲狗的，果然，狗遂其願矣！台灣的選舉一樣是「欽命」的，這位自詡爲狗的議員老爺，既不便口中吠駡，則有人能做狗，當然「合晒合尺」。然而，即使是狗，除了放幾個屁之外，其有他法乎？

香港小姐群像

拜車狂

柳金

「小麗莎沒回澳門？也不願住在中山的同學家裏？」我問金太，出於關心這個十七八歲左右的少女。

「住在這裏，她說回來吃晚飯的。」

金太招待我在客廳裏坐下，告訴我老金將在月底歸國。我問她小麗莎照片上的汽車是誰的？她要我猜，我就難猜，她告訴我是停在道旁的一輛小汽車，我們都不知道車主是誰。我又問起拍照片的人與小麗莎是什麼關係，金太告訴我他是小麗莎的一個女同學的男朋友，係業餘攝影家。我再試探着說：

「小麗莎的朋友很多吧？」

「她愛玩，」金太微笑着點頭：「今天下午，她接到一隻電話後就走，將在這裏吃晚飯，小麗莎會來的，飯後你請我們看電影去。」

我答應了，主要是為等候小麗莎。八點正，小麗莎從外面回來，推開了門進來，她比前高了些又豐滿了些，金太從房裏出來指着我對小姑問起嫂子在那裏，說：

「人家捧你場，也買了一本雜誌。」我便拖着手裏的雜誌向小麗莎一晃，她向我致謝後拖着嫂子進房。許久，小麗莎一個人出房來向我說着「拜拜」又出街了，接着金太坐到客廳裏道：

「我們兩人應該吃飯了。」

「小麗莎真忙，」我說。

金太不曾接嘴，我也未便再問，飯後我們看電影去。散場同在「巴士」站候車時，我忍不住問金太怎麼在澳門的母親不管她在香港的女兒，金太說：

「我只告訴你一句話：做姨太太的女人往往是不正當的。」

我乃想起小麗莎的母親過去可能是所謂「歡場中人」，也不再問。「巴士」來我們登車。轉瞬老金返自東京。他到我寓所裏來時送些日本土產。

「內人告訴過你了，我與小麗莎是同父異母。她住在這裏我應該對她負責。我這樣忙，內人又不好意思管，我們那個寶貝妹妹還是回澳門好。」

「怎樣她母親要她往到香港來？」

「她在澳門被學校開除了，她母親在澳門了一家小旅店，母女住在店裏，其中人頭雜，這樣的環境是不適宜於小麗莎的。」

「你要你妹妹回到小旅店裏？」

老金不說了，我問他看到「香車美人」相片未？他告訴我這張照片引起了麻煩的事情。（二）

「香塚」之謎

范放

北京陶然亭香塚，因一首七言詩石碣而馳名。一九五二年，該處由人民政府闢爲公園，在挖湖遷墳工程中，其它亂墳都已遷去，惟「香塚」和「鸚鵡塚」已成古迹，仍予保留，並修成兩個小水泥墳，放在一排，從此香塚已不在「荒煙蔓草」之間，而是在「錦綉堆裏」了。它纏綿凄惻，深刻地銘在一些古典文學愛好者的心中。碣文是這樣：「飄零風雨可憐生，香夢迷離綠滿汀，落盡夭桃又穠李，不堪重讀瘞花銘。」銘文是：「浩浩愁，茫茫劫，短歌終，明月缺，鬱鬱佳城，中有碧血，碧亦有時盡，血亦有時滅，一縷香魂無斷絕，是耶非耶？化爲蝴蝶。」

紛紛猜測，有的說是作者名場不得意，有的說是作者的詩稿和諫文的，有的說他是埋葬「名妓」的，甚至牽扯附會，說是香妃骨殖的。但根據最近出版的「北京遊覽手冊」，曾提到在修園時，把這個墳，挖了一丈多深，什麼也沒有發現。這似乎是最好的考證了。假使埋的是人，時期不過百多年，當仍有一些骨骼或骨器發現的，而紙張和衣物，當然是早已化爲塵土了。可是以前見到香塚，會提到香塚詩，李慈銘的「越縵堂日記」，文氏生性高傲，對同輩詩人少所許可，稱它「同官妻妓」的詩。並說他遊茶時，聞守亭老道說：「此塚爲楚中一侍御曰張春陵，（春陵兩字影印本已抹去）有寵姬歿，火而宅其骨於此，並築亭瘞祠焉。」

按李張是同時代人，且直接聞於守亭老道，當比較可信，而文中並說明是火葬，人已成灰，無怪挖至丈餘深度，找不到一些證驗了。

這次並沒有以爲它只是當時代的所謂「骸骨迷戀」，一鏟了之。而因詩留墳，說明了政府保護文物古迹，是無微不至的。

無所不談

老太婆都不如

廿二日新晚報的一篇特寫中說，一個九十九歲的老太婆，靠賣豆芽爲生，自食其力。

不知那些「吃軟飯」的大漢和小白臉們，讀後作何感想。（十木本）

越洲霸王

報載：美軍事專家們相信，在發展飛彈工作上，美國超過蘇聯。

如果事實就是證據的話：到目前爲止，人們只知道蘇聯所不及美國的唯有「長程錯向飛彈」。

按：杜勒斯自任國務卿以來，他飛行的旅程相當於往返月球一次。（毅思）

公式

報載：上海——零下十度，天寒地凍全市人民各得其所，與解放前「路有凍死骨」成尖銳對比……。

天寒地凍＋人民政府＝各得其所

火寒地凍＋國民黨＝路有凍死骨（汪洋）

此種牛皮好吹

杜勒斯：我晚已經發明去火星之火箭了。

記者：真的嗎？爲什麼不發放？

杜勒斯：等下一次火星接近地球就放了。

記者：哦。（是但）

三言兩語集

自害害人

有一位英國讀者寫信給「新政治家週刊」，譏諷英政府依附美國的政策，稱之爲「英國的自殺公約」。

對世界和平而言，則是「謀殺公約」。

熱愛和平民族

美法官讚我僑胞守法，說向之學習，可減少年犯罪。

如果真是醉心向之學習，通冷、熱戰都會消除，美國的成就都可以提高呢！

積病未除

艾克剛剛說過蘇聯的衛星是對美國的最大挑戰，也是剛剛在經濟咨文中承認經濟衰退，但隨過身來在支加哥共和黨大會上，又誇說他在任五年，經濟愈來愈繁榮，國家安全顯著加強。

好像又有些口齒不清了，不是老毛病發了吧？

問贈

交通警司在國際婦女會上演講交通道路安全問題時贈了司機們一句：「一個好的駕駛者應該能照顧到四面八方。」

爲政之道，也是這樣。

傷透腦筋

美聯社倫敦電訊說蘇聯發明了新機器，可以治失眠症。

在這全世界各階層普遍高呼召開高峯會議的時候，誰要給艾克和杜勒斯送禮，這就是最好沒有的禮物了。

何必犧牲

英國保守黨主席說大戰一旦發生，英國將被消滅，世界如無和平，英國亦無前途。

明知是死路都鑽進去，無怪乎英國人民稱英國依附美國的政策爲「英國的自殺公約」了。

夢澄

自救

蔣空軍王爲鐸等五人駕機犯我領空在浙海上空被擊毀，三人被俘，蔣幫又大肆宣傳說他們已殉職。

這幾年來被蔣幫「活埋」的人不少，不過他無法埋去這些人的聲音，奈何！

影談

重見月團圓

李蕊長

這部歌唱片可以一看。它寫一個舊式婦女慘受摧殘的經過，其中提到窮人幫助窮人的坦直，貴族趨炎附勢的終無好果，也提到買賣婚姻必將使男女兩方同遭痛苦，這都是有意思的。

演悲劇是芳艷芬的拿手好戲，她在片中演苦命侍婢蘭香，從少年到中年都演得很賣力，幾首歌也唱得婉轉動聽。只是中年時的化裝較差，其他人都老去了，孩子也有十歲大了，她的樣貌還是那樣年青，步裝還穩來代替面上的憔悴。張瑛這個角色由羅劍郎扮演，他演發達後的趾高氣揚和暴躁方面有成績，觀衆都憎恨他刻薄妻兒的醜惡，只是他後來回心轉意，痛悟前非之際，表情似尚未夠深刻。全片以陳好逑的表演最爲出色，她是個大官的女兒，她暗戀着表兄，但她又不願意拆散表兄與蘭香的一段良緣，她後來之所以與張瑛成婚，也全是她母親利用權勢來擺佈的。陳好逑把這個角色的內心痛苦表現得恰到好處。她後來因憂病交集而死，也可以說是買賣婚姻的沉痛控訴。

可惜影片編導沒有抓緊這一重要情節，讓觀衆看清楚杜老太與張老爺所一手造成的買賣婚姻，已同時禍及張瑛、玉梅和蘭香三人，反而凸出張瑛的因愛成仇的變態心理，好像蘭香母子的備受折磨，都是由於他發達後忘本所造成似的，這樣就減輕了杜老太和張老爺的罪狀。半日安以丑角的神態來扮演利慾薰心、趨炎附勢的張老爺，這是個失敗的安排。他只因要享福，就要兒子上京投考，並且趕走蘭香而計騙兒子與玉梅成婚，陷兒子於不忠不義的地位，這種狠毒心腸應該是可鄙，而不是可笑的。影片後來寫杜老太因憤恨張瑛與蘭香復合和氣死她的女兒，一怒之下把他們全家趕走，並要老爺摘去張瑛的烏紗，這一點倒是很真實的，也說明張老爺趨炎附勢的終於苦果。

張瑛於上京赴試前夕，情挑蘭香，而發生了肉體關係，片中演出這件事而不加批判，可能對觀衆有不良影響。結婚是人生的大事，一時衝動是只會引起無限苦惱的。

疏浚六年面貌一新
西湖處處碧波蕩漾

西湖從宋代以來，曾經過兩次規模較大的人工疏浚，但到解放初期已有近三百年沒有疏浚過，因此當時西湖四周湖泥淤積，面積越來越小，能行船的地方，僅幾條主要航道。解放以後，一九五二年進行了第三次疏浚工程。該項工程化了整整六年時間，到目前爲止已基本結束。

從西湖中疏浚出來的湖泥達六百三十六萬零五百多立方公尺。如果將這些湖泥堆積起來，[illegible]右的蘇堤。這次工程使西湖從原[illegible]九萬平方公尺，[illegible]公分，改變爲目前蓄水量達一千[illegible]方公尺，而且全湖水深一般[illegible]。同時經過疏浚以後不但澄清了湖水，暢通了游船，而且對灌溉郊區農田，[illegible]等也起了很大作用。

岳廟的啓忠祠，西冷印社的四照閣，目前已油漆翻修。蘇堤的仁風亭、碑亭，靈隱飛來峯游步道，三生石、呼猿洞等名勝古迹亦均整理完工。今年西湖各風景點的零星小修，已經動工的有改建花港觀魚的木橋，油漆翠雨亭，修理于謙牌坊等。花港觀魚木橋係疏浚小南湖時荒廢的，目前開始拆除重建；翠雨亭除全部油漆外，四周竹籬亦進行修理。（余從）

新聞 銀色

鳳凰喜訊頻傳 兩片均甚賣座

★鳳凰喜劇「情竇初開」創下港製國語片賣座上的新紀錄，極受觀衆歡迎，因此，本片將連續映一個月，如果到時有「欲罷不能」的趨勢，則再展期。

★在「情竇初開」極受歡迎的同時，星馬方面又傳喜訊，鳳凰出品的「垃圾千金」，在星馬又創賣座新紀錄。

★星馬消息，朱虹很受星馬觀衆歡迎，觀衆都認爲她是個有前途的新人。其實，香港觀衆也有同感。朋友們鼓勵朱虹，向她道喜，朱虹却不願居功，她說：這都是鳳凰公司和叔叔阿姨們的功勞，沒有他們的幫助，我不會有今天。

★鳳凰公司同人受到「好消息」鼓舞，都表示以後更努力從事工作，公司決定增加生產，除了積極完成新片「胭脂」（又名「長門玉女」）之外，又計劃近期內再開拍一部新片。（電工）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時十分粵曲。七時黃梅戲「天仙配」。卅分粵語新聞。八時零五分粵曲。五十五分歌曲。卅分客語潮語新聞。下午五時零五分粵曲。五十分京劇「四進士」。六時零五分粵語配樂小說、小品文朗誦。卅分新聞和時事解說。七時卅分對農村廣播節目。八時十五分客家音樂。卅分廣東各地。五十四分粵語話劇「姊妹之間」。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午六時十五分蘇聯歌曲。卅分新聞。五十分管弦樂。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵曲。八時山東琴書。卅分粵劇。九時我們的祖國。四十分交響樂。十時零五分粵劇「草原之歌」。四十五分上海音樂學院五七年畢業生演出節目。十二時零五分廣播劇。卅分新聞。下午五時卅分歌曲與小提琴獨奏曲。四十五分粵劇。六時新聞和時事解說。七時廣州生活。廿分科學與衛生知識。卅五分粵曲學唱。八時各地人民電台聯播節目。卅分粵曲。九時我們的祖國。卅分評劇。十時十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。三十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分潮州曲。九時京曲。卅分婦女信箱。十時粵曲。四十五分各地什曲。十一時短篇小說「友誼」。十二時故事。卅分新聞。一時轉播倫敦電台節目。二時彈詞「三笑姻緣」。卅分粵曲。三時小說「小五義」。四時崑曲「鐵扇公主」。五時兒童節目。六時評話。七時新聞。八時粵劇。九時我們的祖國。十時粵曲。十一時新聞。

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分宗教節目。卅分音樂。九時暫停。十二時十五分新聞。卅分午餐音樂。一時十五分新聞。二時暫停。下午六時法語節目。卅分音樂。七時新聞。十五分小夜曲。四十五分音樂。八時十五分轉播倫敦節目。九時新聞。十五分「一年前」。四十五分評話。十時四十五分華爾滋。十一時倫敦電台新聞。十五分晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時十五分天氣預測，各地什曲。八時新聞。九時時代曲。十五分今日事。卅分學曲點唱。十時婦女講座。十一時粵曲。十二時新聞。一時時代曲。下午二時股市及金融行情。卅分小說「人海孤鴻」。三時新聞。四時粵曲選集。五時兒童節目（金價報告）。六時倫理喜劇「頑童」。卅分猜謎有獎節目。七時偵探小說。八時新聞，天氣報告。十五分粵曲。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

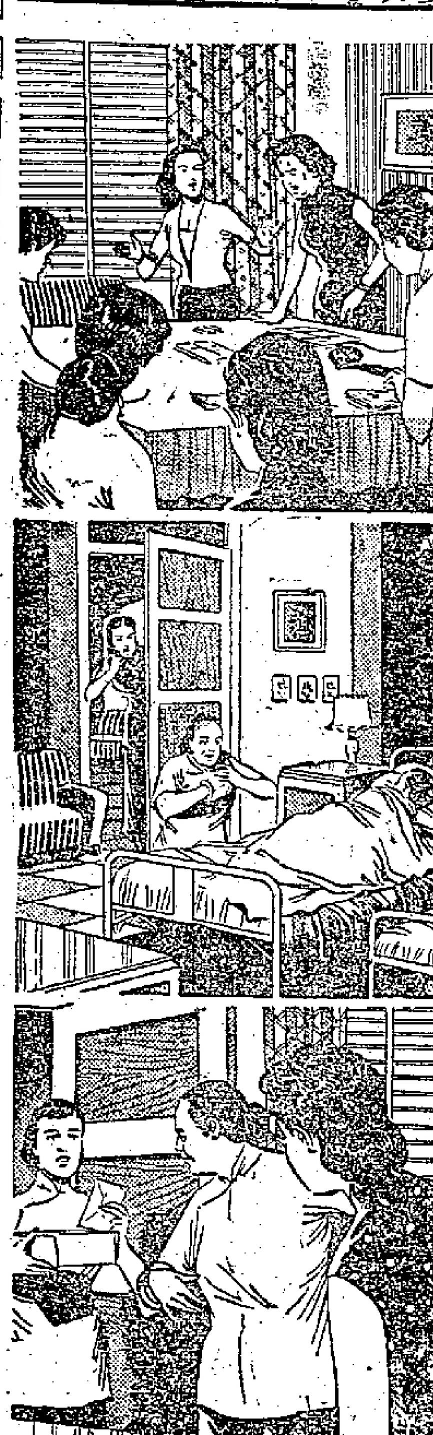
上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。八時京劇演唱「戰太平」。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時潮州曲。十二時新聞。十五分時代曲（天氣報告）。一時彈詞「玉蜻蜓」。卅分京劇。二時時代曲「女落難」。卅分通俗故事。三時滑稽「明倫堂」。四時潮語故事。五時潮州曲。六時南音「岳飛傳」。七時轉播港台英語教授。八時新聞。九時偵探小說「擒兇記」。十時京劇雜談。十一時新聞。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童片。卅分「馬戲神童」。六時休息。七時卅分烹飪技術教授。八時「無敵探長」。卅分英語短片。四十五分新聞片。九時「地方檢察官」。卅分英語新聞及天氣報告。十時「落霧紅燈」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

靜寂地帶

靜霞 文　化史 圖



（七九）蘇師奶日夜沉迷於賭博，從麻將牌發展到十三張、大牌九，樣樣皆愛。六姑看見時機成熟，便開始用她的「老千」騙局，於是蘇師奶夜夜敗北，逢賭必輸，她有些慌亂了，但六姑卻諷刺她道：「以前你也贏過不少啦，現在拿一點出來算什麼！」

（八〇）其實以前她贏的是微之又微的，現在輸出去的是幾千元一結，但她泥足深陷無法自拔。這晚她輸了三千多元，垂頭喪氣的回到家裏，發覺蘇老太跪在蘇少倫的床前，一面叩頭一面唸唸有詞，她嚇了一跳，衝上去詢問原因。

（八一）原來蘇老太近來瞻字花，輸得頭昏，她在求小孫兒做一個靈驗的夢，好給她翻本。蘇師奶發覺兩個女兒不在床上，看看時間已是深夜三時，她正要叫阿柳來詢問，阿柳已經捧着一個大紙盒和一封信進來了。

俘虜

舒展

虐待

爲了使對方迅速結束這種「訴苦」，翡芬他們說道：「你們是在齊魯大學認識的。」

「是啊，——不，我們是在華西壩一家餐館裏認識的，」馬前道：「因爲大家是廣東人，很快玩在一起。她在金陵女子文法學院，爾雅金女大，她學的是文學——」

「不必那麼詳細。」翡芬苦笑道：「對於人家的閒事，很對不起，我沒什麼興趣。」

「好好，簡單點，」馬前道：「四年容易過，我們都在一九四三年畢了業。她因爲父親在重慶交通部做事，把我也介紹進了交通部，直到一九四五年日本投降，大夥兒跟着她爸爸復員。可是在南京只住了三年多，局勢又變了，大家跑到香港來，」馬前使勁吸了口雪茄：「一晃又是八九年，快十年了。」

「謝謝你對老朋友簡單扼要的敍述，」翡芬道：「聽口氣，你們的結合很幸福，大家在大學裏研究學問，這有多好！家庭又是大富翁，生活當然很舒服，……」

「別挖苦我，別挖苦我。」馬前痛苦地說：「這是大概情況，至於我與她之間，根本談不上什麼幸福不幸福。在華西壩四年還馬馬虎虎，可是結婚以後，她變了，變得簡直變成兩個人，什麼事也不想做，我在她眼睛裏，還不如她的陪嫁娘姨。」

翡芬蹙着眉頭聽他越說越激昂：「不瞞你說，我爲什麼同她結婚？只不過她也是廣東人。我想在另一個廣東同鄉身上，尋找你的影子，尋找我曾經失去了的愛情。要不然我爲什麼不同四川女同學結婚？四川人對我們很有好感，娶一個四川女同學非常容易……」

「馬前！」翡芬截斷他的話道：「你的『訴苦』已經訴完，現在是開始發揮議論的時候了。我告訴過你，我有事，不能多聽聽你的意見。不過我可以這樣說：你對女人的看法是非常不敬的，特別對四川女同學，我應該表示我的意見：你在侮辱女人！」

「不不，沒有，沒有。」馬前接着回到門口把守住那扇房門，央求道：「你別走，別走。聽我說完：我承認說話不檢點，不過我所以這樣說，是強調因爲懷念你才同廣東老鄉結婚。現在我們又見面了，爲什麼你變得這樣冷酷，難道我們以前沒有相愛過？爲什麼你變得這樣冷酷，難道我有痛苦你見死不救？」（一二七）

虎豹龍蛇傳

史得

第四回　李澈張滋幾番誤會　含沙射影滿腹牢騷

渡船行走得非常順利，除了第一天晚上在內河聽到天空的飛機馬達聲，船上差點了燈，船伕在吆喝着防空警報之外，飛機一會飛過去，以後就再沒有什麼事。第二天下午，船泊在廣州長堤了。

趙玉豹上了船，跟論霆九找了一間小旅店，開了兩個房間住下來，他就一個人跑出去打聽趙玉虎的行蹤。他並不確知趙玉虎住在什麼地方，不過有一個趙玉虎從前丈夫的族兄在廣州承辦了一間什麼承捐公司，這是趙玉豹聽到老三說過的，因此他到那裏去。

那間承捐公司在一幢房子的三層樓上，門口掛了三個招牌之多。趙玉豹細細看過，原來這一個辦事處有三個組織，都是營利所謂「虎頭牌生意」。一個是做「禁煙」的，那就是說，承銷鴉片煙。一個是「緝務」的，就是辦理食鹽到某一縣去專賣。另一個竟然還是專賣沙田稅局的駐省辦事處，簡直就是稅務機關了。

原來汪偽政權時代，廣東省因爲環境特殊，機關比別的省份爲多。他們當然要征稅，也要販賣煙土。關於前者，稅捐的機關林立，重重疊疊，何止「萬稅」。但是有一些賦稅卻不是「政府」所能爲力的。比方沙田稅捐就是。這是屬於省收的賦稅，不肯流到各縣的荷包。但省方卻沒有徵收的能力。因爲各縣本地的勢力大，每一處有每一處的惡勢力在把持。他們不是打起偽軍的旗號，就是什麼挺進縱隊呀，地方民團呀之類的名目。表面上服從汪政權，骨子裏卻是做土皇帝，連省方派去的縣長也要仰他們的鼻息。因爲他們有武力，隨時可以造反，所以省政府要向他們收稅，便是難上加難。如果把稅捐的賦徵責任交給他們，不但怕他們中飽私囊，無從稽核，而且還怕坐大了他們的勢力，更加難於控制。因此省當局就想出一個分化的變相辦法，公開招人投承。定一個估稅的底價，價高者得。比方一年承捐三十萬，收得少，多，是承商的利益。這是「包餉」性質了。其實就是公開招標，骨子裏還是私相授受。當地沒有勢力的，也不敢投票，自招損失，只有當地的惡霸奸商，跟惡勢力勾結起來，這才有辦法，他們在人民身上重重抽剝，然後大家分贓。這其間，自然還有許多黑幕，例如縣太老爺要分多少紅利，省當局的廳長局長要沾多少成，授承的時候還要送公禮，連經管辦事的科長科員也指一把油水，這些幾乎是半公開了的，也不必浪費筆墨去敍述了。

趙玉豹看看那一間公司的門口，就知道來頭不少。他跑進去找着一個辦事人，要找陳先生，那人問陳什麼，他卻說不出老三的堂伯的名字來。（一一六）

江湖三女俠

梁羽生

第十六回　鐵馬金戈將軍揮征戰　曉風殘月玉女劍縱橫

你道唐曉瀾何以疑惑，原來這十二指神偷陳德泰乃是甘鳳池的大徒弟，在江湖上也頗有名頭。唐曉瀾心想：方今明和車僻邪二人，乃是允禵心腹中的心腹，何以方今明卻會和甘鳳池的弟子在一起，而且還如老朋友一般？方今明隱然說道：「主公今日恐怕難逃大難了！」唐曉瀾又是心中一頓：方今明既然還稱允禵爲「主公」，那麼他和甘鳳池顯然並非一路，何以又會如此？方今明又道：「你若不是陳大哥引來，只恐性命難保！」陳德泰在旁笑道：「如何？我可沒有誇大嚇你故意稱功吧？」唐曉瀾拜下去道：「多謝陳大哥救命之恩，還要明白告知，釋我疑團。」陳德泰道：「你還該多謝這位方大哥，若不是他，我也不知你在這裏上喝酒。」

方今明道：「你知道你的遊龍劍現在那裏？」唐曉瀾道：「我的劍給了因搜去，想必在了因手中。」方今明道：「你可知道了因現在那裏？」唐曉瀾道：「不是在宮中嗎？」了因等五人在年羹堯帳下，年羹堯的軍隊另成系統，所以唐曉瀾不知。方今明道：「非但了因不在宮中，你的劍現在也不在了因手中了。年羹堯今日舉事，劫奪主帥，你那把寶劍也助了他一臂之力。」唐曉瀾越聽越奇，陳德泰笑道：「了因正在年羹堯帳中，而你的遊龍劍也已到車僻邪的手上了。」

原來這方今明原是江南一個龍頭舵主，允禵招賢納士，十年前就延攬了他。在他未入允禵府中之時，和甘鳳池雖非知交，卻是相識，所以和陳德泰也曾有數面之緣。

方今明先把自己的來歷向唐曉瀾說了，然後說道：「我們主公手握兵權，允禎還廝自然放他不過，可是在京中之時，怕激起眾皇子公憤，所以不敢在京中下手。卻等年羹堯篡奪了兵權之後，才叫年羹堯下手。」這原是唐曉瀾意料中事，卻問道：「你怎麼知道？」方今明說道：「車僻邪最愛寶劍，了因將你的劍送了給他，又誘之以功名利祿，叫他背叛主公。車僻邪答應了，年羹堯又叫他來說我，我不願背叛主公，但和車僻邪又有十載交情，也不想立即告發，因此我用緩兵之計，請他寬限一兩日再答覆他。這是今早的事。你們出市鎮後，我本想去提醒主公，那料他已經去赴年羹堯之宴，我知道事情不妙，過了一會，就有人飛報給我，說是年羹堯那邊已經動手了。」陳德泰微笑插口道：「年羹堯的軍隊中，也有我們的弟兄。所以方六哥趕忙跑來，把消息告我。」

原來方今明此人武功雖高，對於立身處世之道卻是糊塗。崇軍私情，忽於大義。允禵用小恩小惠籠絡他，他就願以國士之道報之。但他對甘鳳池的俠義也甚爲敬重，所以一旦大難來時，甘鳳池的人叫他逃走，並告訴他陳德泰恰巧在此，他也就跑來了。唐曉瀾聽了，頗感問道：「甘大俠知道此事麼？」（二九三）

小說林

再來的時候（四）

秦西寧

方永覺得自己的身體沉下去，沉下去。這只是幾秒鐘裏的事情：他一用勁，身體又浮起來了。他發現自己躺在一片汪洋大海上。鐵山的茅棚、里約熱內盧的燈火、香港的街道、黑夜和船、一下子就給拋得遠遠。一陣浪把一切都拋得遠遠。

連他自己也給拋上岸了。不是什麼岸呀。是吉隆坡的街上。嗯，是一個晴天。他抬頭看看吉隆坡那個有名的大鐘樓。它指着十一點半。嗯，他已經回到十四歲那一年那一天，上午十一點半的那個時間裏去……有日本皇軍在他耳邊嘰哩咕嚕。他恨透日本皇軍。他說他恨一個滿臉橫肉的日本皇軍。罵他支那小豬玀什麼的。他看見那閃閃發光的槍尾劍。他跳起來。跳過那把鋒利的槍尾劍。

他要大聲的叫。但還沒叫出來；天空上有幾十枚炸彈向大鐘樓附近的博物院落下去。他眼前一黑，睜開眼看見那有着一頭長長秀髮的姑娘走在他的前面。他叫了：「吳瑛。」那姑娘回過頭來向他點頭。她不是吳瑛。她有一雙憂鬱而又寂寞的眼睛。華姑娘，是華姑娘！她身上穿着「紗籠」。華姑娘奔向洗都街去。他發慌了。他要制止她走到洗都街去。「你不能去！你不能去！」洗都工廠區一下子變得在另一邊；而洗都街卻在這一邊。那一邊越來越縮小；這一邊越來越大。洗都街那一列小店鋪突然也大起來。跟天空掉下來的炸彈一起爆炸！遲了！太遲了。炸彈，那另一枚黑色的炸彈在華姑娘的身上落下。那黑色越來越闊，壓着方永自己的身體。

方永一身冷汗，醒了。

[illegible]

方永尋思着，儼然很亂。……一時就決定一吃完飯他就去候老張。（廿五）

大蘇（士的變骨頭）

吉叔作

紅襖楊四娘

文綺閣主

五：花帽軍

安兒回至宮中，耿格年老爲腿，自進房裏休息，各將也回營去了，只賸下裴淵在旁，安兒便和他談論濰州的事，正談間，忽見霍儀矜息弈入，見了安兒說道：「青崖崮時全那邊派了人來，說徐都金、僕散安貞與金山東行省完顏合兵，號稱二十萬眾，用漢奸評麗黃國作嚮導，來攻登州，前鋒已過青崖崮。時全見金兵勢大，不敢攔截，已退入深山，分散潛伏了。」安兒聽報，吃了一驚。裴淵馬上命青崖崮來人進見。來人從手上取出時全石珪的書，當面交付了，書中所說大致相同。裴淵向來人細問金兵情形，來人道：「小的從間道走，沿途沒有遇見金兵，只是青崖崮下，已紮有金兵營寨，那些攏子都帶着黃白相間的花帽子。」安兒更驚道：「這是花帽軍，金人的精銳軍旅，一向在河南駐守的，怎麼調到山東來了。」說罷悶悶不樂。

裴淵道：「兵來將擋，水來土掩，怕什麼？而且我們要爭天下，攤子不來，我們倘要去攻打，現在送上門來受死，豈不省事。」安兒道：「別的不怕，只是花帽軍。這一枝兵，實在不易應付。」霍儀道：「大哥主子，休要長他人志氣，滅自己威風，花帽軍若來，我敢誇海口，殺他一個不留片甲。」

說着，宮門侍衛又來傳報，派往青崖崮送詔命的欽使已回來了，在宮門外候旨。安兒立即傳見，那使臣奏曰：「臣奉使到青崖崮，却在山下遇見金兵，不能前進，只得回來，詔命沒法送到，原封在此。」說罷將制誥賞賜原封呈上。裴淵向欽使問起金兵的情形，也說是金兵盡是頭戴花帽的。

安兒道：「這樣看來，的是花帽軍無疑了。」裴淵道：「其中還許有詐，安貞此人詭計多端，或者教人戴上花帽充作花帽軍，欲以威嚇我等，也未可知。我等既然舉事，也不必怕什麼，但須小心應付而已。可惜季先陣亡了，少了一個得力人員。」說罷便命人召集各將齊集大殿議事。

不久眾將已齊集殿中。各人此時，已知道安貞、完顏鑒要來攻登州。除了耿格面有憂色之外，其餘諸人都顯得高興，劉二祖更是摩拳擦掌，要去打頭陣。安兒道：「此次金人調了花帽軍來攻，可見得他們決定來消滅我等，加以安貞的謀略，完顏鑒的驍勇，還有熟悉地形漢奸黃國作嚮導，來勢不弱，我們不得不小心應付。各位有何破敵之計，只管說出來，大家討論。」劉二祖道：「完顏鑒是金朝虎將，天下無敵，末將願和他廝殺，一見高下。」霍儀聽說，恨不得末將同往送死，未將願得完顏鑒。耿格往見狀，會同出班奏道：「大敵當前，諸將不宜意氣用事。從來戰陣之間，鬥智不鬥勇，劉霍兩位將軍武藝雖然好，也不應只向完顏鑒二祖挑戰。我們要殲滅的是敵人全軍，不是一兩個敵人。」（廿七）

重見光明

碧江

二、不白之冤

小娟不置可否。

大年瞧見她未有明顯的反應，接着說：「去香港除了治療眼睛，還可以進唱片公司灌片，保證你比起居居還見優勝得多。」

小娟靜然心動。在她童稚的心目中，小娟一向以爲灌唱片是很了不起的榮譽，如今有機會嘗試一下，她怎不雀躍欲動，認定是生平快事呢？再想到馬俊的消息尙未分明，不過，她又覺得放心不下，忍不住問大年：「莊經理高興爲我打聽一樁事情嗎？」

大年忙問她是什麼事情？小娟期期艾艾道：「我……我希望……見見……前次在你面前提起過的俊哥，莊經理可以替我找到他嗎？」

大年聽到馬俊的名字就恨！但他是老奸巨滑的傢伙，那管心裏怎樣愉恨，表面上却絕不露聲形色，相反地還一派熱心地表示：

「好的，既然苗姑娘想見他，我將負責替你把他找來，免得你牽腸掛肚。」

小娟不知道對方的險詐，還很認真地問：「這個城市面積不大，我吩咐『馬仔』出去找找不就行了嗎？」

小娟聽不出對方的神態，只問了一句：

「一定找得到吧？」

「一定的。」

「最快在什麼時候找他出來？」

「苗姑娘要在什麼時候見他？」

「不遲過明天，怎麼樣？」

「爲什麼？」

「時間我可不敢保證。」

「怎的這末心急？」大年奸笑着問：「究竟有什麼緊要的事情？約略告訴我好嗎？」

小娟因爲害臊而怔怔地垂首不語。大年胸臆燃燒着妒恨的火燄，卻仍抑壓着自己說：

「經理容易把俊哥找出來麼？」

「爲什麼不容易？」莊大年盯着小娟回答：「因爲不是我直接去找他，這種小伙子居無定所，很難指定在三兩天內找到他。」

「然則要三兩年麼？」

「別過份焦急，我盡力而爲就是。」

這個答案雖然是小娟所不能滿意的，可是她再不方便向大年要求什麼啦。（廿七）

是日也　祥伯求我再走一次

情人日記　夢中人

祥伯大破慳囊，吩咐小鬼去記端上四個菜，究是四熟菜。食呢餐好，除了頗講究，但聞心有愧，一住食一住唔安樂。所以幾時都話祥伯好人，待人處世，至多受落一兩趟。失敗左，往往造成不愉快局面，祥伯則不然，成功左，固然好，多幾個也，我就讚許。勸飲勸食，個柴舖鷄粥，我趣左大半碟，頻頻好意思。酒過三巡，祥伯微唱曰：「阿禮，呢次累你兩頭奔走，辛苦晒矣。之前阿玉捧得咁硬，亦出乎我意料之外。照計大姑五十文，唔算少矣，如果嫌少，大可以講數，講到啱爲止，何必出到個仔咁巴閉呢？唉，我幾七歲人，而家唔錯亦都錯左，知點算。」祥伯蹙眉，但隨即胸膛一挺，曰：「之咁，我唔係靈佢，計你眼光，你話阿玉會唔會做到咁絕呢？」祥伯口話唔靈，其實靈到出面。我忙慰祥伯曰：「唔會者，玉姐爭嘜之，一個人翻起番來，乜都敢嘅，祥伯何必介意？」我飲左兩杯，靈感源源不絕，忽然憶起祥伯人面熟，乃又曰：「再講，如果玉姐眞係咁絕，買兇仔打你，則來而不往，非禮也，祥伯你人面咁熟，乜都講一句就搞掂矣。」祥伯曰：「當然當然，呢便海，我係由北角到西環，由尖沙咀到青山道，我都識人。」祥伯頓一頓，又曰：「之我出來搵食，向來掟住一個宗旨，大事化小，小事化無，所以阿玉無非抽眞頭，爲人爲到底，最好你再走多一次，我出得少，佢肯要嘅，我就讓佢一尺。許勝不許敗。比如，你肯不肯幫埋呢次呢？」我想了一想，而有難色曰：「祥伯，此事宜從長計議，我願進一言，天下多美婦，祥伯情有獨鍾，未免太深情矣，此其一；其二，如果你非玉姐不娶，最好親自出馬，講心不講錢，講情不講面，唔係唔得，至怕玉姐怨你冇誠意，弄巧反拙矣。」說得有條有理，層次分明。（八七九）

大公報仰光總分銷處
派印即到　仰運空航
閱訂界各希　務服胞僑爲
地址：仰光廣東大街609號三樓
609, (2nd Floor)
Dalhousie St, Rangoon

國泰　新華　巨製　鳳凰
廿一天第四週獻映
朱石麟 導演　任意之 導演　陳靜波
情竇初開
朱虹　傅奇 領銜主演
龔秋霞　姜明　孫芷君　黎小田　石磊　馮琳　藍青（合演）
戲院外人如海　戲院內齊喝彩　情竇開眞妙哉　上天台談戀愛　來來來全家來　把心開好應該
注意：綠村電台下午二時播音介紹本片
同場加映：今日中國第六號　國泰早場：趙五娘千里尋夫

環球　太平　域多利　北河　油蔴地　龍城　金星　明天直映
第六天映
大導演 蔣偉光
又一部王牌粵語倫理巨片
單看夫買妻　兒不認親子　已值回票價
重見月團圓
越映越旺　認眞巴閉
芳艷芬　羅劍郎　黃千歲　半日安　少新權 合演

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　金星
萬衆喝彩
七彩武打巨片
胡鵬 導演
關德興　曾江　任燕　黃家班人馬　林蛟　劉石堅
黃飛鴻　龍虎鬥雙龍

麗都　仙樂
今晚早　連日滿
今明兩天最後　期片保證
金龍公司粵語歌唱大宮劇
林黛・嚴俊 再度攜手主演
笑聲淚痕
親情似海・飛女寶鑑
王姜 金賽 王文 顧嚴 嚴 蔡南 鐘寶 眞宗 昌偉 合演

高陞 大戲園
即一西首百之笑新 映天片輪份百對片
甜姐兒
張瑛 文蘭 梁醒波
明晚新班 富貴花
白玉堂 袁少新 梁醒波 何驚凡 羅家權 少新權 先演封相
黃飛虎反五關
夜價七毫至四元七
明場一一滿來 日映年度喜劇

皇后　平安
明天獻映
法國肉彈　席星女王　美豔艷星　蒂秦琪　美艷女美蒂秦琪
珍慧寧妃　星芙妮雲
十大歌星合演
百花艷舞
Paris Music-Hall
最新歌舞精彩巨片　香艷新奇綜合體
美人魚半裸　冰山艷舞　骨肉銷魂
全部艷麗七彩

皇后　平安
皇后今天義演：清宮怨
全華南影星主演
平安今天家後獨最四場：百戰光榮　THE TRUE GLORY
明天獻映最新歌舞七彩巨片：百花艷舞

國際 九龍城
即日四場獻映
中聯印度從影星紀念合本片新國
金周璇 遺作 感人
花街
周璇 嚴俊 主演　王非 秋菊 合演

東方
只是五新語電出八爐 映大片
今天一年笑品最大九天
人財兩得
李淵 陳厚 丁皓 甲 鮑莊 元 金 行

百樂門
今天獻映
文藝哀感傷情片 大悲劇
希治閣大傑作
凄艷斷腸花

京華
今天盛大獻映
大意利肉感戰爭片
肉彈 李娜 黛蓮 作 傑
肉林春色三動軍

百老匯
今日滿今請早
美七高新彩色綜藝肉感打片
餓虎擒羊
Action of the Tiger
鍾馬 雲雅 信 主演
中文字幕上片

大華
今天四場隆重獻映
恐怖綜合體
公司最新寶獻
喜馬拉山雪怪！
利科士加德主演
中文上片

利舞台 景星
今天隆重聯映
法國出品百代行發巨片
伊士曼七彩
慾海金沙
NAGANA

璇宮 百樂門 好萊塢
今天仍映
狂潮連日滿
哥比亞歌舞巨片
金露華　法蘭仙納杜拉
柳綠花紅
PAL JOEY
特寫七彩 中文上片

麗聲
最後今明兩天
七彩綜合體名張戰片
海底喋血戰
The Enemy Below
羅拔米湛　葛烈佐斯 主演
加印中文字幕上片

新都城
欲罷不能展映一天
聯美公司巨獻史詩戰爭偉大巨片
聖貞德傳
天皇巨星李察威麥
一萬三千美人中選
珍施寶

豪華 快樂
今天隆重獻映
聯美公司緊張刺激名片
羅利 加漢
瑪莉 高
絲達 主演
虎豹龍蛇傳
THE BIG CAPER

體壇動態

足球總會於昨日下午五時三刻在該會辦事處召開埠際小組和財務小組聯席會議，會上除了由奧馬報告南朝鮮隊準期於農曆新年在港表演和討論了黑池隊訪港的問題外，並研究了幾支外隊訪港的問題和決定接納巴西一個足球隊於本年四月間來港。出席會議的有莫慶（主委）、胡祖堅、夏仙、陳強、柯路達、王志聖和戴亞等。

足總接納巴西勁旅在港比賽三場

八萬多元包賬今年四月前來

被接納來港的巴西足球隊，是巴西梭保羅州的「般地‧彼里打」隊（Ponte Preta of The Sao Paulo State）。該隊去年曾致函足總，希望於今年三月間來港比賽四場，每場給予三千五百美元的包賬。足總在去年十二月五日的埠際小組會議中曾提出討論，當時議決只能接納該隊在港作三場比賽，請該隊再提出條件。

該巴西隊接到港足總的覆函後，即於去年十二月底寄來一函，要求給予該隊每場四千五百美元（約合二萬七千港元）的包賬，在港比賽三場。昨天，埠際小組決定接納該隊訪港，財務小組的戴亞亦同意該隊所要求的條件——即比賽三場，付給客隊八萬一千港元左右的包賬，另招待該隊廿三人在港逗留八天至十天的膳宿費和其他必需的交通費。最後，並決定請該隊於本年四月十二、十三、十五日三天在港演出。

巴西隊的經理人加瑪在給足總的函件中，還盛道該隊的實力如何了得，和表示希望能順便到澳門表演兩場。茲將該函摘錄如下：

「巴西梭保羅般地‧彼里打足球隊，希望於一九五八年三月廿九日至四月十七日的一段時間內在香港比賽三場，每場包賬四千五百美元，另負責住酒店、交通費和支付一切稅收。條件是：每場包賬四千五百美元，全隊職球員廿三人，在香港逗留八天至十天。

「一般地‧彼里打隊將在香港人面前顯出它是一支真正的南美洲足球隊；這是一支很好的足球隊，它擁有技術相當優秀的巴西足球員。

「由於從巴西到香港的交通費相當高，彼里打隊亦很希望能順帶到澳門作兩場比賽。」

昨天足總在決定了接納這一支巴西隊訪港之後，還有巴基斯坦足球隊擬於「飛運」前後來港，有南印度的班加羅隊函事重提，希望於三月底來港，但都因時間問題而婉卻了。此外，還有另一個巴西梭保羅州的足球隊亦擬訪港，但因來函不是用英文寫的，內容不大明確，俟將該函譯出英文後，再予討論。

圈內人士認為：以每場四千五百美元接納巴西的彼里打隊來港，條件是相當高的，但由於南美洲的足球水準早已馳名世界，而且從未來過香港，故相信號召力一定是很大的。‧頌化‧

巴基斯坦與南印度隊訪港事 因時間所限無法接納決婉卻

足總又受一次刺激

戴亞透露足聯願付黑池六千鎊 足總昨決定去函對方查問清楚

議論紛紛

為免再次甩底要南朝鮮守信用

關於南朝鮮隊訪港的問題，足總秘書奧馬昨天在聯席會議席上報告說：他已去函該隊，說明香港已準備一切，如果該隊臨時「甩底」，就要負責賠償香港足總的損失。這樣的函件似乎還是第一次；不過對於曾經「甩底」過而對香港人失去信用的南朝鮮隊來說，足總採取此一步驟倒是合適的。據悉：該隊已有覆電和覆函給足總，表示準期來港比賽。

會議決定：定於本月廿九日（星期三）召開埠際小組會議，遴選對抗南朝鮮隊的港聯和港選兩個陣容。

關於黑池隊訪港的問題，夏仙指出現在有別的球會爭邀黑池隊，陸軍代表柯路達提議去函澳洲的代表史戈爾尼克查詢此事；接着陳強建議去電澳洲，促請黑池隊予以答覆。結果陳強的建議以四比二票獲得通過。

此時，財務小組主委戴亞突然從口袋中取出一封信，並且唸了幾句，原來該信是黑池隊在澳洲的經理人史戈爾尼克寄來的，信中透露香港華人足球聯會願意給黑池隊六千英鎊的包賬（折合港幣九萬六千元，超過黑池隊自己的要求一千鎊）。戴亞將此事公開出來後，並提出要求去函史戈爾尼克，追查此事是否屬實；並一再向埠際小組主委而又是足聯委員的莫慶詢問究竟真相如何。這一來，使到在座各人頗感詫異；但莫慶則堅決否認其事。事實上，足聯過去的會議也並沒有談及包賬的問題。

當時，戴亞曾將這封信交給王志聖，請他宣讀出來，但王志聖沒有照做，而作為主席的莫慶，又沒有向戴亞要來看，因此該信是真是假，不得而知。會後曾有記者向戴亞取閱該信未獲，不過戴亞則叫該記者向足總會長陳南昌探詢。因此，有人推測，該信可能是澳洲的史戈爾尼克寫給陳南昌的。

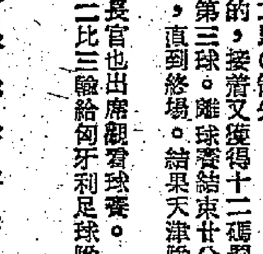
此事提出後，柯路達等人都同意足總去函史戈爾尼克，追查是否確有此事；而陳強竟要撤回他上面的提議——即只促黑池隊答覆，王志聖的態度也告動搖。但主席莫慶則認為議案既已通過，不能撤銷。於是，最後終於決定在促黑池隊早予答覆之外，並去函質詢是否曾給予六千鎊的包賬問題。‧華耶羅‧

明晚足球慈善賽 華聯陣容將有變

明晚的足球慈善賽，華聯的陣容將略有變化。昨據曾境康說：華聯正選中堅李炳照，前天在對傑志一戰中受傷，右腿瘀黑一片，已證明明晚不能登場。曾境康昨將此事與部份足聯執委談及，準備用後備林尚義補上「大米斗」之缺。同時，華聯隊的左後衛劉儀也可以移任中堅，而以後備劉子安補上踢後衛。這兩種辦法都可使用，屆時可能由領隊和教頭決定取捨。

天津足球隊在埃及三二之比又傳捷報

主隊曾負於匈國戰和羅馬尼亞



【中國新聞社北京二十七日電】開羅消息：天津足球隊廿六日下午在埃及的坦塔以三比二勝坦塔聯隊。上半場，天津隊以二比〇領先。

第一球是天津隊在比賽開始後廿五分鐘時踢進的，接着又獲得十二碼罰球機會攻入一球。下半場約廿分鐘時，客隊攻進了第三球。離球賽結束廿分鐘時，主隊攻入和罰入各一球。以後雙方都未進球，直到終場。結果天津隊以三比二得勝。

四千名觀衆熱烈歡迎中國運動員。坦塔的行政長官也出席觀看球賽。

坦塔聯隊是由坦塔和亞歷山大港的足球健將們組成的，它曾經以二比三輸給匈牙利足球隊，以一比一和羅馬尼亞隊踢成平局。

天津隊將於三十一日在開羅同埃及全國聯隊比賽。

巴士昨日商談大計 季後決定南遊

遠征澳洲之舉暫難實現 週內加緊操練決心挫敗滄甸

圖中秘

本屆延長球季的結束問題，目前正在鬧得滿城風雨，儘管球季結束之期，無論在五月或六月份內，但在各華會中，對於季後遠征的事情，已經分頭開始部署了。

昨日中午一時左右，無論在聯賽或銀牌賽中，均有奪標希望的「原子巴士」，以雷瑞能為首，包括雷錦華、李文傑、余樹泉、楊子祥、楊根保等重要人員，會假尖沙咀「麗琪」餐廳午茶，初步交換對本屆季後遠征的問題，並開始進行其事。

昨日據內幕消息：巴士「統帥部」的午茶席上，「麗琪」的人員，對於遠征的日期、路線等問題，均曾有所談及。綜合大多數人的意見，基本上決定本屆遠征的路線，仍以去年南遊的路程為主，即包括西貢、馬來亞、新加坡等地。據悉，巴士在去年轉戰上述地區時，不但戰果良佳，而且進賬不弱，「公私」均大有所獲。因此，「統帥部」的人員決定從昨日開始，分別交由李文傑與楊根保兩人和上述地區的足球機構負責人接洽，商訂「原子巴士」南遊的有關問題，同時，席上還對可能前赴澳洲的事情交換意見。據他們估計，遠征澳洲一事，本屆將很難實現，因為目前距離球季結束雖然還有好幾個月，但轉戰萬里之外，並非一蹴可成，而目前準備前往那裏渡蜜月的「少帥」雷瑞華，在短期內也還不能動程，所以步南華、東方後塵作遠征澳洲的壯舉，只有期之來日方能實現了。

其次，在「麗琪」會上，他們對於足總延長球季的問題，亦有交換意見。他們都不贊同此舉；但是，巴士可能採取什麼對策，雖已作出統一的決定，而他們卻仍極力保持機密，暫時不欲外洩。

此外，對於週日聯賽出戰滄甸的事情，雷瑞能亦十分關懷。他已親自知會「教頭」楊根保，希望各健兒在本週內加緊苦練。據雷瑞能指出：巴士雖然目前與南華同分，但要保持這種鼎足之勢，必需在與任何隊伍碰頭時都要取得兩分，爭霸才有希望；如果在與非南華的球隊作戰時失敗或成和局，便會葬送聯賽的大好前途了。

雷瑞能還說：雖然在聯賽首循環時，巴士曾以五比二贏滄甸，但目前情況已有所不同，原子巴士由於周少雄仍困在波牢，而滄甸這頭「升班馬」，不但有「噴射機」的紀錄，而且在前日與傑志碰頭時，在曾經佔有絕對優勢的情況下，以三比三和這支「互砍班」賽和。有這種特殊情況，巴士必須有備而戰，才能在聯賽中保持與南華爭雄的地位。‧麥仲‧

今年第二次新紀錄 孫根興競走創全國紀錄

【中國新聞社上海二十六日電】上海市勞動局第一工人技術學校輔導員孫根興，二十五日在此間參加田徑測驗時，以五十分三十秒的成績打破被關紹英保持了一年多的十公里競走全國紀錄（五十二分十一秒六）。他是今年第二個打破全國紀錄的運動員。

中華滄甸東華三隊降班威脅不復存在

週來聯賽形勢起了變化

一週足球話

人們一直關心着的甲組足球聯賽形勢上的發展，經過上週的幾場比賽後，已經有了一個轉折。這一變化，一方面表現在一些「中型班」隊伍已經有效地擺脫了降級的危險，另一方面就是岌岌可危的幾隊在形勢上收得更緊，在表現上也力爭上游。

在季初以至第一循環的後期，中華、滄甸和東華的位置是不很穩固的，特別是中華，常常排名在後三名內；今天，這種劣勢已基本上扭轉過來，中華更是一躍而暫居第五位。可以說，除了南、巴、傑、東（方）四強外，中華、滄甸、東華這三支「中型班」隊伍，從此再不會有降級的威脅存在了！

星島目前雖然與警察、港會同級（各得十一分），但由於該隊的實力平均都略勝一些「中型班」一籌，只要今後小心作戰，再取十分、八分是不成問題的，因此它也絕對不會降班，只不過，它要想在積分上跟東方爭第四名的位置，困難顯然是更大的了！

除了上述八隊外，剩下來的警察、港會、陸軍、光華和空軍五隊，甲組的地位都是不大穩固的。在這五隊中，港會以前曾有一個時期有所振作，但近來又略見消沉了些，不過他們身材高大，氣力充沛，仍然具有一定的潛力，上週它既能從東華手上壓去一分，即將來碰上其他「中型班」，自然亦有拔分的希望。警察的表現比較穩定；無可否認，他們的近況亦是相當良好的，力挫東方就是一個例證。這兩隊目前的積分比之陸軍、光、空仍然佔着一定的優勢，它們今後若能多添六分左右，特別是從陸、光、空三隊中搶得分數，說來也不會降班的。

陸軍港會振作下 光華前途更堪虞

戴文

到陸軍，顯然他們是要振作起來了，如果前天他們勇挫星島是振作的開始，則他們今後的成就，當有助該會擺脫降班威脅。至於警、港在積分上仍然略佔優勢，陸軍急起直追，這種情況襯托出光華的前途，困難很大，前途更多。從季初到現在，光華都一直處在劣勢中；以前尚有中華、東華等隊陪它，現在這些隊伍已經遠遠把它甩在後面了，只有光華仍然一蹶不振，與空軍一樣，兩隊的前途都是值得擔心的。

光華在今後各仗中，特別是在沒有多大保障的場合中，不妨採取以密集為主，偷襲為次的打法，因為積極不能取勝，倒不如固守以求和，一分一分的添增起來；就不如在對空軍、港會、陸軍、警察等隊時，場力爭取勝利。用這種消極的打法也許會使降班的邊緣中回頭過來，因為該隊在多邀三球員助陣後，在要積極進行集訓的情況下，其表現跟從前仍然沒有多大差別也！

華會研究足總會章 請撤延長球季決案

圓桌會議已獲初步結果

足球總會日前通過延長本屆足球季一週之後，各華會反感，紛謀補救之方，並將採取齊一步驟。上週末，各華會首腦曾在某酒家舉行「圓桌會議」，討論此事，當時並有一位法律家被邀參加，研究足總的會章。

聽說當時研究結果，從足總會章第十七、十八兩條中尋出理由，認為足球季雖然可以延長，但必須到時看情形如何，不能預為決定。

此次足總延長球季以參加「亞運」為題，其實乃為爭取黑池隊來港表演，顯然置華會利害於不顧。

有人指出，此次各華會的反應，對黑池隊來與不來是另一問題，但無論如何必須設法推翻足球季延長的決案。一俟將足總會章第十七、十八兩條研究清楚後，便根據理由，將由兩個華會代表聯函足總，要求重新考慮。昨據東華會首腦人說：此事與各華會有切身關係，如延長足球季，便增加各華會未來的麻煩。經過一圓桌會議後，現已準備「依計行事」了。‧晨光‧

體育節表演賽 港九陣容排定

香港體育協進會為了參加本屆「體育節」，定下月一日為「體育節」，並於二月一日在伊利沙伯體育館舉辦各項體育表演。港九籃球聯會已於前天選出香港、九龍男、女籃球隊參加表演，四隊名單如下：

（香港女子隊）領隊姚欽鎰；教練張樹棠；隊員吳細鳳、何麗貞、趙月娥、梁蕊儀、郭幼蓮（海濤）、江芷英（僑聯）、馮美媚（華南）、姜培珍（公民）、陳佩芬、吳勵蓮（中青）。

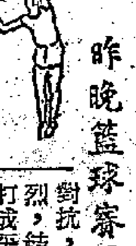
（九龍女子隊）領隊徐蘊儀；教練鄒譽楨；隊員甄韻娟、楊麗雲、黃禮常、梁慧僑、吳美蘭（永康）、高岳屏、翁增玉、梁蕙蘭（華南）、黃臻治（發火）、陳順玲（海濤）。

（香港男子隊）領隊何鴻略；管理章宇炳；隊員吳那秀、潘煥文、鍾振沛、伍元照、張介忠（培鋼）、吳乙安、李梅生、陳德基、劉維正、楊比爾、吳振積（南華）、庾甘棠（流星）。

（九龍男子隊）領隊尤應邦；管理曾楚霖；隊員凌錫銘、黃錦棠、鄒國忠、黃國揚、譚國健、丘振雄、丘碧棠（順聯）、鄭瑞明（東方）、薛松基（警察）、鄧明（鐘聲）、賓荷士（摩門）、周修濤（自力）。

奇勒會挨打 港聯終追和

昨晚籃球賽過程緊張



美國奇勒籃球隊昨晚在修頓作最後一戰，與港聯隊對抗，結果，比賽過程緊張激烈，各以六十七打成平手。至此，奇勒以四戰三勝一和的成績完結了在港的比賽秩序。

港聯由於兵源充足，昨晚派出車輪戰法，補救氣力的不足。比賽初期，吳乙安、黃國揚、鍾振沛與潘煥文的投射都準，積分一路領前，到了下半場十分鐘後，港聯換上副選李梅生、丘振雄、黃錦棠、薛松基等上陣，被奇勒迎頭趕上。但到最後，港聯一鼓作氣，拚命作戰，終於追和了客隊。

奇勒昨晚仍然恃着身高手長，攻守都較佔便宜；拿但爾、柯特里手風不順，上半場幾乎陷於挨打，積分無法超前。到下半時，因對方高葛改派副選登場，高葛準、保羅、域健士投射較後，雙方展開激戰，終於以六十七比六十七和。

同場加插的甲組二籃球聯賽，寶門以五十八比五十七勝了港大。‧何倫‧

入圍國家招兵買馬 世界杯賽漸入高潮

已經轉會的球員紛紛拉回己用 阿根廷一右輔身價值十萬英鎊

價值十萬英鎊的前阿根廷右輔施和利「倒捲珠簾」式的射門姿勢。現在阿根廷欲從意大利球會手上爭取他回來代表阿根廷出席世界杯賽。

世界杯足球錦標賽，是世界各國所最重視的業餘與職業隊項比賽。本屆已經得到入圍的各國隊伍，目前正在招兵買馬，增強自己的實力，以便在入圍賽中，互爭雄長。

因為歐洲各國，每年球員的轉動很大，而從一個國家轉到另一個國家的時候，他們不能就此代表這個國家去參加世界杯賽的，因此便引起了許多國家請求對方把球員在這時商借回來，以便繼續參加世界杯賽。現時許多入圍的國家就受到這個影響而掀起紛紛向別個國家借將了。

意大利球會商借了烏拉圭兩個「國腳」蕭比孫、亞架（即在對北愛爾蘭一戰中被判出場者），英國的馬治、西班牙的史杜奴等助陣，但卻吃了敗仗，這且不去說它。

現在最堪注意的就是阿根廷向意國球會借將，希望他們的三個主力球員能夠在明年六月代表阿根廷出席世界杯賽。由於意大利已經沒有入圍的機會，這三個球員的借用，預料結果可能成功。

這三個球將是名揚世界、轉會費最高的阿根廷國際隊右輔施和利（SIVORI），他是一九五七年五月由阿根廷「祖華特球會」轉到意大利「遊漢度球會」的，轉會費值一百萬披索（值十萬英鎊），這是全世界最高價的一筆轉會費。

第二個是意大利米蘭的球將，他是從阿根廷「雷拉草利球會」轉去的，名叫安高里奴（ANGELILLO），值二百萬披索，是全阿根廷國家隊的輔鋒。另一個米蘭的球將馬斯奧（MAOCHIO），也被召回，但能否成功，現在尚屬疑問，且看阿根廷足總和各會的交涉如何而定。

阿根廷雖然被目為將來奪標呼聲很高的一隊，但他們仍然注意到自己的實力，還有不及其他國家的地方，因此不能不要召回舊將來增厚實力。但意大利各球會也面臨着難於解決的難題，那是許多國家都紛紛商借球將，威爾士現在接洽商借「遊漢度隊」的中鋒查理士（CHARLES）為應戰以色列之用，同時並欲再借中衛名將威士文（WISMAN）以參加入圍賽。如果意國「遊漢度隊」答應商借如此多的球將給外國，而在六月的期間將會有了陣容的危險；而且各球員都是付出最高的費用拉來的，設若不幸受傷，則對該隊的影響很大。因此「遊漢度隊」對於各國的請求都不欲立即答應，因此威爾士對以色列的第一戰時，查理士並沒有在陣。

本來，威爾士請借查理士已有好幾個月了，但是雖然確定了，結果仍然在最後關頭而「甩」了尾。現在只望能在決賽週時借到了。

名閙全歐的中衛奧華（OCWIRK），他原籍奧國，但去年轉到意大利「桑多娜球會」效力，奧國向該會請求轉借時，已經得到答允，予奧華在合約未滿前返回奧國參加世界杯賽，他的合約是七月期滿的，但意球會特別通融，五月起即給予假期，以使其能參加奧國的訓練。

而因為國籍的問題，匈牙利的新血們，代表匈牙利出席世界杯賽，已經註冊手續，現在由匈牙利足球總會辦理。在奧地利接洽的前青年隊選手馬天沙（MATEJSS），他是年青的國際隊右翼，現在在奧國，年僅十九歲。另一個是前鋒沙利（SZALAY），僅廿歲，是個出色的人。匈牙利足球總會正徵求他們的意見，請他們回國效力。

在各國紛紛增強實力的緊張情形下，將比初賽時更為熱鬧了！‧遊客‧

本報特稿

足聯與足總的爭奪戰

在邀請英國黑池隊的問題上，足總、足聯的明爭暗鬥仍未完結，戴亞昨在足總會議席上公佈了足聯給予黑池六千鎊包賬的「秘密」後，使這一明爭暗鬥又趨向新的高潮。

足聯在上一次會議中，只是決定接納黑池隊訪港，並選出一個多人小組負責辦理此事，卻沒有談到包賬的問題。但當時，該會主席張錦添曾說過「經費不成問題」的話。如果戴亞昨天在足總會議中宣讀的函件真確的話，則足聯會的包賬是可能在小組會決定的！

如果足聯真的給黑池隊六千英鎊，則足總將如之何？利用職權限制足聯的行動呢？還是同樣將包賬條件提高呢？這是耐人尋味的。事實上，如果足聯真的願意給予六千英鎊的包賬，則表示他們有很大決心要取得黑池的主辦權，是則足總與足聯之間，必然是夜長夢多，鬥個不休的了！

論之

人造衛星隕墜原因

儘管衛星具有每秒八公里的速度，仍不可能在離地球表面小於一千公里的圓形軌道上安穩的運動。由於地球表面有一層厚約數百公里的空氣，比層空氣對運動的物體都產生阻力。雖然空氣在高空很稀薄，但因為人造衛星速度大，所以阻力仍然不可忽視。人造衛星在空氣層中運行，由於空氣阻力的影響，會使得人造衛星軌道圈子越來越小。軌道圈子越小就要求人造衛星的速度越大，雖然衛星在軌道上運行的速度也會有所增加（就如物體自由落地一樣），但是空氣阻力時刻在減少着它的速度，所以衛星的速度越來越不足以維持它在新的圓形軌道上運動。因此，沒有一個衛星能永遠在軌道上運動，結果是衛星軌道越來越小，越接近地面，而近地面，空氣密度大了，阻力也大了，所以軌道縮小很快。最後衛星進入稠密的空氣層時，和空氣劇烈摩擦而生熱，把衛星燒毀，所以衛星最後將隕墜。

是否能使衛星不墜下來呢？答案是肯定的。把衛星發射得更高，使它的軌道各點距離地面都超過一千公里以上，衛星就可能存在很久的時間，數十年數百年甚至人們不能知道它什麼時候隕墜——長期存在。

目前世界上先進的火箭技術——蘇聯火箭技術，完全有可能做到這一點，例如只要把第二顆重半噸的人造衛星裝上炸藥，使它成為另一個火箭，炸藥燃點後，就可能把這火箭送到離地球更遠的軌道上甚至到月球上去。但是，能夠隕墜的衛星仍然是不可缺少的，這樣的衛星能夠使科學家了解地球空氣的最上層的情況以及其他一些永不隕墜的衛星所不能或難於提供的科學資料。（津）

怎樣保護皮膚？

在冬天，剛洗好臉，經冷風一吹，就會感到皮膚發繃的難受。有些人的皮膚，甚至一到冬天就要起皴開裂，或是凍得發紫紅腫。皮膚受凍後，毛細管就會收縮，這樣，皮膚的營養受到影響，長久以後就會變粗、乾燥，容易顯得蒼老；有的由於皮膚開裂，引起疼痛，妨礙工作；有的甚至因裂口容易感染細菌而引起疾病。所以保護皮膚不僅是美觀問題，也牽涉到人的健康。

要保護皮膚，使皮膚有足夠的營養，使皮膚的組織不因凍而受損害，最簡便有效的方法，就是採用保護劑。市面上出售的雪花膏、香脂等都是一些良好的保護劑。雪花膏是用硬脂酸、碳酸鉀或碳酸鈉，以及少許甘油和香料所製成的一種化合物。雪花膏搽在臉上形成一層薄膜，可起隔絕冷空氣的作用，故能防凍，其中含有的甘油，又有吸取空氣中水份的作用，使皮膚保持滋潤、柔軟。至於香脂如「百雀羚」、「雅霜」等，則油脂性的成分較雪花膏多，吸收空氣中水份能力較強，對皮膚的吸附能力也特別牢。因此香脂比普通雪花膏有着更強的防凍、防乾裂的作用。但由於各人的皮膚特點不同，選擇的防凍劑也應該不同。多脂的，可用雪花膏；乾皮膚的，最好用香脂。假如是經常在室外勞動的，最好塗上凡士林或甘油，皮膚上所形成的膜較稠，除了保持皮膚一定的濕潤，同時還可以保持皮膚的溫度。

每當勞動後或臨睡前，可以先用溫水洗臉、泡手，並逐漸把水的溫度加高，使皮膚慢慢舒展開來，變得柔軟，再輕輕洗去皮膚紋路間的污物，用毛巾擦乾，搽上雪花膏或油脂，要塗勻。至於皮膚已有裂口，要注意不要帶進骯髒，需用藥膏包紮。（石）

服務版

麥芽糖營養價值

麥芽糖也叫飴糖，是用碎米或雜糧作原料，運用大麥芽科學的發酵方法，使麥芽裏的酵素分解穀類中的澱粉，便能製造成飴糖。飴糖也叫麥芽糖。

飴糖的營養價值很高，它能發生熱量，保持體溫和供給能力，維持體內消耗，而且會在體內變成肝糖，以備存在肝臟內，供給不時之需。

飴糖雖然沒有蔗糖那樣甜，但它的成分和蔗糖一樣，在科學上同屬醣類，由兩種單糖（葡萄糖和果糖）組成。因此，飴糖極容易消化，多吃一些，也不致刺激胃部。

飴糖在調味方面也是很重要的，麥精魚肝油裏的麥精和醬油裏用的醬色都是由飴糖加熱到相當程度以後製成的。製造糖果和糕點，也需要飴糖。（內）

衛生常識

患了白喉病怎樣辦？

白喉是什麼樣的病？

白喉是一種急性傳染病。如果你的孩子最近說話時，聲音有點啞，呼吸像狗吠似的很費勁，身上有些發燒，精神不好，不愛吃東西也不愛玩，喉嚨生了一種灰白色的膜，那就是得了白喉病。白喉病發病很急，如果不趕快治療，以後這種膜越來越大，越長越厚，把喉嚨周圍都蓋上，這時孩子的病就會更嚴重，白膜長到喉頭，妨礙呼吸，病人喘不過氣來，就有生命的危險。為了保護兒童健康，特別是十歲以下的兒童，容易得這種病，做父母的應該一定要很好的注意預防白喉。

白喉是怎樣傳染來的？

白喉是由白喉細菌進入咽喉後引起的。這種細菌在白喉病人痰沫裏很多，當病人說話、咳嗽、打噴嚏、吐痰、哭喊時，噴出來的唾沫星子傳染給別人，別人吸進去就會得病；還有，用了白喉病人用過的衣服、食具、用具、玩具、手巾、書籍，以及吃過的東西，或帶有細菌的人，直接和孩子親嘴或喂食物給孩子，把細菌帶到喉嚨裏，也會生白喉。白喉不只生在咽喉，還能發生在鼻子、眼睛、陰道等部分，但咽喉白喉是最常見的一種。目前正是白喉容易發生的時候，我們知道這一點，平時就要注意不要孩子接近病人。

如果得了白喉怎樣辦？

如果你的孩子生了白喉，快送到醫院去醫治，如果病人很危重，喉嚨裏的白喉堵得喘不上氣，馬上就會死，應該毫不猶豫的聽醫生開刀急救。假如真的到了這種嚴重的關頭，就千萬不要猶豫，聽醫生的話，救病人的命。

要如何護理白喉病人？

第一，讓病人安靜躺在床上，多給他吃稀軟的東西，像稀飯、米湯、掛麵、鷄蛋等。還可以常用溫開水漱漱口；第二，病人的衣服、被褥、碗筷等東西，以煮的就煮，不能煮的要放在太陽下晒幾天；病人住的房子要打開門窗，使空氣流暢，並需陽光進去。

怎樣才能不生白喉病？

首先要避免傳染，不與病人接觸。在流行季節裏，大人不要帶孩子到人多的地方去，如戲院、影院、會場和集會場所，以避免傳染，孩子出外要帶口罩，也不要帶孩子去串門探親。此外，打白喉預防針是很緊要的事，凡六個月以上，八歲以下的孩子，都應該去打針。打完三次針後，身體就會產生充分的抵抗白喉菌的力量，就可以避免傳染白喉病了。其次，可給孩子吃些青橄欖、生蘿蔔或金銀花湯，這些都有預防白喉的功效。（津）

代郵

有幾份小說、大鵰稿等幾位作者補寄地址來，以便處理稿酬。——編者

簡覆

凌飛先生：手錶未經內地海關准許，不准帶進口。

求知先生：我們不清楚你指的是那種運動，你最好能夠告訴我們你所看到的是那一天的什麼報紙登載的，以便查覆。

啓明先生：同情你所說的，我們也想不出好的辦法幫助。來信文化程度有小四年級。

陳金皆先生：漢字拼音只在內地推行，也可進行自學，但誰感覺有需要，都能夠自學。現在「方案」以外的參考書還未到港，過一個時候你再到各書店找一找。

兆明先生：我們查不到你所問的地方是屬那一個縣的，你可以寫信給廣東省人民政府請代查訪。

木易先生：二月廿三日，折公曆一九三〇年。小學四年級，文化程度。

你返內地探親，先在港領一張回港證，到深圳，會給你回鄉介紹書的，回港時憑這介紹書便可出境，內地不會不給你回港的，你放心回去好了。

李明珠先生：寄針藥返內地，要先經海關准許。毛衫不能寄返內地。

鋁價下跌 外客觀望
港產鋁製品外銷已萎縮
廠家現接單不及去年同期半數

【本報訊】據鋁業聯營公司總經理郭正達對記者說，港產鋁製品近月外銷生意較差，照目前情形估計，一月份接入的訂單只及去年同月一半左右（按五七年一月港產鋁製品外銷數值爲八十萬元）。

郭正達說，根據過去經驗，在農曆新年前一、兩個月，鋁製品外銷南洋各地會比平日多些，今年却未出現這種情形。包括南洋、南美和非洲各地，最近來單普遍減少，原因何在，目前尚未確知，相信鋁價下跌，可能是外客觀望的一個因素。

近月鋁價下跌了，鋁磚的C.I.F.香港價，由去年底的每磅一元四毫五仙降至現在的一元四毫，這一變化，對有意訂購鋁製品的外客心理是有影響的。近月鋁價下跌，首先由日本方面掀起。日本的出口商可能對前途看淡，將報出的鋁磚訂價抑低，但是，它們能供應的貨盒一般只有數十噸，再多就不能供應。這種盤價照道理不能算是正價，可是日方的低盤一出，加拿大的鋁磚價也隨着要報低，港產鋁片和進口的日本鋁片價亦調整了，買客可能因此認爲鋁製品亦會改價，故暫不落單。

郭正達說，鋁業聯營後，鋁製品的售價比前穩定。但現時港產品運銷一些較新的市場，部份貨品爲了要和外貨競爭，同時給予當地買客以較深印象，賣出價有稍低於成本的情形。在西非地區（鋁製品去銷該地需要具備來源證，却沒有取得「特惠待遇」），港產品的競爭對手主要是西德、英國貨；在南美地區，主要的對手是意大利貨；在美國，主要的對手是日本。爲了要在上述市場取得一席位置，港產品不能不將售價降低。

銷到美國去的港產鋁製品，現時仍只限於水杯等三幾種。由於港－美線運費比日－美線運費高，港貨在美國市場的競爭力因此大爲減弱。例如F.O.B.價值一元的港產鋁製品，要加上四毫至五毫的運費，再加美方百分之二十（按F.O.B.價）進口稅，到美國進口商手上時，成本要一元六毫至一元七毫。日本鋁製品的運費只佔F.O.B.價的百分之二十八左右，加上進口稅後落到美國進口商手上，成本只爲一元四毫八仙。鋁業聯營公司正與船公司方面接洽，希望將鋁製品的運費改低一些。

郭正達說，去年美匯價爲六二，現在只爲五八七、八，港貨去銷比前更困難。

印尼昨宣佈出口新措施
撥出一億盾協助出口商
奢侈品及半奢侈品輸入將停止

【路透社雅加達二十七日電】印尼政府二十七日宣佈減低進口和一系列旨在刺激出口的措施。

印尼總理朱安達在議會上說，政府已撥出一億盾信用以協助國民出口商。他說，荷蘭出口商將不予發給出口牌照。

印尼正在設法把對外貿易關係扯轉，從荷蘭轉向其他國家。

朱安達說，奢侈品和半奢侈品輸入印尼將予停止。

朱安達又說，印尼的外匯情況，從去年十二月初已有不斷向下的趨勢。

朱安達向議會提出一份以「爲西伊里安而奮鬥」的文件時作這樣的宣佈。

昨日此間廢鐵售價不變，上雜每噸一百八十元，中雜八十元，下雜七十元。據五金商說，最近日商來港購買廢鐵略比前多，但因出價仍是每噸十六鎊以下，故此間售價無大變動。

印尼今後購日貨 將不要經港轉去
日本議員在雅加達表示

【安打拉通訊社雅加達二十二日訊】自印尼和日本簽訂了和約與戰時賠償協定以後，印尼向日本買貨，今後可不經過第三國家而直接進行貿易了。這是日本下院議員兼外交事務常務委員會主席床次德二在此間簽訂協定後，今天對本社記者說的。

他說，過去印尼購買日本貨以香港爲中心。此種制度使印尼完全多付了特殊出口貼水。直接向日本買貨，就可避免這種特殊支付了。

當問及印尼與日本的貿易是否按照目前的甚麼再行擴大的問題時，他說希望如此。

根據床次德二所說，日本能供應印尼以生產器材以及其著名產品如紡織機器。這樣將使印尼不久就不恭需輸入棉織品。

他預定廿七日離印尼，並到爪哇其他幾個地方去。

歐洲圓鐵軟降
每噸跌至八十三美元
一個月來跌了五美元

【本報訊】歐洲圓鐵價降，此間圓鐵價未有變動。

最近此間洋行接獲歐洲廠方報來消息，據請當地圓鐵售價最近又告下降，目前歐洲市場圓鐵底價每公噸八十二至八十三美元F.O.B.歐洲。據洋行界人士說，去年十二月底歐洲圓鐵市價已跌至每公噸八十五至八十八美元，到本月初旬當地售價仍維持這個水平。本月中旬歐洲圓鐵市價又告下降，按每公噸售八十二至八十五美元，最近又降爲八十二至八十三美元，最近一個月來，歐洲圓鐵底價，每公噸又降低約五美元。

據洋行界人士說，歐洲五金廠商繼續要求船公司把歐洲五金來港的運費降低，因爲歐洲五金市價並非比日本五金價高，但來港售價之所以比日本五金每噸高約三鎊，只是運費較昂所致。如果歐洲五金來港運費降至日本五金來港的同一水平，則歐洲五金在港售價將不會比日貨爲高。但歐洲航商認爲最近當地五金廠沒有什麼貨運來遠東，故暫時不擬把運費降低，待將來付貨較多時才再商量。

昨日此間圓鐵價不變，五分至一吋花式，五金商仍按每擔三十三元。

金鈔齊回順
美元牌上無交收

【本報訊】美鈔回順，K金亦不支而降。

美匯開市五八八·五，收市五八八·一二五；最高五八八·五，最低五八八·一二五。

美鈔以五八九·一二五開出頭盤，與上週末收市價同，爲全日最高價，旋以大戶暫時籲手的影響，市即疲慢不振，不久便落至五八八·七五，但到上午收市又回復至五八九·一二五；午後市勢再以呈牛皮狀態，徘徊五八九、五八八·八七五左右，收盤五八八·七五，爲全日最低價。息價平算。牌上無交收。

金單開市五八七·七二五，收市五八六·七五；最高五八七·二五，最低五八六·七五。

雖然來途仍疏，但以買家未有繼續大量扯吸，因此鈔市終於不支而退，但價位仍比美匯高得不少。紐約和倫敦的可轉賬英鎊均企二·七三七五。

K金以二五七·一二五開出頭盤，比上週末收市價微順了〇·一二五，爲全日最高價。開市後，價即盤旋而下，最低價跌至二五六·七五，以後市勢一直無大振作，到晚市收盤仍企二五六·八七五。去息一毫五仙。牌上交收一千三百五十兩，牌下交收四千六百五十兩。

澳門金二六七·二五，比前又回跌〇·二五。

星莊再扯購 黃芽白椰菜

【本報訊】新加坡辦莊連日對於內地蔬菜扯購勁，昨天又在市上買入黃芽白、椰菜、椰菜花和蓮藕共約四百餘籮，準備今晨裝船付出。

昨天新加坡莊買入的石岐黃芽白約三百籮，大然每擔成八元八毫，椰菜成一百籮，每擔成六元八毫，椰菜花成五十籮（約一萬個），每百個成二十元。運藕成十五籮，每擔分成三十九元和四十二元。

近月來所罕見
股票交投旺
電燈置地買賣大宗

【本報訊】股市交易大增，昨成交總值達八十六萬四千元，爲近月來所罕見，成交較多的股類主要有九龍燈、香港燈、置地、大酒店等，價格起跌不一。

價格下跌的：滙豐銀行再降，以每份八三〇元及八二五元成交二九份，即比前跌了二元五到七元五；大酒店由十六元五順次降至十六元二，先後成交七千九百份；置地跌二毫半，由三三元二五降至三三元，成交五千三百份；電車成交一千一百份，每份由二四元跌至二三元八；香港燈成三千一百份，每份二六元九，比前跌一毫；屈臣氏成三千五百份，由十二元三降至十二元二。

價格回升的：會德豐六元五五，跌五仙，成一二五九五份；電話二六元三，比前挺一毫，成一千份；牛奶公司成二〇二五份，每份由十六元三進至十六元四；會德豐紡織四元五七五，比前起七仙五，成交六千三百份；先施三元，比前漲了二毫，成交二三五〇份；鋼業公司起二仙五，以每份一元〇二五成交三百份。

價格企定的：九龍巴士最多，達一六九三份，每份十六元八；黃埔船塢五十元，成一百份；油蔴地小輪九五元，成一百份；聯合樹膠一元三，成交三萬五千份；樹膠信託成五千份，每份一元二三五；遠卡佛十四元二，成五百份；亞洲航業一元二七五，成交五百份。

英鎊流通額最近續下降

【本報訊】據英倫銀行公佈的數字，英國紙幣的流通額在本月二十二日共一十九億六千六百三十萬鎊，比本月十五日再下降了二千八百四十萬鎊。

另據法蘭西銀行公佈的數字，在本月十六日，法國紙幣的流通額共三萬一千五百五十四億法郎。

年貨銷星馬續增加
水貨乾果雜貨運去增多
日用貨品及布疋亦扯去少量

【本報訊】年貨銷往馬來亞、星洲日來續有增加，日用物品及布疋等亦有少量經星、馬轉銷印尼的易貨貿易地區。

據星莊消息，由於農曆新年迫近的關係，馬來亞星洲各地入口商連日寄來的年貨新訂單，繼續比數週前增多。目前運去的貨物中以水貨佔最大，乾果雜貨雖比不久前多些，但數量不算很大。據出口商觀察，今年年貨銷馬來亞各地，生意似不及去年，這因爲今年馬來亞各種土產價格多低落，一般購力不高，而且今年年貨銷馬來亞各地亦有個別不同的情況：輸往星洲的貨物比去年減少，輸往巴生港的貨物則比去年微有增加。這因往年吉隆坡販商多往星洲採購現貨，今年則多直接來港訂貨。

另一方面，最近星洲入口商向港採購日用雜貨及麵頭等較多，布疋及棉織品亦有少量。據說這些訂貨是準備轉銷印尼各易貨貿易地區者。

泰國將禁部份食米出口
港市米價昨無變動

【本報訊】據米商消息：昨日有某米商接得來自泰國聯號的電報，說傳泰國將於下月份禁止部份食米出口，但此間米市未受影響。

該電報主要說，泰將禁止出口的食米，主要是含百分之二十五米碎至含百分之三十五米碎的大米級和米碎，據說主要是泰米呈供不應求，而且還有以前成交的米綠尙待交貨，故不能不暫行批准出口，但這消息還未有完全證實。

雖然有上述消息傳出，但此間米市未受影響，昨日大米、米碎續續每擔下跌一、二毫不等。此間米價換跌，主要是由於近來金邊米成得多，而該處食米價格較平，而且陸續已運來供應，因此泰國禁米出口消息暫對此無甚影響。

奧白報紙放盤
新價提高三鎊

【本報訊】奧國捲筒白報紙訂盤報來，訂價較前報高，港商仍無落單。平版貨則訂入少量。

據此間紙商接獲歐洲出口商來電稱，奧國五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙市況漸趨於穩定，因此，最近放出新盤，訂價略較前接高三英鎊，每噸C.I.F.香港爲五十八英鎊，有色的貨每噸C.I.F.香港爲六十五鎊，但每色最少要訂十五噸以上，裝出港口是由歐洲「的港」開出。因近數月來，捲筒白報紙在此間銷量很弱，且目前存量亦適有五、六千噸，故暫無紙商落單。

據說，奧國捲筒白報紙，在年底來盤每噸C.I.F.香港爲五十五鎊，此價雖低，但紙商也未有訂入。

另悉，奧國平版白報紙訂盤報來，每噸C.I.F.香港僅要七十三英鎊，紙商因其訂價有利可圖，同時，平裝貨外銷雖不暢，但在此間市銷亦有一定數量。

平版裝白報紙，本地用家續吸五、六十令，奧國切裝貨每令成二十五元，羅馬尼亞切裝貨每令成二十三元五毫。

德國二十六磅上白蠟油紙成出二、三十令，每令成三十六元。

豆類求過於供
市價一致上升
一般比上週末均振高

【本報訊】土產中的豆子上週價好市活，昨天繼承此一市勢。

據土產商消息，近日成交的新大連黃豆花貨，昨天晚上已運到港，定今天開始起卸。這批貨昨天仍售每擔四十七元五毫，碼頭交收。

其他豆子，由於求過於供，昨天的成交價多每擔比上週上升一兩元，東京紅豆即每擔上升了二十元。山東紅豆，以每擔六十元成出四十包。廣西小粒扁豆，有二十包成每擔四十四元。東京紅豆售出十包，每擔五十八元。玉山青豆，以每擔四十五元成交一千零五十包。西貢紅竹豆沽出二十包，每擔三十一元五毫。貴州竹豆，有五十包成每擔二十四元五毫，又有四十噸成每擔五十五元，每擔上升了五毫。

生仁市情轉低。非洲珠仁現貨，以每擔八十一元成交十包。非洲大粒生仁花貨，以每擔八十元做開五十噸，這批貨定二月間裝船運來。

芝麻朴貨疏，賣家將售價按高爲每擔七十五元，沒有成交。

金邊新米糠成交一百五十包，每擔二十三元。

長耙梨續到
星莊全吸進

【本報訊】內地長耙梨和蕉桔，新加坡客幫繼續扯購。

據果商說，青島長耙梨，昨天復有五十八箱運到，全即爲此間外客買入轉付往南洋，大約每擔成七十八元。

與長耙梨同時運到的還有香水梨和三季梨（即晚梨），上市後，被本地販商買入。香水梨每擔以四十二元成交一百四十九件，三季梨每箱以九元八毫成出三百一十一箱。

石岐蕉桔，約有一百二十籮運到，其中有一百籮爲新加坡莊買去，大籮每擔以五十二元和六十二元成議。

西林片市呆滯
奎寧粉顧客多

【本報訊】鵝仔牌辦尼西林片仍無振作。奎寧粉市情稍弱。

鵝仔牌辦尼西林片，市情仍異常呆滯，盒裝貨雖然按價每盒六毫八仙，但有人願以每磅六毫半出售而無法售出。打裝貨普通按價每打六毫二仙，但亦有人以每打六毫售出。辦尼西林片的存貨已經過多了，據西藥商說，目前該貨仍續鵝仔牌還來，銷路則比前更弱，故市價難保不會再度下降。

奎寧粉最近買家較多，但只是此間有客購入，故以小宗交投居多，大的交投較小。有味奎寧粉現售每盎斯一元六毫五，無苦奎寧每盎斯二元七毫。奎寧丸每罐二元五毫。

六家商行獲准註册
經營旅業者佔兩家

【本報訊】港府公佈，上週有六家商行獲准註册，它們的名字是：

海洋旅店有限公司（OCEAN VIMITED, LTD.），經營旅店生意。註册資金十萬元。地址在九龍深水埗道二十五號A。負責人爲William Tin Ka O。

裕業置業有限公司（YUE WAN ESTATES, LTD.），註册資金三百萬元。地址在香港荷李活道一號二樓。負責人爲Lo Yuk Man。

香港電影企業有限公司（HONG KONG ENTERPRISE SLTD.），經營電影事業。註册資金一百萬元。負責人爲P. Y. Chau。地址在香港德輔道中二九號。

瑞昌實業有限公司（JIMMY CHIEN AND CO. LTD.），經營裁縫生意。註册資金三十萬元。地址在九龍金馬倫道十二號A。負責人爲Jimmy Chien。

廣興隆柚木行有限公司（KWONG HING LOONG TIMBER MERCHANTS LTD.），註册資金四十萬元。地址在九龍塘尾道六一六號A。負責人爲Foo Chi Hing。

大世界旅行社有限公司（WORLD WIDE TRAVEL (HONG KONG) LTD.），註册資金二萬五千元。地址在余道生行一〇九室。負責人爲James Farroll。

銅鉛羊毛小麥豆油
國際市價一致報跌
上月份跌百分零點一至百分三

【本報訊】據日商來信說，在供過於求的情況下，去年十二月國際市場上的銅、鉛、鋅、原羊毛、小麥、豆油均跌價。銅、鋅和路透社的國際市價指數，分別下跌百分之三點三和百分之零點一。

日本國內的紡織品、鋼、非鐵質金屬、機器和燃料，亦因需求減少而跌價。十二月的批發物價下跌百分之一點一。

據日本銀行發表的統計顯示，十二月份的日本物價下跌，已使一些主要商品接近於國際市場的價格。例如，價格較高的日本五金，十二月份繼續下跌，已接近於國際市場的水平。鋼價在本國的售價和出口價，亦已與國際市價的距離縮小。除硫酸外，現時各個海外鋼鐵市場的出口價均下跌。

在另一方面，國際市場上的紡織品、棉紗、人造絲紗和人造纖維紗的價格企穩，但日本的紡織品價却續跌，結果使日本人造絲和人造纖維紗的出口價低於國際水平。

印尼商落手扯購
中國白報紙市愈暢
兩天中每令售價漲五角

【星洲二十六日航訊】近日印尼易貨商在星洲市場搜購中國白報紙，交投活躍異常，沉悶已久的洋紙市道因此爲之一振。

印尼易貨商搜購中國白報紙，準備運銷印尼各易貨貿易地區，扯去數量頗鉅，兩三天內買去千餘令，中國白報紙市價爲之節節攀高，二十五日每令價提高七十四元二角五分，較數天前上漲五角。目前歐洲白報紙輸入成本高昂，入口商多轉向中國訂購新貨以補充存底，中國白報紙在此間市場上銷路日益擴展。

貿易通訊

星洲

日前印尼政府曾禁止各地區自行向外易貨，現據說印尼政府准許各地區在以前所簽訂的易貨合同於下月二十八日以前予以清理，因此，此間易貨商連日加緊進行辦理易貨貿易事宜。目前已有六艘貨輪預備日內由星洲輸出易貨物資，其中有兩艘貨輪啓錠開往互港口岸，運出貨品有米糧、布疋、洋雜及罐頭等，將易回印尼土產。

仰光

上月中申請註册入口商
緬甸註册局業已均批准

【仰光二十日航訊】緬甸政府日前通令入口商重新註册，據出入口商註册局方面消息，各入口商在一九五七年十二月十五日以前呈交的重新註册的申請書，該局已予批准，這些批准的申請書已於本月上旬送交銀行，獲得批准重新註册的入口商可以開出信用證。但在一九五七年十二月二十日以後才呈交的入口商重新註册申請書，須俟部長指示後始予補充批准。

據有關方面消息，過去數年中，緬甸政府木材輸出局輸出木材逐年增加，計一九五四─一九五五年度輸出三萬零三百五十四噸，一九五五─一九五六年度輸出五萬六千九百八十二噸，一九五六─一九五七年度至七月份止輸出五萬一千七百七十二噸，八九兩月份再輸出一萬六千噸，共達六萬八千噸。緬甸今年計劃輸出一萬五千噸木材給印度，由於缺乏輪船無法付運。緬甸木材局在仰光共有六家木廠開工生產，連同在錦坡興建中的一座大木廠，共有七家木廠，可以年產十五萬噸木材。

緬甸聯邦銀行最近發表，截至一九五七年十二月二十七日止，緬甸聯邦銀行的外匯存額爲三億九千零十四萬三千二百七十一元。

由於外匯存額減少，緬甸聯邦貿易發展部於本月九日發通知書給申請輸入汽車的一千個申請者，說明由於外匯存額減少，在一九五八年內禁止從英鎊區輸入汽車。

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
菲律賓	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

台灣、沖繩、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	上午十一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午二時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
菲律賓	下午一時
日本、夏威夷、美國、中南美	下午三時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、法國、英國、歐洲	下午五時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時16分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午7時	中午12時04	上午8時46分	上午11時56分
下午2時50分	下午6時	9時56分	下午2時28分
4時20分	8時50分	下午3時05	8時08

看大江南北飛架天橋 長江大橋

第六天映 國民 金華 新舞台 明聲 金陵
大聯影業公司最新出品 新馬仔 余麗珍 蝦仔夜祭蝦美人

香港羅娜 李柏度 水戶光子 太平 七院後天同映

寶華公司出品 下盛大映 封神榜最精彩的一節改編 黃飛虎反五關 續集

明仔 第一集 每本六毫 林多畫 香港文宗出版社出版 各大書局報攤均有代售 出版了！

修理 收音機 上門修理

陳壽仁醫鼻

謝輝 皮膚瘡科

雷英華 特效中藥 根本治療 胃痛腸脹

大業瓦通紙盒廠 電話五九八六七

蘭香室茶餐廳

鋁粉 鋁粉·鋁片

電話便房

尋人啓事 蔡連泉君

尋訪 王士英姐姐

周炎忠 授舞

黃寶全

請撥電話 四八一〇八 惠刊廣告

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 48108

上海煉奶鐵釘 順發昨天運到
另有年糕椒乾粉絲凍肉運來

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順發」輪，定今天下午開往新加坡、巴生及吡叻。該輪現停在A字八號泊落貨。

「順發」輪昨天從上海到港，運到貨物共二千四百八十二件。這些貨物中，有白鐵釘八十一箱、木紗線二十箱、燒酒三十四箱、鐵二百包、氧化鋅二十包、臘光紙二十箱、白打字紙七捆、抬布四箱、花色鷄毛四箱、餅多荷一百六十八簍、鹵水帶魚二十二桶、南腿十五筐、鹹菜一百六十五罎、鹹醬頭八十罎、蝦皮九筐、蝦米十二箱、臘腸二箱、熊貓牌煉奶一百箱、臘肉二十箱、漆刷四箱、皮蛋三百六十四罎、白年糕一百五十罎。

又「安順」輪已於二十五日下午由華北到港，載來椒粉一百二十五件，白果五百九十六件，椒乾六百五十件，粉絲三百件，凍肉一百三十二件，夾貨一百二十件，蝦米五十三件，藥材四百零三件，刺繡品五件，工藝品六件，罐頭一百件，凍鷄、凍鴨、凍鵝各一件，蘇打洗粉三百七十五件。

【又訊】渣華郵船公司屬下之「亞偉奇」輪，原定今天從內地到港，現據悉要延至本月三十日方能到達。至於該輪開往歐洲的日期，則爲本月三十一日。

「亞偉奇」輪有八百噸餘位接運港貨，可能是由於船期太密，至目前才接入貨物四、五十噸。（按：該公司屬下之「澳華吉」輪，於本月二十二日才由此間開往歐洲。）

兩藍煙通輪 今天開英國
共載出貨物四千噸

【本報訊】太古公司代理的藍煙通輪「丹莫多加士」號和「安天娜」號，分於今日開往英國及歐洲，載出貨物共四千餘噸。

「丹莫多加士」今日下午開往馬賽、利物浦和都伯林，載出貨物逾三千，其中棉布及其他棉織品佔一千八百噸，松香佔五百五十噸，膠鞋四百噸，蝦膠玩具二百噸，鋸成木條一五十噸，廢鐵一百六十百噸，搪瓷器皿廿五噸和錫錠十噸。

「安天娜」今日開往倫敦，鹿特丹、漢堡和格拉斯哥，載出貨物約一千噸，其中包括鋸成木條三百噸，松香二百噸，棉織品六十噸和搪瓷器皿三十噸。

照該兩輪載貨的情形看來，本月內松香和鋸成木條輸往英國，已有較大的增加。

二月份太古公司將有兩輪開往利物浦和格拉斯哥，第一艘「培剌士」定二月六日上午十時離港開行，第二艘「亞士簡尼士」號則定二月十五日開行。「階東利亞士」定二月廿三日開往馬賽、利物浦和都伯林。「亞嘉邊娜」則於二月廿七日開往倫

三百噸貨 今去印尼

【本報訊】捷成洋行屬下的「愛斯馬士基」輪，將於今日開往印尼，該輪將載出三百餘噸貨物，其中黑鐵皮佔數最多，還有棉紗、布疋、蝦膠機等貨。

【又訊】「福生」輪已於二十七日由吡叻到港，載來木炭七百二十一包，火燒柴五百六十二噸。

由意經星開來 亞迪治改月底到
載有大批五金紙張雲石

【本報訊】天祥洋行屬下的「亞迪治」輪，改期於三十一日由意大利經新加坡到港，將載來一千七百噸貨物，其中五金佔一千四百餘噸，紙張二百噸，雲石數十噸，此外便是雜貨。

「亞迪治」輪將於二月二日離港開回意大利，目前已接入的貨物共約二百噸，其中篩器共一百三十噸，其餘還有數十噸雜貨。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午七時十分到；由舊金山、東京來，上午七時三十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時二十五分到；國泰：西貢、新加坡來，下午五時十五分到；泰航：曼谷來，下午十二時二十分到；菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分；菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時；國泰：往曼谷、仰光，開上午十時；港航：往台北、東京，開上午八時三十分；泰航：往東京、台北，開下午一時三十五分。

貨運日本冷落
士打茂三碧昨運去只百多噸 飛行企業第二今無貨物運去

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「士打茂三碧」輪，昨天由此間開往日本。

據悉，該輪運出的貨物共一百多噸，其中有廢鐵三十噸、牛骨碎三十噸、漆油六百餘桶及竹管一批。

又悉，和捷公司屬下之「飛行企業第二」輪於今天開往日本，在此間沒有貨物運出。

【又訊】「湖北」輪已於上星期五開往釜山及日本，由港載出百餘噸貨物往釜山，其中以韓口的羊毛條居多，紙張也有一些。該輪這次開往日本門司港，將載運水泥一批到東南亞。

同屬太古公司所有的「北海」輪，已於前日由印尼抵港，現正停泊於太古糖房碼頭起卸生糖二千餘噸。該輪起卸後將駛入太古船塢修理兩造。

小啓：火車表及截郵時間表，今天均移至經濟版。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月30	東來
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	1月30	渣甸
日令丸	NICHIREI MARU	日本	1月30	太平
新地亞	SANTHIA	日本	1月30	鐵行
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	1月30	東方
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	1月30	渣甸
大順康	TAI SEUN HONG	華北	1月30	順昌
亞迪治	ADIGE	意大利	1月30	天祥
亞偉奇	ALWAKI	上海	1月30	渣華
大顧康	BELINDA	西貢菲律賓	1月31	順昌
四川	SZECHUEN	基隆	1月31	太古
西吐士	CITOS	日本上海	1月31	天祥
顯生	HIN SANG	盛尼地澳	1月31	渣甸
賓那列士	BENARES	美國	1月31	太古
威娜	VENTURA	美國	1月31	美邦
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本美國	2月1	鐵行
先達	SINDH	西貢歐洲	2月1	法郵
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	2月1	順昌
越南	VIETNAM	日本	2月1	法郵
鐵達星	THETA STAR	華北	2月1	堅記
多聞丸	TAMON MARU	日本	2月1	洛士利
浩生	HO SANG	山打根	2月2	渣甸
富來	ARAFURA	日本	2月2	鐵行
西孟加拉州	STATE OF WESTBENGAL	印度新加坡	2月2	東方
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月2	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉西貢	2月2	捷成
重慶	CHUNG KING	上海	2月2	太古
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	新加坡歐洲	2月2	和捷
旭丸	ASAHI MARU	日本	2月3	太平
雁鋒	PIONEER MINX	美國	2月3	美輪
昆士威利	QUEENSVILLE	日本	2月3	天祥
濟洲	CHEJU	曼谷	2月3	福來
寶康	POHANG	日本	2月4	福來
大立寶	TALABOT	歐洲	2月4	多利順
牛津城	CITY OF OXFORD	日本	2月4	銀行
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	2月4	渣甸
夏華	HALLVARD	上海	2月4	多利順
海興	HAI HING	日本	2月4	多利順
雲南	YUNNAN	印尼	2月4	太古
溫寶臨總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	2月5	總統
美南	MEINAM	日本	2月5	法郵
利來	NELLORE	澳洲	2月5	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	2月5	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月5	天祥
興立	HENRIK	山打根	2月5	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	2月5	多利順
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	2月5	東來
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	2月5	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	2月5	天祥
培剌士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
日本	JAPAN	歐洲新加坡	2月6	太平
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡歐洲	2月6	太古
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	新加坡	2月6	東方
得利斯頓	DRESDEN	新加坡歐洲	2月6	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月6	東方
芬灣	FERNBAY	美國	2月6	多利順
大加士	TAGUS	日本	2月6	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	菲律賓	2月6	福來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	2月6	東方
他雲高	TRAVANCORE	歐洲新加坡	2月7	太平
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	2月7	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	美國	2月7	銀行
菲島治美利	NOREVERETT	星洲	2月7	福來
江之浦丸	ENOURA MARU	日本	2月7	太平
嘉素華利	CASTLEVILLE	美國	2月7	多利順
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國	2月7	捷成
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	2月7	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	日本	2月7	東方
漢陽	HAN YANG	日本	2月7	太古
恆生	HANG SANG	山打根	2月8	渣甸
同加士	TUNGUS	美國	2月8	天祥
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	2月8	東來
忌連安	GLENEARN	新加坡歐洲	2月8	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	日本	2月8	天祥
廣州	CANTON	歐洲	2月8	鐵行
刺士馬士基	LARS MAERSK	日本	2月8	捷成
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月9	[illegible]
海明	HAI MENG	曼谷	2月9	多利順
基石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月9	美輪
亞波丸	AWA MARU	日本	2月9	東方
古力治總統	PRES. COOLIDGE	日本美國	2月9	總統
福州	FOO CHOW	日本	2月9	太古
湖南	HUNAN	天津青島上海	2月9	太古
富寧	FUNING	門司	2月9	太古
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	2月10	太平
福星	STAR BETELGEUSE	日本	2月10	福來
萬利	MONNIE	新加坡歐洲	2月10	法郵
芝文定	TJIMENTENG	日本	2月10	渣華
澳連打	OLINDA	日本	2月10	鐵行
福建	FUKIEN	曼谷	2月11	太古
滿洲	MANCHURIA	日本	2月11	寶隆
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	2月11	福來
邊路治	BENREOCH	新加坡歐洲	2月12	洛士利
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	2月12	太平
勝巴華	SUMBAWA	新加坡歐洲	2月12	寶隆
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月12	捷成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
金保地亞	KAMBODIA	鹿特丹漢堡奧斯陸	1月30	寶隆
快富	FRANKFURT	歐洲	1月31	捷成
亞偉奇	ALWAKI	歐洲	1月31	渣華
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月1	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽	2月2	法郵
亞迪治	ADIGE	意大利	2月2	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	2月5	渣甸
美南	MEINAM	歐洲	2月5	法郵
牛津城	CITY OF OXFORD	鹿特丹漢堡	2月5	銀行
大加士	TAGUS	歐洲	2月6	多利順
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯高	2月6	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	鹿特丹漢堡	2月7	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	馬賽安特衛普倫敦	2月7	東方
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	2月8	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	熱那亞馬賽	2月9	總統
廣州	CANTON	倫敦	2月11	鐵行
滿洲	MANCHURIA	歐洲	2月12	寶隆
美麗谷	MINIKOI	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月14	太平
亞士簡尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	2月15	太古
邊羅治	BENREOCH	倫敦漢堡鹿特丹	2月16	洛士利
利芬士泰	RAVENSTIEN	歐洲	2月18	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月20	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
階東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
亞達娜	AVALA	亞得里亞港	2月23	東興行
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月25	法郵
阿嘉邊娜	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古
日本	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月28	太平

印‧巴‧中東線

船名		開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	亞丁麥得港	1月30	鐵行
寶隆丸	HORYU MARU	加爾各答	1月30	東來
先達	SANTHIA	加爾各答	1月31	法郵
快富	FRANKFURT	科倫坡	1月31	捷成
日令丸	NICHIREI MARU	科倫坡	1月31	太平
亞迪治	ADIGE	加爾各答喀剌蚩	2月2	天祥
牛津城	CITY OF OXFORD	亞丁	2月5	鐵行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀剌蚩孟買	2月5	東來
美南	MEINAM	蘇彝士	2月5	法郵
大加士	TAGUS	亞丁麥得港	2月6	多利順
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁麥得港蘇彝士	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	亞丁麥得港	2月6	太古
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買喀剌蚩	2月6	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月7	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁麥得港	2月7	東方
利華古臣	LEVERKUSEN	科倫坡	2月8	捷成
江之浦丸	ENDURA MARU	孟買喀剌蚩科倫坡	2月8	太平
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀剌蚩亞丁麥得港	2月9	總統
澳連打	OLINDA	加爾各答吉大港	2月11	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
嘉錫	KARSIK	馬尼拉	1月30	渣華
舟山	CHUSAN	新加坡檳榔	1月30	鐵行
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	1月30	大豐
亞馬松納	AMAZONA	曼谷	1月30	德安
寶隆丸	HORYU MARU	星巴吡仰光	1月31	東來
大南山	TAI NAM SHAN	金邊西貢	1月31	順昌
快富	FRANKFURT	新加坡	1月31	捷成
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔仰光	1月31	法郵
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	1月31	太平
亞偉奇	ALWAKI	新加坡	1月31	渣華
西吐士	CITOS	山打根	2月1	天祥
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	2月1	渣甸
亞迪治	ADIGE	新加坡	2月2	天祥
鐵塔星	THETA STAR	新加坡印尼	2月2	綿記
越南	VIETNAM	西貢	2月2	法郵
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
大順康	TAI SHUN HONG	新加坡	2月3	順昌
富來	ARAFURA	拉寶安山打根	2月3	鐵行
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	2月4	順昌
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡檳榔巴生港	2月4	鐵行
和樂	WOODLOCK	新加坡	2月4	泰山
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月4	福來
旭丸	ASAHI MARU	曼谷	2月4	太平
雁鋒	PIONEER MINX	馬尼拉	2月4	美輪
海興	HAI HING	馬尼拉曼谷	2月5	多利順
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	2月5	太古
牛津城	CITY OF OXFORD	新加坡	2月5	銀行
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	2月5	渣甸
夏華	HALLVARD	新加坡仰光	2月5	多利順
美南	MEINAM	新加坡西貢	2月5	法郵
嘉錫	KARSIK	馬尼拉	2月5	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
寶康	PO HANG	曼谷	2月5	福來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	西貢曼谷星洲	2月6	東來
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡曼谷	2月6	東方
大加士	TAGUS	新加坡	2月6	多利順
浩生	HO SANG	山打根	2月7	渣甸
芬灣	FERNBAY	新加坡	2月7	多利順
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	2月8	東方
漢陽	HAN YANG	曼谷	2月8	太古
江之浦丸	ENOURA MARU	新加坡	2月8	太平
興立	HENRIK	古晉詩巫拉寶安山打根	2月8	多利順
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	2月8	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	2月9	捷成
亞波丸	AWA MARU	新加坡	2月10	東方

汕頭‧上海‧天津線

船名		開往港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	上海天津青島	2月7	太古
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	2月17	太古
亞比吉	ABBEKERK	上海	2月23	渣華

基隆‧釜山‧日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
德生	TAK SANG	日本	1月31	渣甸
利斯荷	LISHOLT	日本	1月31	美邦
賓那列士	BENARES	日本	1月31	太古
四川	SZECHUEN	基隆	2月1	太古
先達	SINDH	日本	2月1	法郵
中孚	CHUNG FU	高雄	2月1	遠東
威娜	VENTURA	日本	2月2	美邦
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	2月3	捷成
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	沖繩釜山日本	2月3	和捷
英杭	ENG HANG	高雄	2月3	遠東
濟洲	CHEJU	沖繩釜山日本	2月4	福來
雁鋒	PIONEER MINX	日本	2月4	美輪
海利	HAI LEE	日本	2月6	多利順
得利丹	DRESDEN	日本	2月6	捷成
利來	NELLORE	日本	2月6	鐵行
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	2月7	銀行
忌連安	GLENEARN	日本	2月8	渣甸
菲島治美利	NOREVERETT	日本	2月8	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	2月1	東方
忌連福倫	GLENFRUIN	卡薩布蘭卡	2月1	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
勝加士太子	CINGALESE PRINCE	美國	1月30	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月30	銀行
利斯荷	LISHOLT	美國	1月31	美邦
賓那列士	BENARES	美國	1月31	太古
威娜	VENTURA	美國	2月2	美邦
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	2月3	捷成
雁鋒	PIONEER MINX	美國	2月4	美輪
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	2月4	天祥
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	2月5	總統
多聞丸	TAMON MARU	美國	2月6	洛士利
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	2月7	渣甸
滿的威道丸	MONTEVDEO MARU	美國	2月7	東方
北海丸	HOKKAI MARU	南美	2月8	東方
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國	2月9	捷成
安士山丸	AZUCHISAN MARU	美國	2月9	東來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月31	太古
西吐士	CITOS	澳洲	2月1	天祥
富來	ARAFURA	澳洲	2月3	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲	2月4	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	悉尼墨爾本	2月6	東方
富寧	FUNING	澳洲	2月11	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
瑞順	HELIOS（晨早）	曼谷	B11	多利順
兆星	LAO（上午九時）	日本	A10	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午七時）	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
東偉	TONGWEE（晨早）		B12	大豐
亞美蘭	AMIRA（下午）	印尼新加坡	油蔴地	德安
舟山	CHUSAN（上午九時）	日本	九龍倉橋	鐵行
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	B13	振盛行
華興	ANGELINA（中午）	金邊	油蔴地	順昌
僑航	CHIAO HANG（晨早）	高雄	油蔴地	德安

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
丹莫多加士	DEMODOCUS（下午）	新加坡歐洲	A1	太古
日昌丸	NISSHO MARU（下午）	新加坡印尼	B10	巴拉多
益多拿	ITAURA（上午）	日本	九龍倉橋	鐵行
成都	CHENGTU（上午六時）	黃埔日本	B17	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2（中午）	日本	A7	和捷
渣士順馬士基	CHASTINE MAERSK（下午）	西貢曼谷	九龍塢	捷成
	TAI HEI MARU（上午二時）	新加坡	B18	大南
多寶多	TROUBADOUR（下午）	馬尼拉	九龍塢	多利順
安天娜	ANTENOR（下午）	英國荷蘭西德	A4	太古
海多	HALLDOR（下午）	日本	B19	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK（上午八時）	印尼	九龍塢	捷成
順發	SHUN FAT（下午）	新加坡巴生吡叻	A7	捷順
安順	ANSHUN（上午九時）	新加坡印尼	B5	太古
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
金保地	KAMBODIA	日本	A	寶隆
德生	TAK SANG	新加坡曼谷加爾各答	B	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	A15	銀行
里斯荷	LISHOLT	美國	A	美邦
新偉健	SANDVIKEN	吡叻	油蔴地	振盛行
嘉錫	KARSIK	新加坡	B	渣華
快富	FRANKFURT	日本	A6	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
沙班	SABANG	新加坡亞丁歐洲	A3	太平
兆星	LAO	新加坡巴生波斯灣	A10	福來
華興	ANGELINA	海防	油蔴地	順昌
豐原	FENG YUEN	婆羅乃	油蔴地	綜記
利芬士泰	RAVENSTEIN	馬尼拉	九龍倉橋	捷成
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德安
瑞順	HELIOS	日本	B10	多利順
亞士簡尼士	ASCANIUS	日本	太古橋	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本美國	九龍倉橋	總統

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
阿蒙尼亞	AMONIA	油蔴地	德安
芝萬宜	TJIWANGI	太古塢	渣華
積高夾臣	JACOB JEBSEN	B18	渣華
北海	PAK HOI	太古糖房橋	太古
海生	HAI SENG	油蔴地	大昌
雁鋒	PIONEER MOOR	A2	美輪
福生	BLISSFUL	B29	振盛行
太原	TAI YUEN	油蔴地	太古

法國郵船 新型客郵「越南」 S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩） 直往小呂宋、馬賽 二月一日落貨 二日下午開行（兼收轉駁往西非各埠貨物） 貨客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五 法國郵船公司啓

大阪商船 O.S.K. Line
亞拉斯加丸 M.S. "ALASKA MARU" 一月卅日到 二月一日啓行 直透石叻，南西非洲各埠
孟買丸 S.S. "BOMBAY MARU" 二月五日到 六日啓行 直透退羅，石叻，孟買，喀剌蚩，波斯灣
滿的威道丸 M.S. "MONTEVIDEO MARU" 二月七日到 即日啓行 ★（途經三藩市）
檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 二月十七日到 即日啓行 直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩 途經日本並收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載
北海丸 S.S. "HOKKAI MARU" 二月七日到 八日啓行 直透石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
亞波丸 S.S. "AWA MARU" 二月九日到 十日啓行 直透石叻，東非洲各埠
貨客付貨請臨接洽 華人代理貨 萬里行 永吉街十號三樓 電話二三六二九七、二七九六四 總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街匯山大廈十二樓 電話：二七七五一

N. Y. K. LINE 日本郵船 多聞丸 M.S. TAMON MARU 二月二至六日落貨 六日開行 直往羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩 華人代理貨 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四二五一 總代理 洛士利洋行 電話三四一三一 六五

順發 S.S. "SHUN FAT" 直放石叻、巴生、庇能 期準即日落貨 廿八日下午開行 貨客付貨請臨敝公司接洽為荷 文咸西街六十八號 電話：45978 43634 捷順船務有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社 天祥洋行總代理
榮正丸 "EISHO MARU" 往西貢 曼谷 二月八日落貨 即開
協安丸 "KYOAN MARU" 往星洲 仰光 吉大港 吉打 準二月十八抵港 十九開行
天祥洋行華人船務部 電話：二八〇二三 南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

華興 M.V. "ANGELINA" 直往海防 一月廿八、廿九日落貨 一月廿九日下午開行
大南山 S.S. "TAINAMSHAN" 往西貢 金邊 一月三十、卅一日落貨 一月卅一日下午開行
大順康 S.S. "TAISEUNHONG" 往石叻、巴生、庇能 二月二、三日落貨 二月三日下午開行
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 直透暹羅（有客艙歡迎搭客） 二月二、三、四日落貨 二月四日下午開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四一二八五、四四一二八一、四四一三八一、四四九六一九 順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司 落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
舟山 CHUSAN	—	1月28-30日	倫敦
新地亞 SANTHIA	—	1月30-31日	石叻、庇㖿，仰光、加爾各答
富來 ARAFURA	1月24-26日	2月2-3日	山打根、澳洲
廣州 CANTON	—	2月9-11日	倫敦
奧連打 OLINDA	2月6-7日	2月10-11日	石叻，庇㖿，仰光，加爾各答，吉大港

英旗 鐵塔星 S/S "THETA STAR" 直透石叻 準期二月一日落貨 二日開行 貨倉處 綿記行 干諾道西二十七號三樓 電話四二二七二、四九九五八 代理 合盛有限公司 永樂西街173號 電話四二七九七

和樂 快船 S/S WOODLOCK 直航星架坡 二月三日落貨 四日正午開行 貨客付貨請臨接洽處 永通公司馮源仲 永樂街116號二樓 電話四九三三八；四九二三六 總代理 泰山有限公司謹啓 干諾道中57號二樓 電話三六七五八

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE 七千噸英旗快船 東偉 TONG WEE 訂一月廿八日落貨 卅日直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。 香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四三五九八 四三六〇五

德星 港澳 空氣調節 每日：半夜十二時往澳（逢星期日及公眾假期澳開下午五時正） 下午三時正返港 搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時 沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六 大業有限公司謹啟

利航 港澳 每晚十一時往澳 每日下午二時返港 港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭 搭客每晚十時開始落船 沽票接洽：佛山碼頭 本船務行 和祥發貿易船務行 永樂街五十二號 電話：四八六三六 四八七八九 四八七九〇 港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三二一二三 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四一二七

三井船舶 MITSUI LINE
寶隆丸 HORYU MARU 定期一月三十日落貨 卅一日開行 直航：石叻、巴生、吡叻、仰光、吉打。
赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 定期二月四日落貨 六日開行 直航 西貢 曼谷 石叻 巴生 吡叻 哥倫坡 孟德拉斯 孟買 喀剌蚩
安土山丸 AZUCHISAN MARU 二月八日收貨 九日開行 直航明非路 洛侖 三藩市 基里士多 經 夏灣拿 紐約
受收加勒比海中南美洲及西印度羣島各埠貨載 由紐約或基里士多堡轉駁
貨客付貨請移玉華人貨艙經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一一六九 東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一